



Lakke kinnitatav õhupuhasti

Griestu ventilācija

Ventiliacijs lubose

- | | | |
|------|--|----|
| [et] | Kasutusjuhend ja paigaldus-
juhised | 2 |
| [lv] | Lietotāja rokasgrāmata un
uzstādīšanas instrukcijas | 25 |
| [lt] | Naudotojo vadovas ir jrengi-
mo instrukcijos | 48 |

I94CBS8W0

Sisukord

KASUTUSJUHEND

1	Ohutus	2
2	Varalise kahju vältimine.....	5
3	Keskonnakaitse ja säästmine.....	5
4	Töörežiimid.....	5
5	Tutvumine.....	7
6	Enne esimest kasutamist	7
7	Põhimõtteline käsitsemine	7
8	Home Connect	9
9	Õhupuhasti pliidiplaadipõhine juhtimine	10
10	Puhastamine ja hooldamine.....	11
11	Tõrge körvaldamine	13
12	Klienditeenindus	14
13	Tarvikud	14
14	Jäätmekäitlus	14
15	Vastavusdeklaratsioon	15
16	PAIGALDUSJUHEND	15
	16.4 Ohutu paigaldamine.....	17

1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

See seade on ette nähtud ainult sisse ehitamiseks. Järgige spetsiaalset montaažijuwendit.

Turvaline kasutamine on tagatud ainult siis, kui paigaldamine toimub vastavalt paigaldusjuhendile. Paigaldatud seadme veatu töö eest vastutab paigaldaja.

Kasutage seadet ainult:

- keeduauru äratõmbamiseks.

- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

Ärge kasutage seadet:

- välise taimeriga.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või vähestete teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohutusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 15-aastased ja nende üle teostatakse järelevalvet.

Hoidke alla 8-aastased lapsed seadmost ja ühendusjuhtmest eemal.

1.4 Ohutu kasutamine

HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

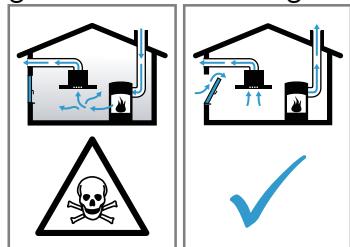
- Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekivad mürgistusohu. Ruumi õhust sõltuvad küttekolded (nt gaasi-, õli-, puu- või sööküttel töötavad kütteseadmed, läbivoolukuumutid, kuuma vee seadmed) saavad põlemiseks vajalikku õhku ruumist, kus küttekolle asub, ja suunavad heitgaasid läbi väljalaskesüsteemi (nt lõõri) ruumist välja. Kombinatsioonis siselülitatud õhupuhastiga tõmmatakse köögist ja kõrvalruumidest õhku välja. Kui piisaval hulgal värsket õhku juurde ei tule, tekib alarõhk. Lõõrist või väljatõmbekanalist tulevad mürgised gaasid imetakse tagasi eluruumidesse.



- ▶ Kui seade töötab äratõmberežimil ja samal ajal kasutatakse korstnaga küttekollet, tuleb hoolitseda selle eest, et ruumis oleks piisavalt värsket õhku.
- ▶ Ohutu kasutamine on võimalik vaid juhul, kui ruumis, kus asub küttekolle, ei tõuse alarõhk üle 4 Pa (0,04 mbar). See on võimalik siis, kui ruumi tuleb põlemiseks vajalikku õhku juurde uste, akende, seina ventilatsiooniavade või muude tehniliste lahenuste kaudu. Ventilatsiooniava iseenesest ei taga veel piirväärtusest kinnipidamist.
- ▶ Küsige igal juhul nõu tuleohutusspetsialistilt, kes oskab hinnata maja ventilatsiooni-süsteemi tervikuna ja soovitab teile sobivat lahendust ventilatsiooniks.
- ▶ Kui seadet kasutatakse üksnes õhuringlusrežiimil, ei ole kasutamisel mingeid piiranguid.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Ärge kunagi laske seadmel töötada ilma rasvafiltripeta.
- ▶ Puhastage rasvafiltred regulaarselt.
- ▶ Seadme all ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida).
- ▶ Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitte-eemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.

Kuum õli ja rasv süttivad kiiresti.

- ▶ Ärge jätké kuuma õli ja rasva järelevalveta.
- ▶ Ärge kustutage põlevat õli ja rasva veega. Lülitage keeduala välja. Summutage leegid ettevaatlikult kaane, kustutusteki või muu sarnase esemega.

Gaasipõletiga keedualad, millel ei ole keedunööd, tekitavad suurt kuumust. Nende kohale paigaldatud ventilaator võib kahjustada saada või põlema süttida.

- ▶ Asetage sisselülitatud gaasikeedualale alati keedunööd.

Kui üheaegselt on sisse lülitatud mitu gaasikeeduala, tekib suur kuumus. Nende kohale paigaldatud ventilaator võib kahjustada saada või põlema süttida.

- ▶ Sisselülitatud gaasikeedualale asetage alati keedunööd.
- ▶ Reguleerige välja kõrgeim ventileerimisaste.
- ▶ Kahte gaasikeeduala korraga ei tohi kunagi kõige suurema leegiga kasutada kauem kui 15 minutit. Kaks gaasikeeduala vastavad ühele suurele põletile.
- ▶ Suurt põletit võimsusega üle 5 kW, nt vokki ärge kasutage suurima leegiga kauem kui 15 minutit.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Kui seade töötab, lähevad selle ligipäästavad ja katmata osad kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuumi osi.
- ▶ Hoidke lapsed eemal.

Seade muutub töötades kuumaks.

- ▶ Enne puhastamist laske seadmel jahtuda.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Puhastage seadme sisemust ettevaatlikult.

Seadme peale asetatud esemed võivad alla kukkuda.

- ▶ Ärge asetage seadme peale esemeid. Elektriliste või mehaaniliste muudatustega tegemine on ohtlik ja võib kaasa tuua häireid seadme töös.

- ▶ Ärge tehke elektrilisi ega mehaanilisi muudatusi.

Filtrikate võib võnkuda.

- ▶ Avage filtrikate aeglitaselt.

- ▶ Hoidke filtrikatet pärast avamist kinni seni, kuni see enam ei võngu.

- ▶ Sulgege filtrikate aeglataselt.

Hingedede avamisel ja sulgemisel võite ennast vigastada.

- ▶ Ärge puudutage hingedede liikuvaid osi. LED-lampide tuli on väga ere ja võib kahjustada silmi (riskirühm 1).

- ▶ Sisselülitatud LED-lampide tuli ei tohi olla suunatud otse silma kauem kui 100 sekundit.

Lapsed võivad patareid alla neelata.

- ▶ Hoidke patareisid lastele kättesaadamus kohas.

- ▶ Ärge jätkige lapsi patareide vahetamise ajal järelevalveta.

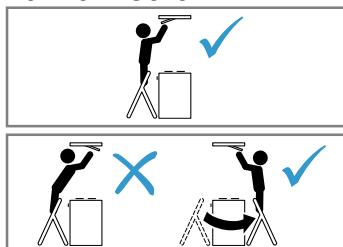
Patareid võivad plahvatada.

- ▶ Ärge laadige pataresid uuesti.

- ▶ Hoidke patareides ära lühise teke.

- ▶ Ärge visake patareisid tulle.

Seadme kallal tehtavate tööde puhul esineb kukkumise oht



- ▶ Kasutage stabiilseid redeleid.
- ▶ Ärge küünitage üle pliidiplaadi.
- ▶ Ärge astuge pliidiplaadile ega tööpinnale.

Vigastuste oht suureneb, kui puhastamise ajal juhib seadet Home Connect rakenduse kaudu mõni teine isik.

- ▶ Enne puhastamist ühendage seade Home Connect rakenduse küljest lahti.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tömmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tömmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tömmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja ja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega.
→ Lk 14

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Enne puhastamist tömmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Tugevalt söövitavad leelised või tugevalt happeleid puhastusvahendid võivad koosmõjus alumiiniumesemetega tekitada nõudepesumasina pesukambbris plahvatusi.

- ▶ Ärge kasutage tugevalt söövitavaid ega suure happesisaldusega puhastusvahendeid. Eelkõige ärge kasutage professionaalseks puhastuseks ette nähtud puhastusvahendeid alumiiniumdetailidel, nt õhupuhastite rasvafiltritel.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Puhastage rasvafiltreid regulaarselt.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad parandada ainult koolitatud spetsialistid.
- ▶ Kui seade on defektne, kutsuge klienditeenindus.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sisse tungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- Ärge kasutage märgi lappe.

2 Varalise kahju vältimine

2.1 Varalise kahju vältimine

TÄHELEPANU!

Kondensaat võib tekitada korrosionikahjustusi.

- Lülitage seade toiduvalmistamisel alati sisse, et vältida kondensaadi teket.

Niiskuse tungimine juhtelementidesse võib tekitada kahjustusi.

- Juhtelemente ei tohi kunagi puhastada niiske lapiga.

Vale puhastamise tõttu saab pind kahjustada.

- Järgige puhastusjuhiseid.
- Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- Roostevabast terasest pindu puhastage ainult lihvi suunas.
- Juhtelementide puhastamiseks ei tohi kasutada roostevaba terase puhastusvahendit.

Tagasi voolav kondensaatvesi võib seadet kahjustada.

- Jääköhukanal peab olema paigaldatud seadmest vähemalt 1° kaldega.

Disainielementide vale koormamise korral võivad need küljest murduda.

- Ärge tömmake disainielementidest.
- Ärge asetage ega riputage disainielementide peale mingeid esemeid.

Lekkivad patareid kahjustavad kaugjuhtimispulti.

- Eemaldage patareid ajaks, mil te kaugjuhtimispulti ei kasuta.
- Käidelge tühhjad või defektsed patareid keskkonnasäästlikult.

Maha tömbamata kaitsekile tekitab pinnakahjustusi.

- Enne esmakordset kasutamist eemaldage kaitsekile seadme kõikide osade küljest.

Lakitud pinnad on tundlikud.

- Järgige puhastusjuhiseid.
- "Seadme puhastamine", Lk 11
- Kaitske laktitud pindu kriimustuste eest.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutavad.

- Käidelge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu.

Valige keetmisel tekkiva auru jaoks sobiv ventileerimisaste.

- Madalam ventileerimisaste tähendab väiksemat energiakulu.

Intensiivastet kasutage vaid vajaduse korral.

Auru intensiivse tekke korral valige õigeaegselt kõrgem ventileerimisaste.

- Lõhnad jaotuvad ruumis väiksemal määral.

Lülitage valgustus välja, kui seda ei ole enam vaja.

- Kui valgustus on välja lülitatud, ei tarvi see energiat.

Puhastage filtreid või vahetage filtrid toodud ajavahemike tagant välja, et suurendada ventileerimise tõhusust ja hoida ära põlengu oht.

- Filtrite tõhusus säilib.

Pange keedunõule kaas peale.

- Keetmisel tekib vähem auru ja kondensaati.

Lisafunktsioone kasutage vaid vajaduse korral.

- Lisafunktsioonide väljalülitamine vähendab energiatarvet.

4 Töörežiimid

Seadet võite kasutada äratõmberežiimil või õhuringlusrežiimil.

Täituvusnäit tuleb välja reguleerida vastavalt valitud töörežiimile ja kasutatud filtritele. → Lk 8

4.1 Äratõmberežiim

Rasvafiltripid puhastavad sisseimetud õhu ja suunavad selle torusüsteemi kaudu ruumist välja.



Õhku ei tohi juhtida lõõri, kuhu suunatakse gaasi või muid kütuseid põletavate seadmete heitgaas (see ei kehti ringleva õhuga seadmete suhtes).

- Heitõhu suunamiseks suitsu- või heitgaasilõõri, mis ei ole kasutuses, on vaja pädeva tuleohutusspetsialisti luba.
- Kui heitõhk suunatakse välja läbi välisseina, tuleks kasutada teleskooptoru.

4.2 Õhuringlusrežiim

Rasvafiltripid ja lõhnafilter puhastavad sisseimetud õhu ja suunavad selle ruumi tagasi.



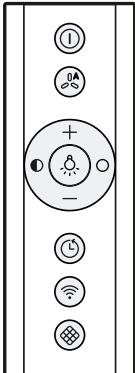
Lõhnade sidumiseks õhuringlusrežiimil tuleb paigaldada lõhnafilter. Erinevaid võimalusi seadme kasutamiseks õhuringlusrežiimil leiate meie kataloogist, nõu saate küsida ka müügiesindustest. Seljeks vajalikud lisatarvikud saate müügiesindustest, hooldekeskusest või e-poest.

5 Tutvumine

5.1 Käsitelemed

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

Nõuane: Suunake kaugjuhtimispult võimalikult täpselt LED-näidu infrapunktiire vastuvõtja peale.



①	Seadme sisselülitamine või väljalülitamine
②A	Automaatrežiimi ¹ sisselülitamine või väljalülitamine
+	Ventileerimisastme suurendamine
-	Ventileerimisastme vähendamine
♂	Valgustuse sisselülitamine või väljalülitamine
◐	Heleduse vähendamine
○	Heleduse suurendamine

¹ Olenevalt seadme varustusest

⌚ Ōhupuhasti järeltõmbe sisselülitamine või väljalülitamine

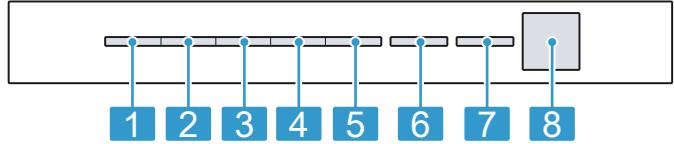
📶 Home Connect

❖ Filtri täituvuse näidu lähtestamine

¹ Olenevalt seadme varustusest

5.2 LED-näit

LED-näit kuvab seadistatud väärusi ja funktsioone.



1 Ventileerimisaste 1 / Rasvafiltri täituvuse näit

2 Ventileerimisaste 2 / Lõhnafiltri täituvuse näit

3 Ventileerimisaste 3

4 Intensiivaste 1

5 Intensiivaste 2

6 Automaatrežiim¹ / Ōhupuhasti järeltõmme / Intervall-ventileerimine

7 Home Connect

8 Infrapunktiire vastuvõtja

¹ Olenevalt seadme varustusest

6 Enne esimest kasutamist

Teostage esmakordse kasutuselevõtu seadistused.
Puhistage seade ja tarvikud.

6.1 Režiimi seadistamine

Seade on standardina seatud äratõmberežiimile.
Õhuringlusrežiimis kasutamiseks tuleb režiim välja reguleerida.

Märkus: Õhuringlusrežiimis kasutamiseks vajate täiendavaid tarvikuid.

Nõue: Seade on välja lülitatud.

1. Hoidke ① ja ❖ ca 3 sekundit all.

- Õhuringlusrežiimi (mitteregenereritav filter) väljareguleerimiseks vajutage + / -, kuni LED-näidul põleb LED 2.

- Õhuringlusrežiimi (regenereritav filter) väljareguleerimiseks vajutage + / -, kuni LED-näidul põleb LED 3.

- Selleks et elektroonilist juhitmist uuesti seada ilma õhuringlusfiltrita režiimile, vajutage + / -, kuni LED-näidul põleb LED 1.

2. Seadistuse salvestamiseks hoidke ① ja ❖ ca 3 sekundit all.

Või oodake ca 10 sekundit, kuni seadistus on automaatselt salvestatud.

Seadistuse katkestamiseks vajutage ①.

✓ Niipea kui valitud seadistus on salvestatud, kõlab helisignaal.

7 Põhimõtteline käsitsemine

7.1 Seadme sisselülitamine

Nõue: Suunake kaugjuhtimispult võimalikult täpselt LED-näidu infrapunktiire vastuvõtja peale.

► Lülitage seade ① kaudu sisse.

✓ Seade käivitub ventileerimisastmel 2.

✓ LED-näidul põleb seadistatud ventileerimisastme LED.

7.2 Seadme väljalülitamine

Kui te seadet ei kasuta, lülitage see välja.

- Lülitage seade ① kaudu välja.
- ✓ Seade lülitub välja. Käigusolevad funktsioonid katkevad.

7.3 Ventileerimisastme seadistamine

- Vajutage + või -.
- ✓ LED-näidul põleb seadistatud ventileerimisastme LED.

7.4 Intensiivastme sisselülitamine

Eriti tugeva lõhna või auru tekkimise korral võite kasutada intensiivastet.

1. Vajutage + seni, kuni LED-näidul põleb intensiivastet 1 tähistav LED 4.
2. Vajutage + seni, kuni LED-näidul põleb intensiivastet 2 tähistav LED 5.
- ✓ Umbes 6 minuti pärast lülitub õhupuhasti automaatselt ventileerimisastmele 3.

7.5 Intensiivastme väljalülitamine

- Mis tahes ventileerimisastme seadistamiseks vajutage -.

7.6 Õhupuhasti järeltõmbe sisselülitamine

- Vajutage ⑤.
- ✓ LED-näidul põleb ventileerimisastet tähistav LED 1. Põleb õhupuhasti järeltõmmet tähistav LED 6.
- ✓ Seade lülitub ca 10 minuti pärast automaatselt välja.

7.7 Õhupuhasti järeltõmbe väljalülitamine

- Vajutage ⑤.
- ✓ Õhupuhasti järeltõmme lõpeb.
- ✓ Õhupuhasti lülitub eelnevalt seatud ventileerimisastmele.

7.8 Automaatrežiimi¹ sisselülitamine

Optimaalne ventileerimisaste seadistatakse sensori kaudu automaatselt.

- Vajutage ⑥.
- ✓ LED-näidul põleb automaatrežiimi tähistav LED 6.

7.9 Automaatrežiimi¹ väljalülitamine

- Vajutage ⑥.
- ✓ Seade lülitub eelnevalt seatud ventileerimisastmele.
- ✓ Õhupuhasti lülitub automaatselt välja, kui sensor ei tuvasta enam muudatusi õhu kvaliteedis.
- ✓ Automaatrežiim töötab maksimaalselt 4 tundi.

7.10 Intervalliga toimuv ventileerimine

Intervallventileerimisel lülitub õhupuhasti valitud astmel valitud ajaks sisse ja välja.

Märkus: See funktsioon on kätesaadav vaid rakenduses Home Connect.

Kui intervall-ventileerimine on sisse lülitatud, vilgub LED-näidul intervall-ventileerimist tähistav LED 6 pidevalt ja valitud ventileerimisastme LED-tuli põleb. Niipea kui ventileerimisaeg on möödas, kustub valitud ventileerimisastme LED-tuli. LED 6 jätkab vilkumist.

7.11 Sensorjuhtimine¹

Automaatrežiimil tuvastab seadmes olev sensor keemisel ja praadimisel tekkivate lõhnade intensiivsuse. Sõltuvalt sensori tundlikkusest lülitatakse optimaalne ventileerimisaste automaatselt sisse.

Kui sensorjuhtimine reageerib liiga nõrgalt või liiga tugevalt, saab sensori tundlikkuse seadistust muuta.

- Tehase seadistus: ventileerimisaste 3
- Madalaim seadistus: ventileerimisaste 1
- Kõrgeim seadistus: ventileerimisaste 5

7.12 Sensorjuhtimise seadistamine¹

Nõue: Seade on välja lülitatud.

1. Hoidke ① ja ② ca 3 sekundit all.
 2. Seadistuse muutmiseks vajutage + või -.
 - Seadistuse katkestamiseks vajutage ①.
 3. Seadistuse salvestamiseks hoidke ① ja ② ca 3 sekundit all.
- Või oodake ca 10 sekundit, kuni seadistus on automaatselt salvestatud.
- ✓ Niipea kui valitud seadistus on salvestatud, kõlab helisignaal.

7.13 Täitumisnäidu seadistamine

Täitumise näitu tuleb olenevalt kasutatud filtri seadistada.

Nõue: Seade on välja lülitatud.

1. Hoidke ① ja ③ ca 3 sekundit all.
 - Õhuringlusrežiimi (mitteregenereritav filter) väljareguleerimiseks vajutage + / -, kuni LED-näidul põleb LED 2.
 - Õhuringlusrežiimi (regenereritav filter) väljareguleerimiseks vajutage + / -, kuni LED-näidul põleb LED 3.
 - Selleks et elektroonilist juhtimist uesti seada ilma õhuringlusfiltrita režimile, vajutage + / -, kuni LED-näidul põleb LED 1.
 2. Seadistuse salvestamiseks hoidke ① ja ③ ca 3 sekundit all.
- Või oodake ca 10 sekundit, kuni seadistus on automaatselt salvestatud.
- Seadistuse katkestamiseks vajutage ①.
- ✓ Niipea kui valitud seadistus on salvestatud, kõlab helisignaal.

7.14 Täitumisnäidu lähtestamine

Pärast rasvafilrite puastamist või lõhnafilrite vahtamist võib täitumisnäidu lähtestada.

Nõuded

- Pärast seadme väljalülitamist vilgub LED-näidul rasvafilrite täitumisnäitü tähistav LED 1 ja/või lõhnafilrite täitumisnäitü tähistav LED 2.
- Kõlab korduv helisignaal.

¹ Olenevalt seadme varustusesest

- ▶ Vajutage ☈.
- ✓ Täitumisnäit lähtestatakse.

7.15 Valgustuse sisselülitamine

- ▶ Lülitage valgustus sisse ☀.

Märkus: Värvitemperatuuri seadistused on saadaval Home Connect rakenduses, juhul kui seadmel on see funktsioon on olemas.

7.16 Heleduse seadistamine

- ▶ Hoidke ● või ○ all.

Märkus: Värvitemperatuuri seadistused on saadaval Home Connect rakenduses, juhul kui seadmel on see funktsioon on olemas.

7.17 Nupusignaali sisselülitamine

Nupusignaale saab sisse lülitada.

Nõue: Seade on välja lülitatud.

1. Hoidke ① ja — ca 3 sekundit all.
- ✓ Äsja valitud seadistuse LED-tuli põleb LED-näidul.
2. Vajutage + või —, kuni LED-näidul põleb LED 1.

- Seadistuse katkestamiseks vajutage ①.
3. Seadistuse salvestamiseks hoidke ① ja — ca 3 sekundit all.
- Või oodake ca 10 sekundit, kuni seadistus on automaatselt salvestatud.
- ✓ Niipea kui valitud seadistus on salvestatud, kõlab helisignaal.

7.18 Nupusignaali väljalülitamine

Nupusignaale saab välja lülitada.

Märkus: Seadme helisignaalid on alati sisse lülitatud ja neid ei ole võimalik välja lülitada.

Nõue: Seade on välja lülitatud.

1. Hoidke ① ja — ca 3 sekundit all.
- ✓ Äsja valitud seadistuse LED-tuli põleb LED-näidul.
2. Vajutage + või —, kuni LED-näidul põleb LED 2.
- Seadistuse katkestamiseks vajutage ①.
3. Seadistuse salvestamiseks hoidke ① ja — ca 3 sekundit all.
- Või oodake ca 10 sekundit, kuni seadistus on automaatselt salvestatud.
- ✓ Niipea kui valitud seadistus on salvestatud, kõlab helisignaal.

8 Home Connect

Seda seadet saab ühendada võrku. Ühendage oma seade mobiilse lõppseadmega, et kasutada Home Connect rakenduse abil funktsioone, kohandada põhiseadistusi või jälgida hetkelist käitusolekut. Home Connect teenused ei ole igas riigis kasutatavad. Home Connect funktsiooni kasutatavus sõltub Home Connect teenuse kättesaadavusest teie riigis. Teavet selle kohta leiate aadressilt: www.home-connect.com.

Home Connect rakendus juhib teid läbi kogu sisselogimisprotsessi. Seadistamiseks järgige juhiseid Home Connect rakenduses.

Kui seadet koduvõrguga ei ühendata, töötab seade nagu ilma võrguühenduseta seade ja seda saab endiselt juhtida kaugjuhtimispuldi kaudu.

Nõuanded

- Järgige Home Connect tarnekomplekti kuuluvaid juhendeid.
- Järgige ka juhiseid Home Connect rakenduses.

Märkused

- Järgige käesolevas kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui juhitte seadet Home Connect rakenduse abil.
→ "Ohutus", Lk 2
- Käsitsemine seadmel on alati eelistatud. Sel ajal ei ole käsitsemine Home Connect rakenduse kaudu võimalik.
- Võrku ühendatud ooterežiimis vajab seade max 2 W.
- Kui vajate koduvõrguga ühendamiseks seadme MAC-aadressi, leiate selle seadme sisemuses oleva andmesildi kõrvalt. → Lk 14

8.1 Home Connect seadistamine

Nõuded

- Seade on ühendatud vooluvõrguga ja sisse lülitatud.
- Teil on nutitelefon või tahvelarvuti, mis on varustatud iOSi või Androidi operatsioonisüsteemi ajakohase versiooniga.
- Nutitelefon ja seade on teie koduvõrgu WLAN-signaali levilatutes.

1. Laadige alla Home Connect rakendus.



2. Avage Home Connect rakendus ja skaneerige QR-kood.



3. Järgige Home Connect rakenduses esitatud juhiseid.

8.2 Ühenduse lähtestamine

Salvestatud ühendusi koduvõrguga ja Home Connect saab lähtestada.

- ▶ Hoidke  ja  all seni, kuni LED-näidul kustub LED 7.
- ✓ Kõlab helisignaal.

8.3 Tarkvara värskendamine

Tarkvara värskendamise funktsiooniga värskendatakse teie seadme tarkvara, nt optimeerimine, vigade kõrvaldamine, ohutuse seisukohalt olulised värskendused.

Eelduseks on, et olete registreeritud Home Connect kasutaja, olete rakenduse installeerinud oma mobiiliseadmesse ja olete ühendatud Home Connect serveriga.

Kui saadaval on tarkvara värskendus, teavitatakse teid sellest Home Connect rakenduse kaudu, ning te saate värskenduse rakenduse kaudu käivitada. Pärast edukat allalaadimist saate värskenduse Home Connect rakenduse kaudu käivitada, kui olete oma WLAN-koduvõrgus (WiFi). Pärast edukat installeerimist teavitatakse teid Home Connect rakenduse kaudu.

Märkused

- Allalaadimise ajal saate pliidiplaati edasi kasutada. Olenevalt isiklikest seadistustest rakenduses saab tarkvara värskenduse alla laadida ka automaatselt.
- Turvalisuse seisukohalt vajalikud värskendused soovitame installeerida võimalikult kiiresti.
- Installeerimine võib kesta mõne minuti. Installeerimise ajal ei saa te seadet kasutada.

8.4 Kaugdiagnostika

Klienditeenindus saab kaugdiagnostika abil ligi pääseda teie seadmele, kui te pöörduvate vastava sooviga klienditeeninduse poole, teie seade on Home Connect serveriga ühendatud ning kaugdiagnostika on riigis, kus te seadet kasutate, saadaval.

Nõuanne: Lisateabe ning juhiste saamiseks kaugdiagnostika saadavuse kohta teie riigis leiate teie riigi veebi-lehelt alast Teenindus/Support: www.home-connect.com

8.5 Andmekaitse

Järgige andmekaitse juhiseid.

Teie seadme esmakordsel ühendamisel internetiga ühendatud koduvõrku edastab teie seade Home Connect serverile järgmised andmete kategooriad (esmaregistreerimine):

- Ühene seadme ID (koosneb seadmevõtmestest ning paigaldatud Wi-Fi sidemooduli MAC-aadressist).
- Wi-Fi sidemooduli turvasertifikaat (ühenduse infotehniliseks kaitsmiseks).
- Teie kodumasina aktuaalne tarkvaraversioon ja riistvaraversioon.
- Võimaliku eelnenud tehaseseadistustele lähtestamise olek.

See registreerimine valmistab kasutamiseks ette Home Connect funktsionaalsused ja on vajalik alles sellel ajahetkel, mil te soovite Home Connect funktsionaalsusi esmakordelt kasutada.

Märkus: Arvestage, et Home Connect funktsionaalsused on kasutatavad ainult koos Home Connect rakendusega. Teavet andmekaitse kohta saab avada Home Connect rakenduses.

9 Ŷohupuhasti pliidiplaadipõhine juhtimine

Seadme saate ühendada sobiva pliidiplaadiga ja sel moel seadme funktsioone pliidiplaadi kaudu.

Kui mõlemad seadmed on Home Connect-toega, on seadmeid kõige lihtsam ühendada Home Connect rakenduses. Selleks ühendage seadmed Home Connect abil ja järgige rakenduses kuvatavaid juhiseid.

Märkused

- Järgige seadme kasutusjuhendis toodud ohutusjuhiseid ja tagage, et neid järgitakse ka siis, kui kasutate seadet pliidiplaadipõhise juhtimisega.

- Alati tuleks eelistada käsitlemist seadme enda kaudu. Sel ajal ei saa Ŷohupuhastit käsitseda pliidiplaadi-põhiselt.
- Võrku ühendatud otterežiimis vajab seade max 2 W.
- Ühendust Ŷohupuhastiga saate luua ainult Home Connect rakenduse kaudu. Teisi ühendusmooduseid enam ei toetata.

10 Puastamine ja hooldamine

Selleks, et teie seade jäääks pikaks ajaks töökorda, puastage ja hooldage seda hoolikalt.

10.1 Puastusvahendid

Sobivad puastusvahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Enne puastamist tömmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- ▶ Ärge kasutage seadme puastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Seade muutub töötades kuumaks.

- ▶ Enne puastamist laske seadmel jahtuda.

TÄHELEPANU!

Ebasobivad puastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- ▶ Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage suure alkoholisaldusega puastusvahendeid.
- ▶ Ärge kasutage kövasid küürimispatju või küürivaid käsnu.
- ▶ Klaasipuastusvahendeid, klaasist kaabitsat või roostevabase terase puastamiseks ettenähtud vahendeid kasutage vaid siis, kui neid on kasutusuwendis vastava osa puastamiseks soovitatud.
- ▶ Uued puastuslapid loputage enne kasutamist hoolikalt läbi.

10.2 Seadme puastamine

Puastage seadet vastavalt juhistele, et vältida seadme osade või seadme pinna kahjustamist vale puastamise või ebasobivate puastusvahendite kasutamise tagajärjel.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Tugevalt söövitavad leeliselised või tugevalt happelised puastusvahendid võivad koosmõjus alumiiniumese-metega tekitada nõudepesumasina pesukambriis plahvatusi.

- ▶ Ärge kasutage tugevalt söövitavaid ega suure happe-saldusega puastusvahendeid. Eelkõige ärge kasutage professionaalseks puastuseks ette nähtud puastusvahendeid alumiiniumdetailidel, nt õhu-puastite rasvafiltriitel.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Enne puastamist tömmake võrgupistik pistikupesast välja või lülitage elektrikilbis välja kaitsekorgid.
- ▶ Ärge kasutage seadme puastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Seade muutub töötades kuumaks.

- ▶ Enne puastamist laske seadmel jahtuda.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Puastage seadme sisemust ettevaatlikult.

1. Järgige puastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puastusvahendid", Lk 11
 2. Olenevalt pinnast puastage järgmiselt:
 - Roostevabast terasest pinda puastage käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega lihvi suunas.
 - Värvitud pindu puastage käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega.
 - Alumiiniumpindu puastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
 - Plastpindu puastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
 - Klaaspindu puastage klaasipesuvahendi ja pehme lapiga.
 3. Kuivatage pehme lapiga.
 4. Roostevabast terasest pindade puhul kandke roostevaba terase puastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.
- Roostevabast terasest pindade puastamiseks sobivad vahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.

10.3 Roostevabast terasest pindade puastamine

1. Järgige puastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puastusvahendid", Lk 11
2. Puastage käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega lihvi suunas.
3. Kuivatage pehme lapiga.
4. Kandke roostevaba terase puastusvahend pehme lapiga õhukese kihina pinnale.

Nõuanne: Sobivad puastusvahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.

10.4 Juhtelementide puastamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sisse tungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Ärge kasutage märgi lappe.

1. Järgige puastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puastusvahendid", Lk 11
2. Puastage niiske käsna ja kuuma nõudepesuvahendilahusega.
3. Kuivatage pehme lapiga.

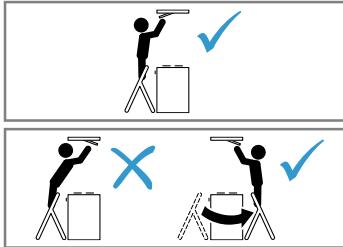
10.5 Rasvafilrite mahavõtmine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

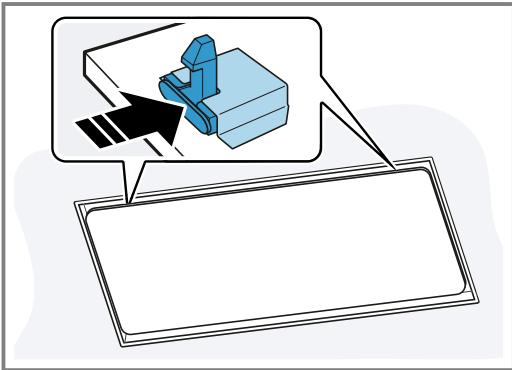
Filtrikate võib võnkuda.

- ▶ Avage filtrikate aeglaselt.
- ▶ Hoidke filtrikatet pärast avamist kinni seni, kuni see enam ei võngu.
- ▶ Sulgege filtrikate aeglaselt.

Seadme kallal tehtavate tööde puhul esineb kukkumise oht

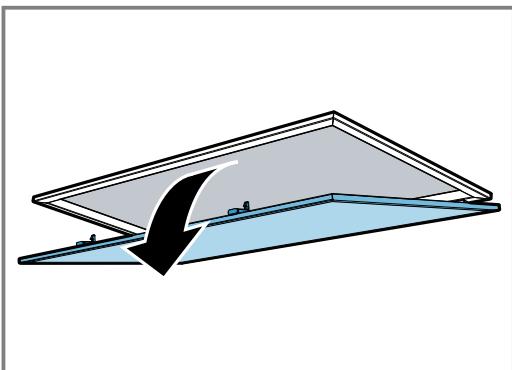


- Kasutage stabiilseid redeleid.
 - Ärge küünitage üle pliidiplaadi.
 - Ärge astuge pliidiplaadile ega tööpinnale.
1. Avage filtrikatte sulgur.



Et filtrikate järsult alla ei kukuks, hoidke seda kahe käega.

2. Avamiseks keerake filtrikate alla.

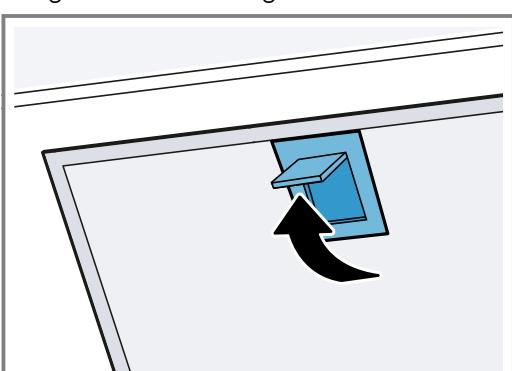


3. TÄHELEPANU!

Allakukkuvad rasvafiltriid võivad all olevat pliidiplaati kahjustada.

- Toetage rasvafiltri ühe käega alt.

Avage rasvafilrite sulgurid.



4. Võtke rasvafiltriid hoidikust välja.

Rasva mahatikkumise vältimiseks hoidke rasvafiltriit rõhtsalt.

10.6 Rasvafiltri pesemine nõudepesumasinas

Rasvafiltriid filtreerivad köögiaurudest välja rasva. Seleks et lõhnade eemaldamine ja rasva filtreerimine oleks tõhus, tuleb rasvafiltriit regulaarselt puhastada. Soovitame rasvafiltriid puhastada iga 2 kuu tagant.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- Puhastage rasvafiltriid regulaarselt.

TÄHELEPANU!

Kokkusurumine võib rasvafiltriid kahjustada.

- Ärge suruge rasvafiltriid kokku.

Märkus: Nõudepesumasinas pesemise korral võib rasvafiltriid värv veidi muutuda. Värvimuutused ei mõjuta metallist rasvafiltriide funktsiooni.

Nõue: Rasvafiltriid on eemaldatud.

→ "Rasvafiltri mahavõtmine", Lk 11

1. Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puhasustvahendid", Lk 11

2. Asetage rasvafiltriid nõudepesumasinasse.

Ärge peske tugevasti määrdunud metallist rasvafiltriid koos nõudega.

Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasvalahustit. Sobivad rasva lahustavad vahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.

3. Käivitage nõudepesumasin.

Valige temperatuur kuni 70°C.

4. Laske rasvafiltriit kuivaks tilkuda.

10.7 Rasvafiltri puhastamine käsitsi

Rasvafiltriid filtreerivad köögiaurudest välja rasva. Seleks et lõhnade eemaldamine ja rasva filtreerimine oleks tõhus, tuleb rasvafiltriit regulaarselt puhastada. Soovitame rasvafiltriid puhastada iga 2 kuu tagant.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Filtritesse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- Puhastage rasvafiltriid regulaarselt.

Nõue: Rasvafiltriid on eemaldatud.

→ "Rasvafiltri mahavõtmine", Lk 11

1. Järgige puhastusvahendite kohta esitatud teavet.
→ "Puhasustvahendid", Lk 11

2. Leotage rasvafiltriid kuumas nõudepesuvahendilahuses.

Tugevalt kinnikleepunud mustuse eemaldamiseks võite kasutada spetsiaalset rasvalahustit. Sobivad rasva lahustavad vahendid leiate müügiesindusest või veebipoest.

3. Puhastage rasvafiltriid harjaga.

4. Loputage rasvafiltriid korralikult.

5. Laske rasvafiltriit kuivaks tilkuda.

10.8 Rasvafiltri paigaldamine

TÄHELEPANU!

Allakukkuvad rasvafiltriid võivad all olevat pliidiplaati kahjustada.

- Toetage rasvafiltri ühe käega alt.

1. Asetage rasvafiltriid kohale.

2. Keerake rasvafiltri üles ja laske sulguritel lukustada.
3. Veenduge, et sulgurid lukustuvad.
4. Sulgege filtrikate.
5. Veenduge, et filtrikatte sulgurid lukustuvad.

10.9 Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Lapsed võivad patareid alla neelata.

- Hoidke patareisid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge jätkage lapsi patareide vahetamise ajal järelevalveta.

Patareid võivad plahvatada.

- Ärge laadige pataresid uuesti.
- Hoidke patareides ära lühise teke.
- Ärge visake patareisid tulle.

TÄHELEPANU!

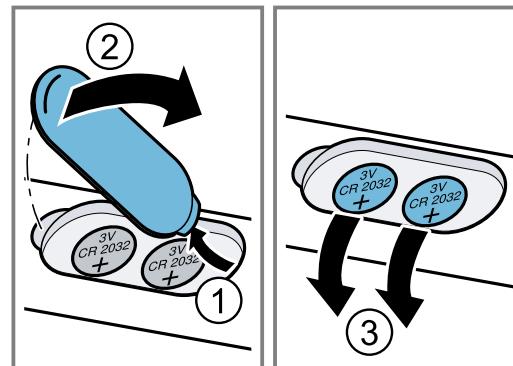
Patareide asjatundmatu käsitsemine.

- Ärge lühistage ühendusklemme.
- Kasutage ainult nimetatud tüüpi patareisid.
- Ärge kasutage koos erinevat tüüpi patareisid.
- Ärge kasutage koos uusi ja kasutatud patareisid.
- Ärge kasutage laetavaid patareisid.

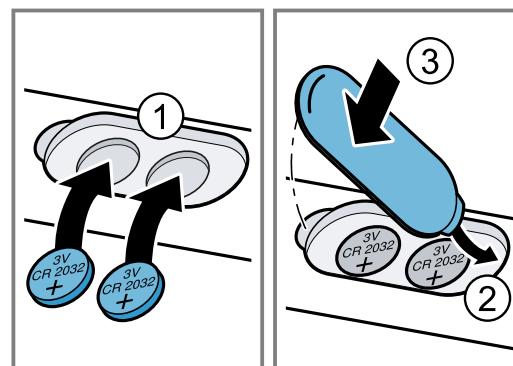
Lekkivad patareid kahjustavad kaugjuhtimispulti.

- Eemaldage patareid ajaks, mil te kaugjuhtimispulti ei kasuta.
- Käidelge tühjad või defektsed patareid keskkonnasäästlikult.

1. Võtke kate pealt.
2. Eemaldage tühjad patareid.



3. Paigaldage uued patareid (3 V CR 2032 tüüpi).



4. Pange kate peale.
5. Tühjad patareid kõrvaldage keskkonnasäästlikult.

11 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid törkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii vältite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- Seadet tohivad parandada ainult koolitatud spetsialistid.
- Kui seade on defektne, kutsuge klienditeenindus.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.

11.1 Talitlushäired

Rike	Põhjus ja törkeotsing
Seade ei tööta.	<p>Võrgujuhtme pistik ei ole ühendatud pistikupessa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Ühendage seade vooluvõrku.
	<p>Elektrikilbi kaitse on rakendunud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kontrollige elektrikilbis kaitset.
	<p>Voolavarustus on katkenud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Kontrollige kas toavalgustus või teised seadmed ruumis töötavad.
Tuli ei põle ¹ .	<p>Võimalikud on erinevad põhjused.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Võtke ühendust klienditeenindusega. → "Klienditeenindus", Lk 14 ► Defektseid LED-lampe tohib välja vahetada ainult tootja, volitatud hooldekeskus või asjatundmisi kvalifikatsiooniga spetsialist (elektripaigaldaja).

¹ Olenevalt seadme varustusesest

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kaugjuhtimispult ei tööta.	Patareid on tühjad. ► → "Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine", Lk 13
Pärast seadme väljalülitamist vilguvad LED-näidul LED-tuled 1-5 kolm korda.	Patareid on peaaegu tühjad. ► → "Kaugjuhtimispuldi patareide vahetamine", Lk 13
LED-näidul vilgub LED 1.	Rasvafiltripud on täitunud. ► → "Rasvafilrite pesemine nõudepesumasinas", Lk 12 ► → "Rasvafilrite puhastamine käsitsi", Lk 12
LED-näidul vilgub LED 2.	Lõhnafiltripud on täitunud. ► Vahetage lõhnafilter välja.
Home Connect ei töötata nõuetekohaselt.	Võimalikud on erinevad põhjused. ► Liikuge www.home-connect.com peale.

12 Klienditeenindus

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusel vasteid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskustest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelasmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja garantiitimingimustega raames tasuta.

Üksikasjalikku teavet garantiajaga ja -tingimuste kohta oma riigis saate meie hooldekeskusest, oma müügiesindajalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD). Klienditeeninduse kontaktandmed leiate lisatud klienditeeninduste loendist või meie veebilehelt.

12.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Tootenumbriga (E-Nr) ja tootmisnumbriga (FD) leiate seadme tüübisisildilt.

Andmesilt asub olenevalt mudelist:

- seadme siseruumis (selleks eemaldage rasvafiltripud).
- seadme üläküljel.

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

13 Tarvikud

Tarvikuid saate osta müügiesindustest või veebipoest. Kasutage ainult originaaltarvikuid, kuna vaid need on seadmega täpselt kohandatud.

Tarvikud on seadmepõhised. Ostu sooritades tehke alati teatavaks oma seadme täpne tähistus (E-nr).

→ Lk 14

Oma seadme jaoks sobivad tarvikud leiate meie katalogist, veebipoest või müügiesindusest.

www.neff-international.com

Lisatarvikud	Tellimisnumber
Clean Air standardne ringleva õhu komplekt, väline, roostevaba teras	Z52JXC1N1
Väl. retsirk.kompl. Clean Air valge	Z52JXC1W1
Lõhnafilter Clean Air (asendus)	Z52JCB1X1

14 Jäätmekäitlus

14.1 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekätlusega saab vääruslikke tooraineid taaskasutada.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse.

Teavet nõuetekohaste jäätmekätlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta.

Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamitingimused Euroopa Liidus.

14.2 Akude/patareide käitlemine

Akud/patareid tuleb keskkonnasäästlikult ringlusse võtta. Ärge visake akusid/patareisid olmejäätmete hulka.

- Akud/patareid kõrvaldage keskkonnasäästlikult.



Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile 2006/66/EÜ tuleb defektsed või kasutusressursi ammendantud akud/patareid eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult ümber töödelda.

15 Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaba avaldab BSH Hausgeräte GmbH, et seade, millel on Home Connect funktsioon, on kooskõlas direktiivi 2014/53/EU põhinõuetega ja muude asjakohaste sätetega.

Põhjaliku RED vastavusdeklaratsiooni leiate veebisaidilt www.neff-international.com oma seadme tootelehelt täiendavate dokumentide alt.



EU	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
5 GHz WLAN (Wi-Fi): kasutamiseks ainult siseruumides.							

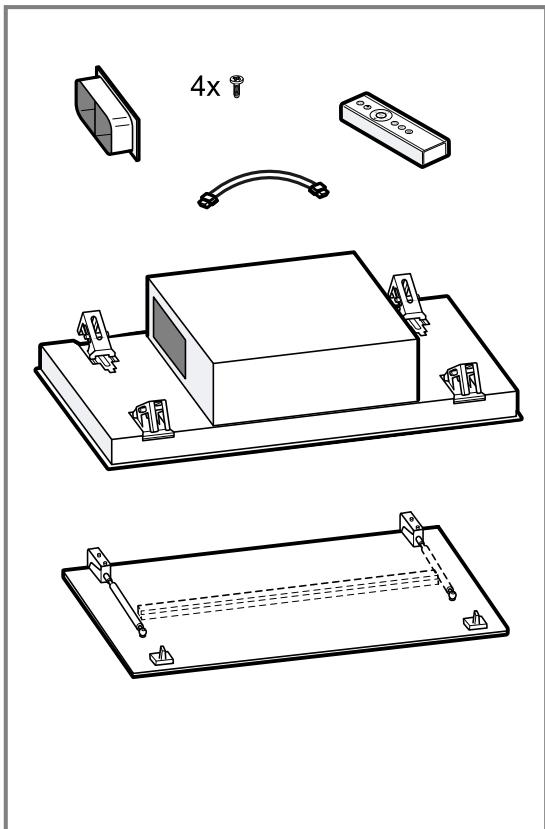
16 Paigaldusjuhend

Seadme paigaldamisel juhinduge sellest infost.



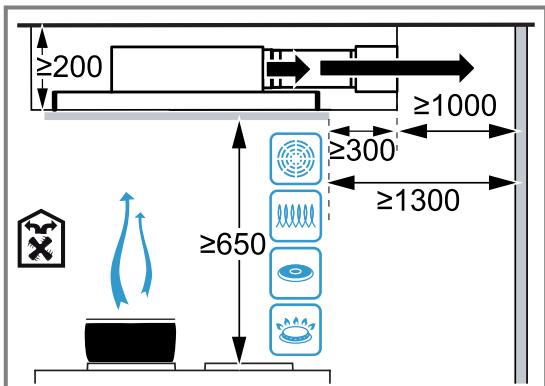
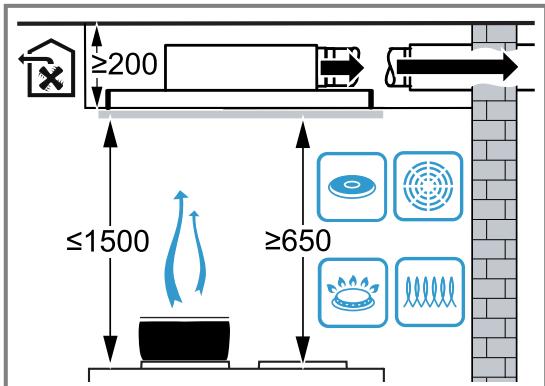
16.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärist laitipakkimist kõiki osi transpordi-
kahjustuste ja tarne komplektsuse suhtes.



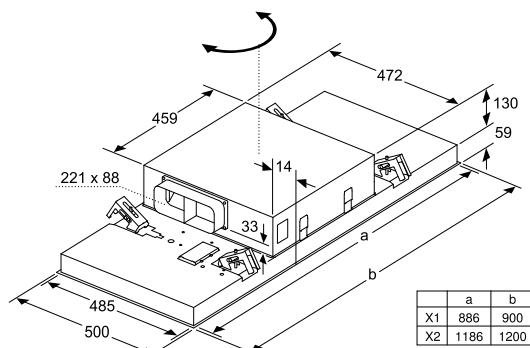
16.2 Ette nähtud vahekaugused

Pidage kinni ohutuse tagamiseks ettenähtud vaheka-
gustest.



16.3 Seadme mõõtmed

Siit leiate seadme mõõtmed.

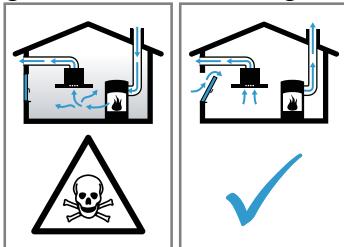


⚠ 16.4 Ohutu paigaldamine

Seadme paigaldamisel järgige alloodud ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Mürgistusoht!

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekivad mürgistusohtu. Ruumi õhust sõltuvad küttekolded (nt gaasi-, öli-, puu- või sööküttel töötavad kütteleadmed, läbivoolumutid, kuumal vee seadmed) saavad põlemiseks väljaku õhku ruumist, kus küttekolle asub, ja suunavad heitgaasid läbi väljalaskesüsteemi (nt lõõri) ruumist välja. Kombinatsioonis siselülitatud õhupuhastiga tömmatakse köögist ja kõrvalruumidest õhku välja. Kui piisaval hulgal värskeet õhku juurde ei tule, tekib alarõhk. Lõõrist või väljatõmbekanalist tulevad mürgised gaasid imetakse tagasi eluruumiidesse.



- ▶ Kui seade töötab äratõmberežimil ja samal ajal kasutatakse korstnaga küttekollet, tuleb hoolitseda selle eest, et ruumis oleks piisavalt värskeet õhku.
- ▶ Ohutu kasutamine on võimalik vaid juhul, kui ruumis, kus asub küttekolle, ei töuse alarõhk üle 4 Pa (0,04 mbar). See on võimalik siis, kui ruumi tuleb põlemiseks väljaku õhku juurde uste, akende, seina ventilatsiooniavade või muude tehniliste lahdustega kaudu. Ventilatsiooniava iseenesest ei taga veel piirväärtusest kinnipidamist.
- ▶ Küsige igal juhul nõu tuleohutusspetsialistilt, kes oskab hinnata maja ventilatsiooni-süsteemi tervikuna ja soovitab teile sobivat lahendust ventilatsiooniks.
- ▶ Kui seadet kasutatakse üksnes õhuringlusrežiimil, ei ole kasutamisel mingeid piiranuid.

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekivad mürgistusohtu.

- ▶ Kui õhupuhasti paigaldatakse koos ruumi õhust sõltuva küttekoldega, peab õhupuhasti elektriühendusel olema sobiv kaitselülit.

Ruumi tagasi tungivad põlemisgaasid tekivad mürgistusohtu.

- ▶ Ärge juhtige heitõhku töös olevasse suitsu- või gaasilõõri.
- ▶ Ärge juhtige heitõhku lõõri, mis on ette nähtud tulekolletega ruumide õhutamiseks.
- ▶ Heitõhu suunamiseks suitsu- või heitgaasi lõõri, mis ei ole töös, on vaja pädeva tuleohutusspetsialisti luba.

⚠ HOIATUS – Lämbumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Rasvafiltriisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Kuumuse kogunemise vältimiseks tuleb kinni pidada toodud vahekaugustest.
- ▶ Juhinduge pliidide kohta esitatud teabest. Kui pliidiplaadi paigaldusjuhistes on ette nähtud teistsugune vahemaa, siis lähtuge sellest. Kui gaasi- ja elektrilisi keeduvälju kasutatakse koos, kehtib suurim etteantud vahemaa.

Rasvafiltriisse kogunenud rasvajäägid võivad süttida.

- ▶ Seadme läheduses ei tohi töötada lahtise leegiga (nt flambeerida).
- ▶ Tahke kütusega (nt puit või süsi) köetava tulekolde kohale tohib seadet paigaldada vaid siis, kui on olemas kinnine ja mitteemaldatav kate. Tekkida ei tohi sädemete lendumist.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Kandke kaitsekindaid.
- Seade, mis ei ole nõuetekohaselt kinnitatud, võib alla kukkuda.
- ▶ Kõik kinnitusdetailid peavad olema kindlalt ja ohutult paigaldatud.

Seade on raske.

- ▶ Seadme liigutamiseks läheb vaja 2 inimest.
- ▶ Kasutage vaid sobivaid abivahendeid.

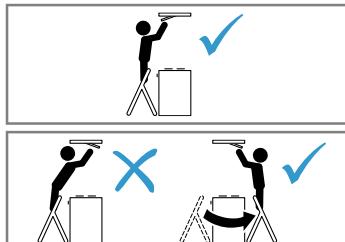
Seade on raske.

- ▶ Seadet ei tohi paigaldada otse kipsplaati-desse ja teistesse kergmaterjalidesse.
- ▶ Nõuetekohaseks paigaldamiseks tuleb kasutada piisavalt stabiilset materjali, mis sobib ehitustehniliste tingimuste ja seadme kaaluga.

Elektriliste või mehaaniliste muudatuste tege-mine on ohtlik ja võib kaasa tuua häireid seadme töös.

- ▶ Ärge tehke elektrilisi ega mehaanilisi muudatusi.

Seadme kallal tehtavate tööde puhul esineb kukkumise oht



- ▶ Kasutage stabiilseid redeleid.
 - ▶ Ärge küünitage üle pliidiplaadi.
 - ▶ Ärge astuge pliidiplaadile ega tööpinnaile.
- Filtrikate võib võnkuda.
- ▶ Avage filtrikate aeglaskelt.
 - ▶ Hoidke filtrikatet pärast avamist kinni seni, kuni see enam ei võngu.
 - ▶ Sulgege filtrikate aeglaskelt.

Hingedede avamisel ja sulgemisel võite ennast vigastada.

- ▶ Ärge puudutage hingedede liikuvaaid osi.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Seadme sisemuses olevad teravad osad võivad ühenduskaablit vigastada.

- ▶ Veenduge, et ühendusjuhe ei ole keerdus ega millegi vahel kinni kiilunud.
- Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.
- ▶ Ärge mitte kunagi käitage kahjustatud seadet.
 - ▶ Ärge mitte kunagi tömmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tömmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
 - ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tömmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
 - ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. → Lk 14

Asjatundmatult tehtud remondid on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
 - ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
 - ▶ Kui selle seadme võrgujuhe saab kahjustada, tuleb see koolitatud spetsialistil asendada.
- Asjatundmatud paigaldused on ohtlikud.
- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil elevatele andmetele.
 - ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
 - ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjadekohaselt paigalda-tud.
 - ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmkella või kaug-juhtimisseadme kaudu.
 - ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav. Kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, tuleb vastavalt ülepingekategooriale III ja kehiti-vatele eeskirjadele elektripaigaldises paigaldada kõikide pooluste lahtusseade.
 - ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrguju-het ei kiiluta kinni ega kahjustata.

16.5 Märkused paigaldamise kohta

- Seade paigaldatakse köögilae või stabiilse ripplae külge.
- Täiendavate lisatarvikute paigaldamisel juhinduge asjaomasesest paigaldusjuhendist.
- Keetmisel tekkivat auru on seda raskem kinni püüda, mida suurem on vahekaugus keedualani. Parima jõudluse tagamiseks on soovitatav vahemaa kuni 1500 mm.
- Õhupuhasti laius peab vastama vähemalt keeduvälja laiusele.
- Keetmisel tekkiva auru kinnipüüdmiseks paigaldage seade pliidiplaadi kohale tsentreeritult.

16.6 Märkused heitõhutoru kohta

Tootja garantii ei laiene torustikuga seotud reklama-tsionidele.

- Kasutag lühikest sirget heitõhutoru, mille läbimõõt on võimalikult suur.
- Pikad, karedad heitõhutorud, millel on palju põlvvi mille läbimõõt on väike, vähendavad imivõimsust ja suurendavad müra.
- Kasutage tulekindlast materjalist heitõhutoru.
- Kondensaadi tagasivoolu välitmiseks paigaldage heitõhutoru seadmest 1° kaldega.

Lamekanalid

Kasutage lamekanaleid, mille siseristlõige vastab ümarterude läbimõõdule:

- läbimõõt 150 mm vastab ristlõikele ca 177 cm².
- läbimõõt 120 mm vastab ristlõikele ca 113 cm².
- Teistsuguste läbimõõtudega torude korral kasutage tihendeid.
- Lamekanalitel ei tohi olla järske pööranguid.

Ümarterud

Kasutage eelistatult 150 mm siseläbimõõduga või 120 mm siseläbimõõduga ümarterusid.

16.7 Üldised juhised

Paigaldamisel järgige üldiseid juhiseid.

- Paigaldamisel tuleb järgida aktuaalselt kehtivaid ehituseeskirju ja kohalike elektri ning gaasiga varustajate eeskirju.
- Jääkõhu ärajuhtimisel tuleb järgida asutuste eeskirju ja õigusaktide sätteid, nt ehitusmääruses sätestatud nõudeid.
- Valige kergesti ligipääsetav paigalduskoht, et seadmele oleks vajaduse korral võimalik hõlpsalt juurde pääseda.
- Seadme pind on tundlik. Paigaldamisel vältime kahjustusi.

16.8 Juhised vooluvõrku ühendamiseks

Seadme ohutuks ühendamiseks vooluvõrku järgige alltoodud ohutusjuhiseid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Seadet peab olema igal ajal võimalik vooluvõrgust lahti ühendada. Seade on valmis vooluvõrku ühendamiseks ja seda tohib ühendada ainult nõuetekohaselt paigaldatud kaitsekontaktiga varustatud pistikupessa.

- ▶ Ühendusjuhtme pistikule peab pärast seadme paigaldamist olema vaba ligipääs.
- ▶ Kui see ei ole nii, tuleb elektrinstallatsioonis paigaldaada kõikide pooluste lahtutusseade vastavalt ülepingekategooriale III ja kehtivatele eeskirjadale.
- ▶ Elektreinstallatsioonitöid tohib teha ainult elektrala spetsialist. Seadmega seotud vooluringi soovitame paigaldada rikkevoolukaitselülit (FI-lülit).

Seadme sisemuses olevad teravad osad võivad ühenduskaablit vigastada.

- ▶ Veenduge, et ühendusjuhe ei ole keerdus ega millegi vahel kinni kiilunud.
- Ühendusandmed leiate seadme sisemuses olevalt andmesildilt. → Lk 14
- Ühenduskaabel on ca 1,30 m pikkune.
- See seade on kooskõlas EÜ raadiohäireid käsitevate eeskirjadega.
- Seade vastab kaitseastmele 1 ja seadme ühendamisel tuleb kasutada kaitsejuhet.
- Paigaldamise ajal ei tohi seade olla elektrivõrku ühendatud.
- Ilma pistikuta seadmeid võib ühendada ainult väljapoassinud spetsialist. Ta peab järgima kohaliku elektrivarustusetevõtte eeskirju.

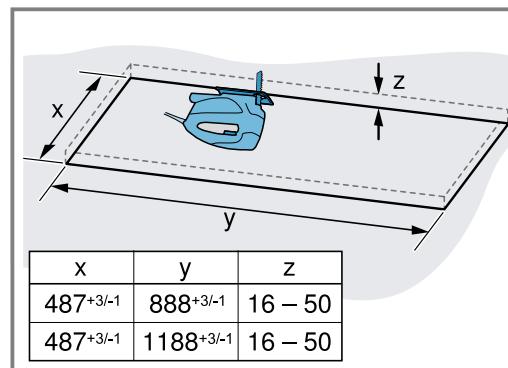
16.9 Paigaldamine

Lae kontrollimine

1. Kontrollige, kas lagi on ühetasane, loodis ja piisavalt stabiilne.
Seadme maksimaalne kaal on 40 kg.
Ärge paigaldage seadet otse ripplae kipsplaadi või muu kergmaterjali külge.
2. Puurige ette kruvi pikkusele vastavad augud.
3. Seadme nõuetekohaseks paigaldamiseks kasutage piisavalt stabiilset kinnitusmaterjali, mis sobib ehitustehniliste tingimustele ja seadme kaaluga.
4. Kontrollige, et väljalõike tegemise piirkonnas ei ole teiste seadmete juhtmeid.

Lae ettevalmistamine

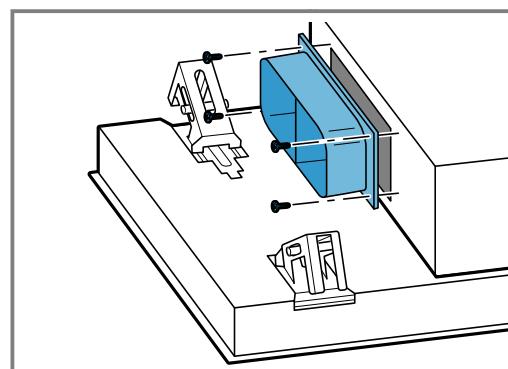
1. Veenduge, et lae stabiilsus on tagatud ka pärast väljalõigete tegemist.
2. Katke pliidiplaat kinni, et vältida kahjustusi.
3. Saagige lakke väljalõige.



4. Eemaldage laastud.

Seadme ettevalmistamine

1. Eemaldage rasvafiltrid.
Kahjustuste vältimiseks ärge painutage rasvafiltreid.
2. Kruvige lamekanali liitmik kubu külge.



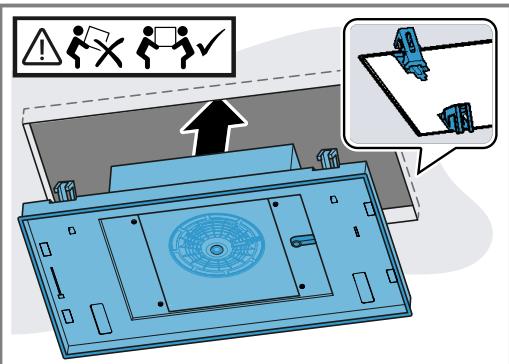
Seadme paigaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

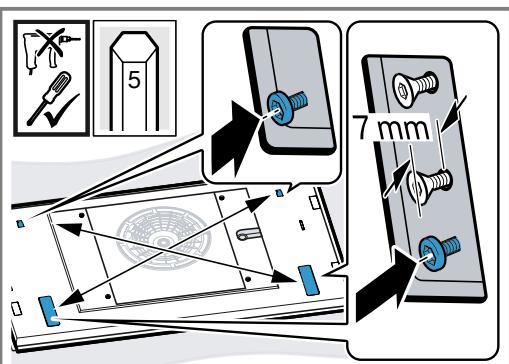
Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- ▶ Kandke kaitsekindaid.
- Seade on raske.
- ▶ Seadme liigutamiseks läheb vaja 2 inimest.
- ▶ Kasutage vaid sobivaid abivahendeid.

- Asetage seade väljalõikesse, kuni kinnitid kuuldataval kohale fikseeruvad.



- Keerake ettevaatlikult sisse diagonalselt vastas oleval kruvid.



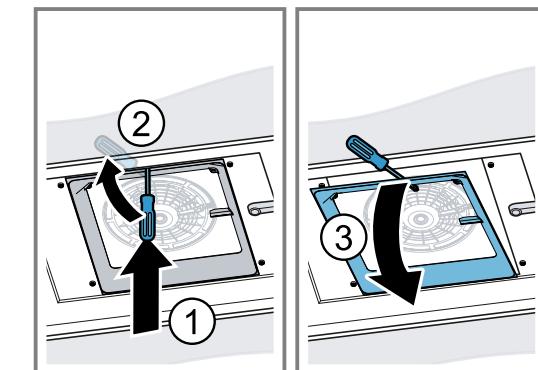
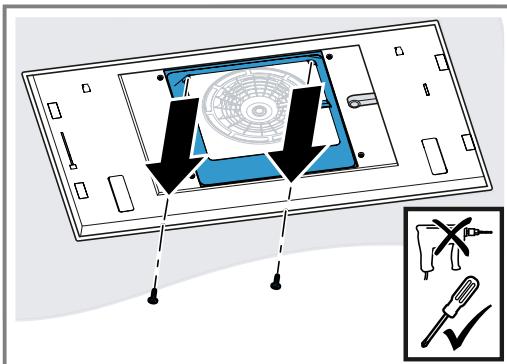
Pingutage kõiki kruvisid vähehaaval, et seade ei vaiks väljalõikes kaldu.

- Märkus:** Ärge pingutage kruvisid kinni liiga tugevasti, et seadet mitte kahjustada.

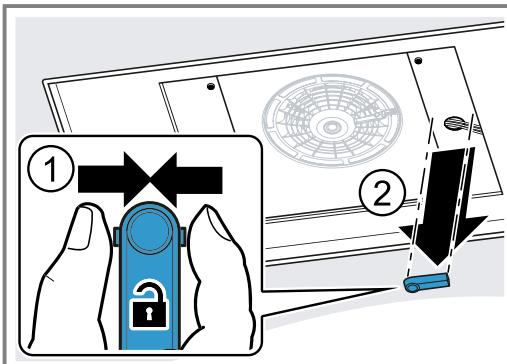
Pingutage kõik kruvid üksteise järel ettevaatlikult kinni, kuni seada on stabiilselt lae külge kinnitatud.

Seadme ühendamine vooluvõrku

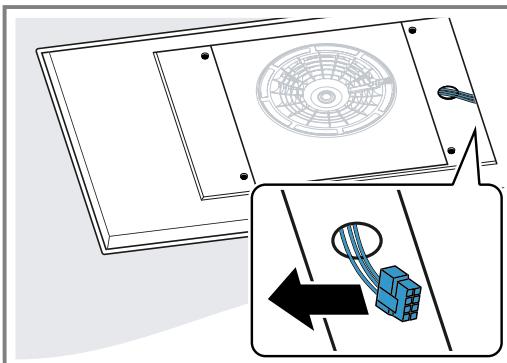
- Keerake katteraami kruvid kruvikeerajaga lahti ja eemaldage katteraam.



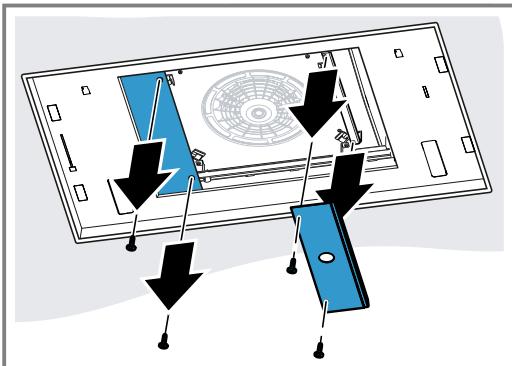
- Suruge kokku kulgmine kaablikanal ja eemaldage.



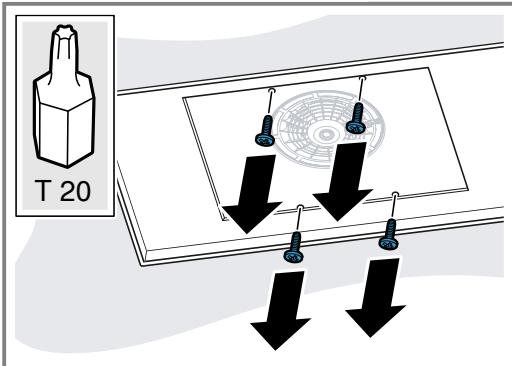
- Võtke kaabel selleks ettenähtud kohas lahti.



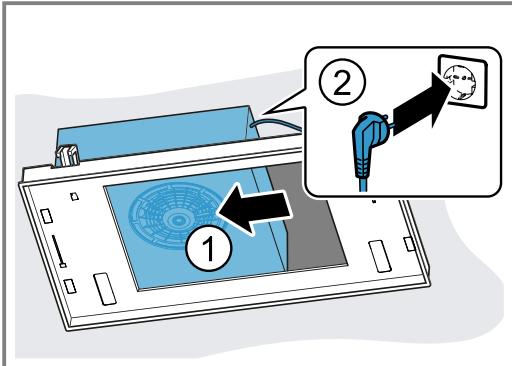
4. Keerake lahti külgmiste katete kruvid ja eemaldage katted.



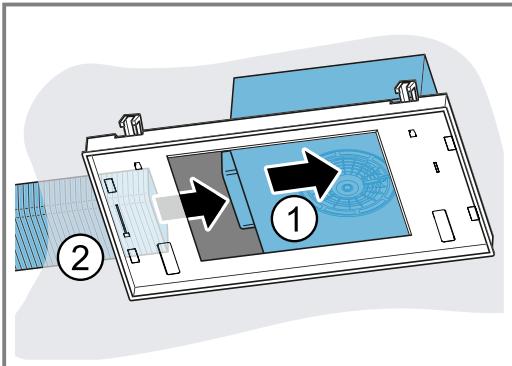
5. Keerake lahti vastakuti olevad kruvid, et õhupuhasti korpust lahti võtta.



6. Lükake õhupuhasti korpus küljele ja ühendage seade vooluvõrguga.



7. Lükake õhupuhasti korpus teisele küljele ja tehke toruühendus.



8. Seadke õhupuhasti korpus keskasendisse ja kruvige kinni.

Kubu paigaldamisvõimalused

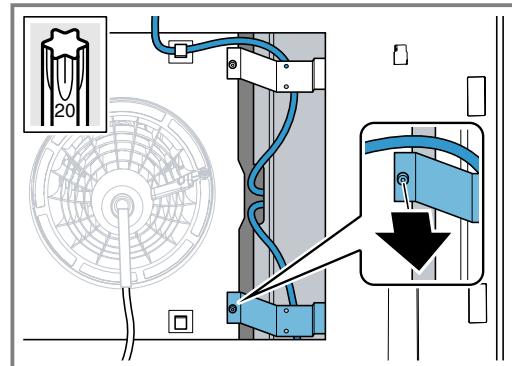
Kubu saab olenevalt paigaldusasendist keerata.

Õhu väljalaskeava keeramine taha

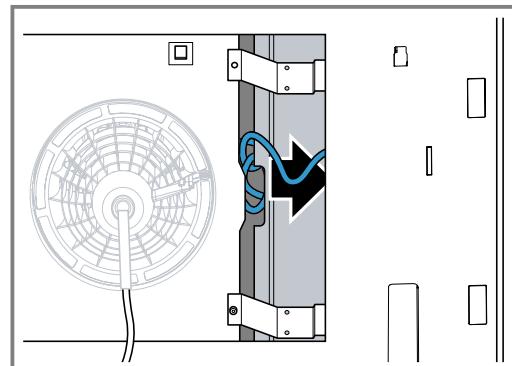
- Lähtuvalt tarneolekust keerake kubu päripäeva, nii et õhu väljalaskeava on suunatud taha.
- Ühendage külge pikenduskaabel.
- Kinnitage kaabel kaablijuhikutesse 1 ja 2.

Õhu väljalaskeava keeramine ette

- Lähtuvalt tarneolekust keerake kubu päripäeva, nii et õhu väljalaskeava on suunatud ette.
- Keerake lahti metallkonksu kruvi.



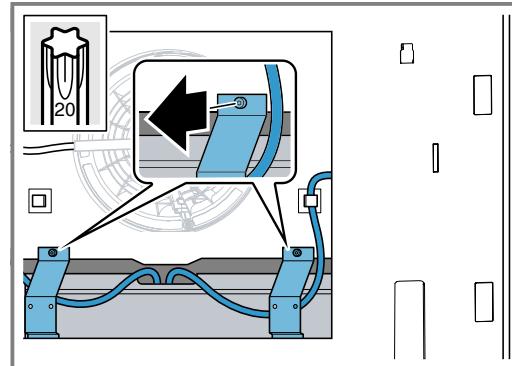
- Tõmmake kaabel metallkonksu tagant läbi ja kinnitage kaablijuhikutesse.
- Ulejäänud kaabel paigutage vaheruumi.



- Keerake kinni metallkonksu kruvi.

Õhu väljalaskeava keeramine paremale

- Lähtuvalt tarneolekust keerake kubu päripäeva, nii et õhu väljalaskeava on suunatud paremale.
- Keerake lahti metallkonksu kruvi.

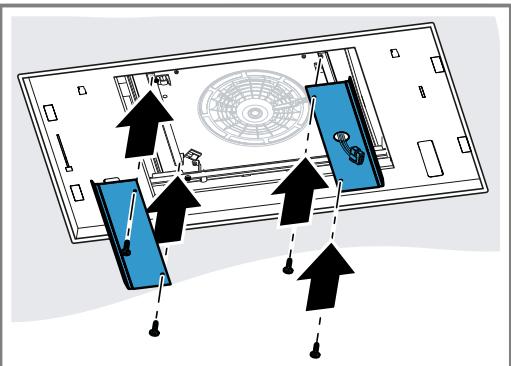


- Tõmmake kaabel läbi metallkonksu.
- Kinnitage kaabel kaablijuhikutesse 4.
- Keerake kinni metallkonksu kruvi.

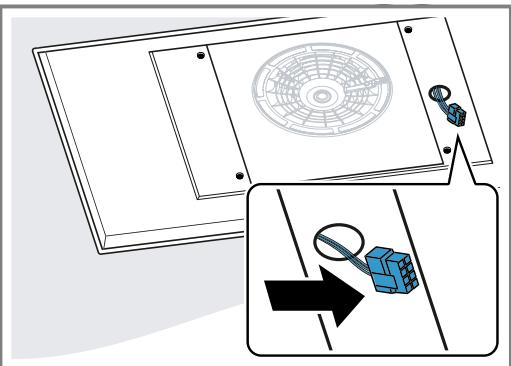
Seadme lõplik ühendamine

- Viige kaabel läbi külgmise katte ava.

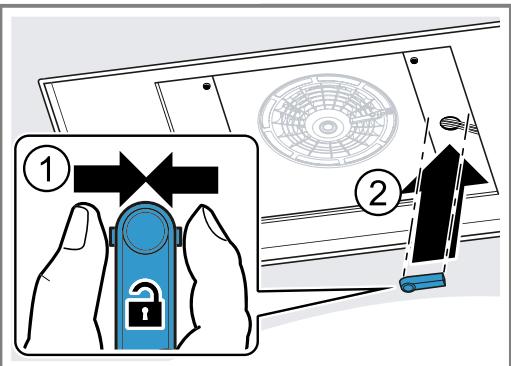
2. Pange külge külgmised kätted ja kinnitage kruvidega.



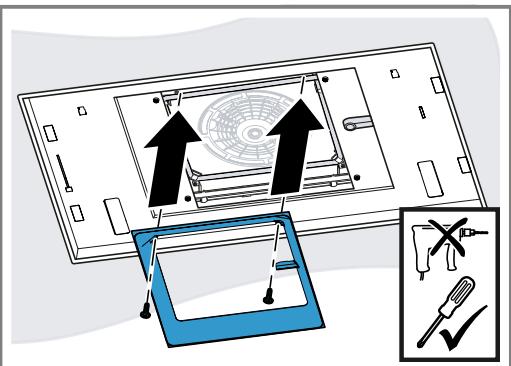
3. Ühendage kaablid.



4. Suruge kokku kaablikanal, asetage peale ja laske kohale fikseeruda.



5. Asetage kohale katteraam ja kinnitage kruvidega.



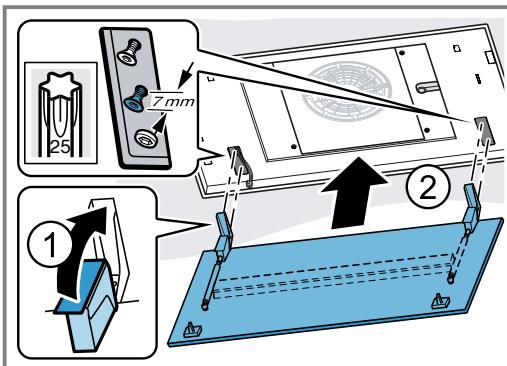
Filtrikatte paigaldamine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

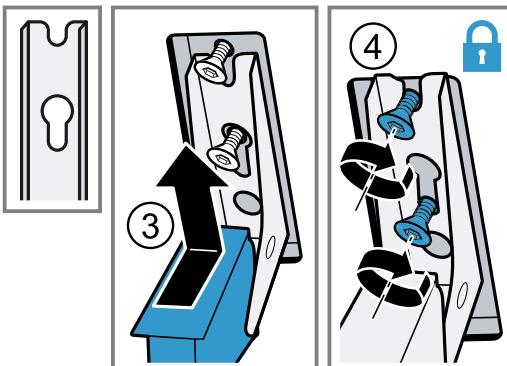
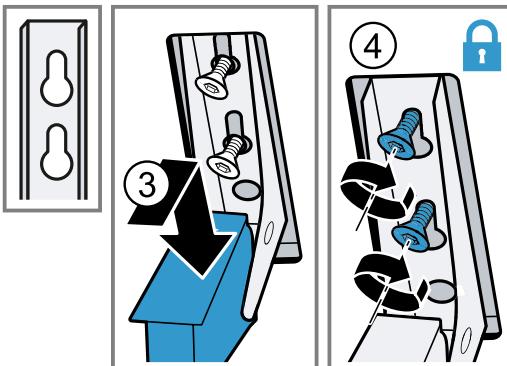
Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.

- Kandke kaitsekindaid.
- Hingedede avamisel ja sulgemisel võite ennast vigastada.
- Ärge puudutage hingedede liikuvaid osi.

1. Avage filtrikatte hinged.

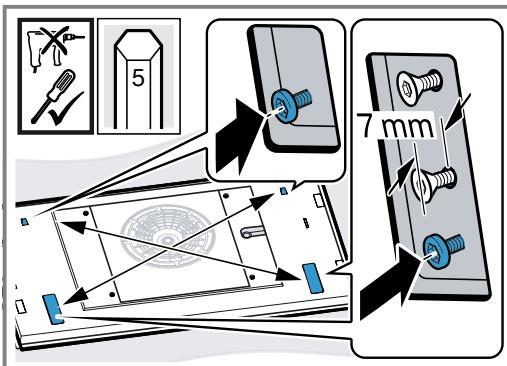


2. Rippuge filtrikate ettenähtud kruvide külge ja olenevalt võtmeaugu avast lükake taha/ette kitsaimasse kohta.



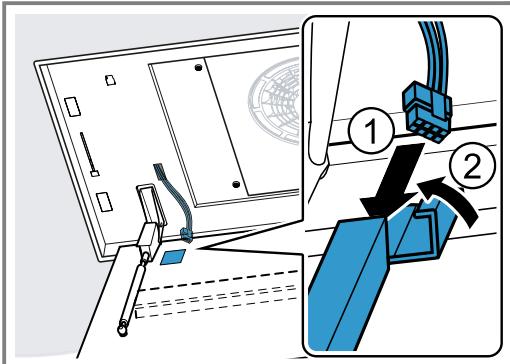
3. Pingutage kinni hingede kinnituskruvid.

4. Kontrollige, kas seadme raam on pinnaga ühetasa.



Vajaduse korral pingutage kruvisid veel kord.

5. Kinnitage kaabel külge ja sulgege kaablikanal kate.



6. Asetage rasvafiltriid kohale.

Kahjustuste vältimiseks ärge painutage rasvafiltreid.

7. Keerake filtrikate üles ja laske kohale fikseeruda.

Seadme mahavõtmine

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Seade on raske.

- ▶ Seadme liigutamiseks läheb vaja 2 inimest.
 - ▶ Kasutage vaid sobivaid abivahendeid.
 - Seadme sisedetailid võivad olla teravate servadega.
 - ▶ Kandke kaitsekindaid.
- Hingedede avamisel ja sulgemisel võite ennast vigastada.

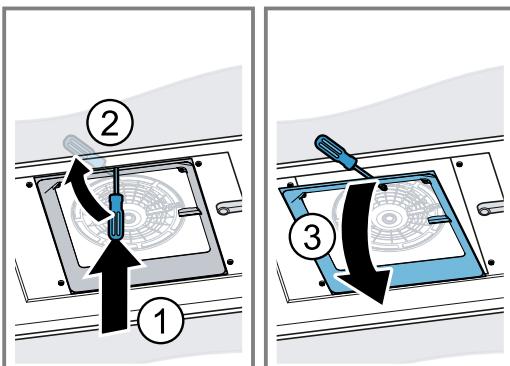
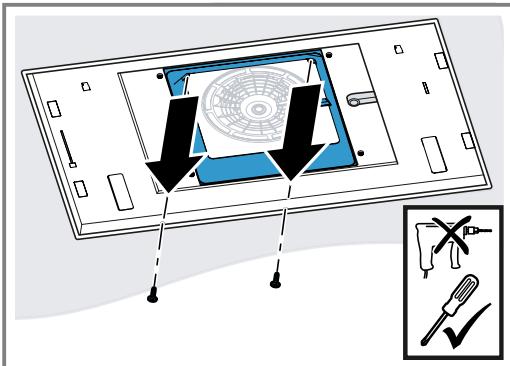
- ▶ Ärge puudutage hingedede liikuvaid osi.

1. Lahutage seade vooluvõrgust.

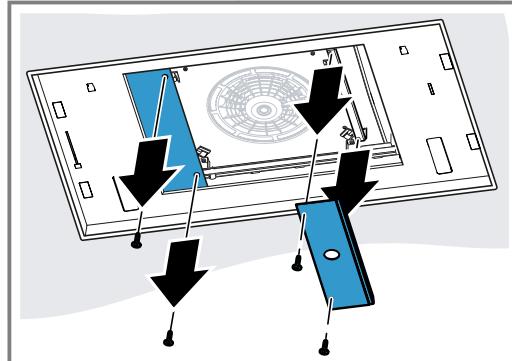
2. Eemaldaage rasvafiltriid.

Kahjustuste vältimiseks ärge painutage rasvafiltreid.

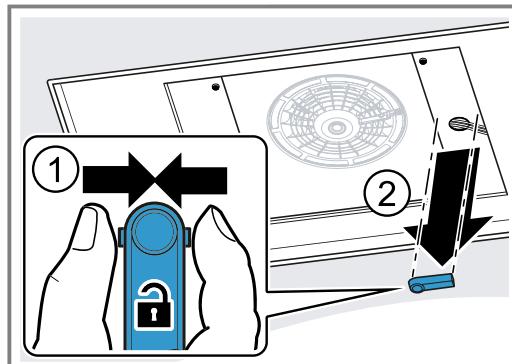
3. Avage kaablikanal filtrikattest ja vabastage kaabel.
 4. Keerake hingedede kruvid ca 7 mm ulatuses lahti.
- Ärge keerake kruvisid täielikult lahti.
5. Võtke filtrikate kinnitustest välja ja eemaldaage.
 6. Keerake katteraami kruvid kruvikeerajaga lahti ja eemaldaage katteraam.



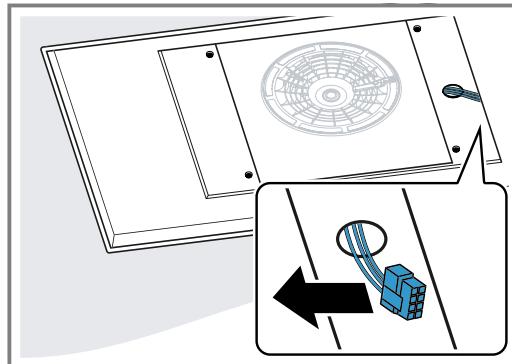
7. Keerake lahti külgmiste katete kruvid ja eemaldaage katted.



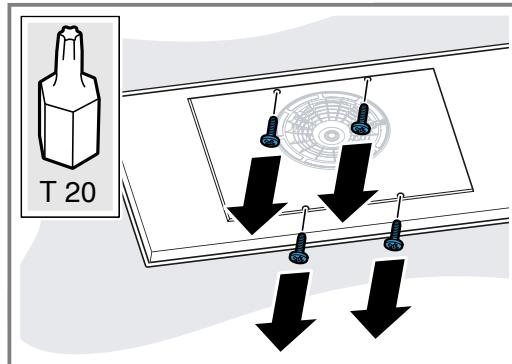
8. Suruge kokku külgmine kaablikanal ja eemaldaage.



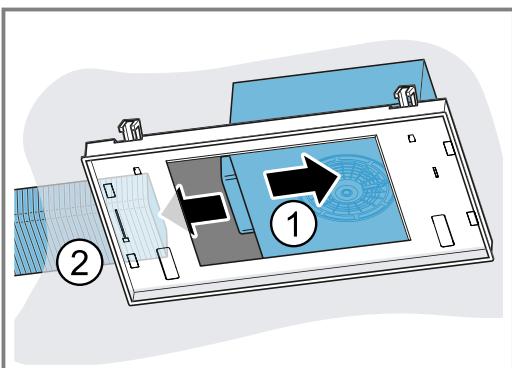
9. Võtke kaabel selleks ettenähtud kohas lahti.



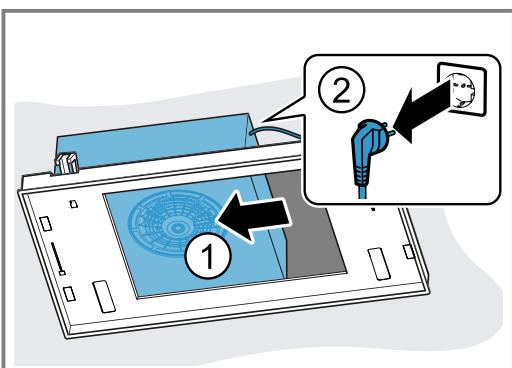
10. Keerake lahti vastakuti olevad kruvid, et õhupuhasti korput lahti võtta.



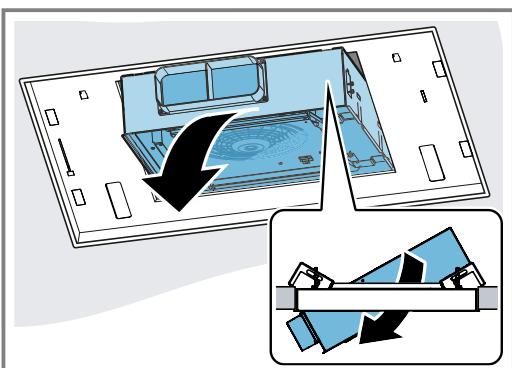
11. Lükake õhupuhasti korpus küljele ja tehke toruühendus.



12. Lükake õhupuhasti korpus teisele küljele ja tõmmake võrgupistik välja.

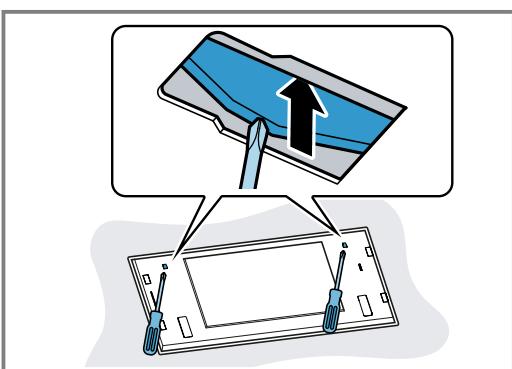


13. Keerake kubu nii, nii et õhu väljalaskeava on suunatud ette.

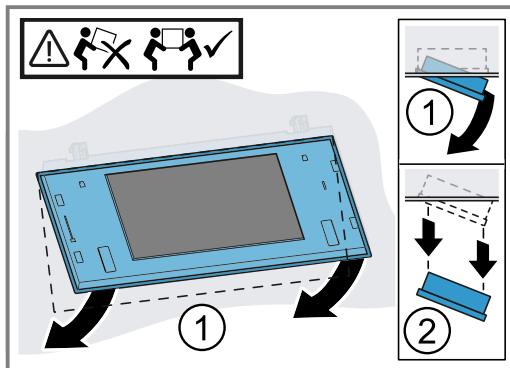


14. Eemaldage kubu.

15. Keerkae seadme küljes olevad riputid kruvikeera-jaga lahti.



16. Võtke seade aeglasel väljalõikest välja.



Satura rādītājs

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

1	Drošība	25
2	Izvairīšanās no bojājumiem.....	28
3	Vides aizsardzība un taupīšana	28
4	Darbības režīmi	28
5	Iepazīšana.....	30
6	Pirms pirmās lietošanas reizes	30
7	Galvenā vadība.....	31
8	Home Connect	32
9	Tvaika nosūcēja vadība atkarībā no sildvirsmas darba režīma.....	33
10	Tirīšana un kopšana	34
11	Traucējumu novēršana	36
12	Tehniskā servisa dienests.....	37
13	Piederumi	37
14	Likvidācija	38
15	Atbilstības deklarācija	38
16	MONTĀŽAS PAMĀCĪBA.....	38
16.4	Droša montāža	40

1 Drošība

Ievērojiet tālāk sniegtos drošības norādījumus.

1.1 Vispārigi norādījumi

- Rūpīgi izlasiet šo instrukciju.
- Uzglabājiet instrukciju un produkta informāciju vēlākai izmantošanai vai nākamajiem īpašniekiem.
- Nepievienojiet ierīci, ja transportēšanas laikā tai ir radušies bojājumi.

1.2 Mērķim atbilstīga lietošana

Šī iekārtā ir paredzēta tikai iebūvei. Ievērojiet īpašo montāžas instrukciju.

Tikai tehniski pareizi veikta iebūvēšana atbilstoši montāžas pamācībai nodrošina izmantošanas drošību. Par pareizu ierīces darbību uzstādīšanas vietā atbild uzstādītājs.

Izmantojiet šo ierīci tikai:

- gatavošanas tvaiku nosūkšanai;

- privātā mājsaimniecībā un slēgtās mājas vides telpās;
- ne augstāk kā 2000 m virs jūras līmeņa.

Neizmantojiet šo ierīci:
■ ar ārēju taimeri.

1.3 Lietotāju loka ierobežojums

Bērni, kas sasniegusi 8 gadu vecumu un vairāk, un cilvēki ar samazinātām fiziskajām, sensorajām un garīgajām spējām vai ar pieredzes vai zināšanu trūkumu iekārtu var lietot tikai citu cilvēku uzraudzībā vai pēc tam, kad viņi ir apmācīti to izmantot un ir sapratuši ie-spējamos riskus.

Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.

Tirīšanu un lietotājiem paredzētu apkopi nedrīkst veikt bērni, izņemot gadījumus, kad viņi ir 15 gadus veci vai vecāki un tas tiek darīts kāda cita cilvēka uzraudzībā.

Uzraugiet, lai bērni, kas ir jaunāki par 8 ga-diem, neatrastos ierīces un pieslēguma kabēla tuvumā.

1.4 Droša lietošana

BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var uzvilkt iepakojuma materiālu sev galvā vai tajā ietīties un nosmakt.

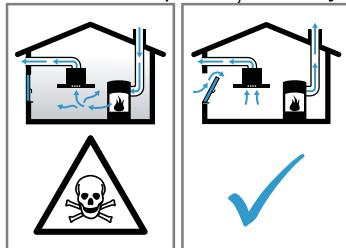
- ▶ Nolieciet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar iepakojuma materiālu.

Bērni var ieelpot vai norīt sīkas detaļas un tādējādi nosmakt.

- ▶ Nolieciet sīkas detaļas bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotaļāties ar sīkām de-taļām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos. Pavardi, kuru darbināšanai nepieciešams gaiss (piemēram, ar gāzi, eļļu, malku vai oglēm darbināmas sildierīces, caurplūdes sildītāji, karstā ūdens sildītāji), degšanai nepieciešamo gaisu iegūst no telpas, kurā tie uzstādīti, un atgāzes pa izplūdes sistēmu (piemēram, dūmvadu) izvada atmosfērā. Ja vienlaikus ir ieslēgts arī tvaika nosūcējs, no virtuves un blakustelpām tiek izsūkts gaiss. Nepietiekama gaisa pieplūde izraisa spiediena pazemināšanos. Indīgās gāzes no dūmvada vai ventilācijas šahtas tiek iesūktas atpakaļ dzīvojamās telpās.



- ▶ Ja vienlaikus darbina gan ierīci ventilēšanas režīmā, gan pavardu, kas izmanto telpas gaisu, jānodrošina pietiekama gaisa pieplūde.
- ▶ Droša ekspluatācija ir iespējama tikai tad, ja pazeminātais spiediens pavarda uzstādišanas telpā nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar). To var nodrošināt, ja degšanai nepieciešamais gaiss var ieplūst pa nenoslēdzamiem atvērumiem, piemēram, logiem, durvīm, un pa sienas gaisa pieplūdes/izvades kanāliem, kā arī ar citiem tehniskiem risinājumiem. Tikai sienas gaisa pieplūdes/izvades kanālu izmantošana vien nenodrošina robežvērtību ievērošanu.
- ▶ Jebkurā gadījumā jākonsultējas ar kompetentu skursteņslaucītāju, kurš var novērtēt visas ēkas ventilēšanas sistēmas darbību un ieteikt piemērotus ventilēšanas risinājumus.
- ▶ Ja ierīce tiek lietota tikai gaisa cirkulācijas režīmā, tās darbināšana ir iespējama bez ierobežojumiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes filtros var aizdegties.

- ▶ Nekad neizmantojet ierīci bez uzstādīta tauku filtra.
- ▶ Regulāri iztīriet tauku filtrus.
- ▶ Nedarbojieties ierīces tuvumā ar atklātu liesmu (piem., neflambējiet).
- ▶ Uzstādiet ierīci cietā kurināmā (piem., malkas vai eļļu) pavarda tuvumā tikai tad, ja tam ir slēgts, nenoņemams pārsegs. Pavar-dam nedrīkst ļaut dzirkstelot.

Karsta eļļa un tauki ļoti viegli uzliesmo.

- ▶ Karsta eļļa un tauki pastāvīgi jāuzrauga.
- ▶ Nekādā gadījumā nedzēsiet degošu eļļu vai taukus ar ūdeni. Izslēdziet sildriņķi. Uzmanīgi apslāpējiet liesmas ar vāciņu, dzēšamo drānu vai ko līdzīgu.

Gāzes sildriņķi bez gatavošanas traukiem darbības laikā rada lielu karstumu. Tas var bojāt vai aizdedzināt virs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas iekārtu.

- ▶ Izmantojet gāzes sildvirsmas tikai ar uzlik-tiem gatavošanas traukiem.

Vienlaikus lietojot vairākus gāzes sildriņķus, rodas liels karstums. Tas var bojāt vai aizde-dzināt virs sildriņķiem uzstādītu ventilācijas ierīci.

- ▶ Uz ieslēgtiem gāzes sildriņķiem vienmēr novietojiet gatavošanas traukus.
- ▶ Iestatiet visintensīvāko ventilēšanas režīmu.
- ▶ Nekad vienlaikus nelietojiet divus gāzes sildriņķus ar maksimālo liesmu ilgāk par 15 minūtēm. Divi gāzes sildriņķi atbilst vienam lielajam deglim.
- ▶ Nekad nelietojiet lielos degļus, kuru jauda pārsniedz 5 kW, ar maksimālo liesmu ilgāk par 15 minūtēm, piemēram, vokpannas degli.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Darba režīma darbības laikā pieejamās de-taļas kļūst karstas.

- ▶ Nepieskarieties karstajām detaļām.
- ▶ Raugiet, lai iekārtas tuvumā neatrastos bērni.

Ierīce darbības laikā sakarst.

- ▶ Pirms tīrāt ierīci, ļaujiet tai atdzist.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Iekārtas iekšējām detaļām var būt asas ma-las.

- ▶ Uzmanīgi tīriet iekārtas iekšpusi.

Uz ierīces novietoti priekšmeti var nokrist.

- Nenovietojiet uz ierīces nekādus priekšmetus.

Izmaiņu veikšanai ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā var būt bīstamas sekas, un tas var radīt traucējumus ierīces darbībā.

- Neveiciet nekādas izmaiņas ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā.

Filtra pārsegs var šūpoties.

- Lēnām atveriet filtra pārsegu.

- Pēc atvēršanas pieturiet filtra pārsegu, lai tas nešūpotos.

- Lēnām aizveriet filtra pārsegu.

Risks gūt savainojumus, atverot un aizverot šarnīrus.

- Nenovietojiet plaukstas šarnīru kustības zonā.

LED spuldzēm ir ļoti spilgta gaisma, un tā var nodarīt kaitējumu acīm (1. riska grupa).

- Neskatieties uz ieslēgtām LED spuldzēm ilgāk par 100 sekundēm.

Bērni var norīt baterijas.

- Baterijas uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā.

- Mainot baterijas, sargājiet tās no bērniem.

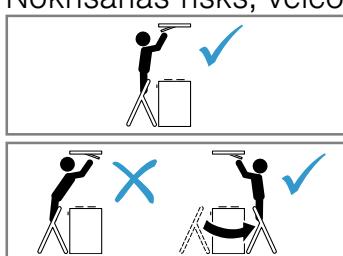
Baterijas var eksplodēt.

- Nelādējiet baterijas.

- Nesavienojiet baterijas īsslēgumā.

- Nemietiet baterijas uguni.

Nokrišanas risks, veicot darbus pie ierīces



- Izmantojiet stabilas saliekamās kāpnes.
 - Neliecieties pāri sildvirsmai.
 - Nekāpiet uz sildvirsmas vai darba virsmas.
- Ja tīrišanas laikā cita persona, izmantojot lietotni Home Connect, vada ierīces darbību, pastāv paaugstināts risks gūt savainojumus.
- Pirms tīrišanas sākšanas atvienojiet ierīci no lietotnes Home Connect.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- Nekad nelietojiet bojātu ierīci.
- Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
- Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. → *Lappuse 37*

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Pirms tīrišanas sākšanas atvienojiet tīkla spraudni no elektrotīkla vai izslēdziet atbilstošo drošinātāju.
- Iekārtas tīrišanai neizmantojiet tvaika tīritāju vai augstspiediena tīritāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Ļoti sārmaini vai skābi tīrišanas līdzekļi, iedarbojoties uz alumīnija daļām trauku mazgāšanas tvertnē, var izraisīt eksploziju.

- Nekad neizmantojiet ļoti sārmainus vai skābus tīrišanas līdzekļus. Jo īpaši neizmantojiet uzņēmējdarbībā vai ražošanā izmantojamos mazgāšanas līdzekļus, kur tie var iedarboties uz alumīnija daļām, piemēram, tvaika nosūcēju tauku filtriem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes filtros var aizdegties.

- Regulāri iztīriet tauku filtrus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciālists.
- Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Neizmantojet slapjas tīrišanas drānas.

2 Izvairīšanās no bojājumiem

2.1 Izvairīšanās no materiāliem zaudējumiem

UZMANĪBU!

Kondensāts var izraisīt ar koroziju saistītus bojājumus.

- Gatavojet ēdienu, vienmēr ieslēdziet ierīci, lai izvairītos no kondensāta izveidošanās.
Ja mitrums ieklūst vadības elementos, var rasties bojājumi.
- Nekad netīriet vadības elementus ar mitru drānu.
- Ne pareiza tīrišana bojā virsmas.
- Ievērojet tīrišanas norādījumus.
- Neizmantojet asus vai abrazīvus tīrišanas līdzekļus.
- Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet tikai slīpējuma virzienā.
- Vadības elementus netīriet ar nerūsējošā tērauda tīrišanas līdzekli.

Atpakaļplūstošs kondensāta ūdens var sabojāt ierīci.

- Ventilācijas kanālam jābūt uzstāditam ar vismaz 1° slīpumu prom no iekārtas.

Ja dizaina elementi tiek nepareizi noslogoti, tie var nolūzt.

- Nevelciet aiz dizaina elementiem.
 - Nepiekariet pie dizaina elementiem, kā arī nenovietojiet uz tiem nekādus priekšmetus.
- Iztecejušas baterijas bojā tālvadības pulti.
- Ja nelietojet tālvadības pulti, izņemiet baterijas.
 - Likvidējiet izlādētās vai bojātās baterijas drošā un vi dei nekaitīgā veidā.
- Virsmas bojājumi nenοņemtas aizsargplēves dēļ.
- Pirms pirmās lietošanas reizes νονemiet aizsargplēvi no visām ierīces daļām.
- Krāsotās virsmas ir jutīgas.
- Ievērojet tīrišanas norādījumus.
→ "Ierīces tīrišana", Lappuse 34
 - Sargājiet krāsotās virsmas no skrāpējumiem.

3 Vides aizsardzība un taupīšana

3.1 Iepakojuma likvidācija

Iepakojuma materiāli ir nekaitīgi videi un izmantojamī atkārtoti.

- Atsevišķas sastāvdaļas likvidējiet, tās šķirojot.

3.2 Elektroenerģijas taupīšana

Ja ievērosiet šos norādījumus, tiks samazināts iekārtas strāvas patēriņš.

Pielāgojet ventilēšanas režīmu tvaiku daudzumam gatavošanas laikā.

- Mazāk intensīvā ventilēšanas režīmā ierīce patērē mazāk enerģijas.
Intensīvo režīmu izmantojet tikai vajadzības gadījumā.

Ja gatavošanas laikā pastiprināti veidojas tvaiki, laikus izvēlieties intensīvāku ventilēšanas režīmu.

- Smakas mazāk izplatās telpā.

Izslēdziet apgaismojumu, kad tas vairs nav vajadzīgs.

- Izslēgts apgaismojums nepatērē enerģiju.

Tiriet vai nomainiet filtrus norādītajos intervālos.

- Filtru efektivitāte saglabājas.

Uzlieciet traukam vāku.

- Gatavošanas laikā izdalās mazāk tvaika un veidojas mazāk kondensāta.

Papildfunkcijas izmantojet tikai vajadzības gadījumā.

- Izslēdzot papildfunkcijas, samazinās strāvas patēriņš.

4 Darbības režīmi

Ierīci var lietot ventilēšanas režīmā vai gaisa cirkulācijas režīmā.

Piesātinājuma rādījums jāiestata atbilstoši izvēlētajam darba režīmam un uzstādītajiem filtriem.

→ Lappuse 32

4.1 Gaisa novadīšanas režīms

Uzsūkto gaisu attīra tauku filtrs, un ar cauruļu sistēmas palīdzību tas tiek izvadīts uz āru.



Gaisu nedrīkst novadīt izvadā, ko izmanto gāzes vai cita kurināmā iekārtām (tas neattiecas uz gaisa cirkulācijas iekārtām).

- Ja izplūdes gaiss tiek novadīts caur nefunkcionējošu dūmvadu vai izplūdes gaisa izvadu, nepieciešama atbildīgā drošības speciālista atļauja.
- Ja izplūdes gaiss tiek izvadīts pa ārējo sienu, jāizmanto teleskopiska sienas kārba.

4.2 Gaisa cirkulācijas režīms

Iesūkto gaisu attīra tauku filtri un aktīvās ogles filtrs, un tas no jauna tiek ievadīts telpā.



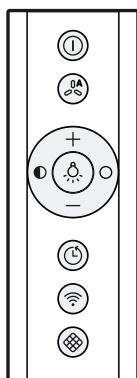
Lai gaisa cirkulācijas režīmā sasaistītu smakas, jāuzstāda smaku filtrs. Par ierīces dažādām darbināšanas ie-spējām gaisa cirkulācijas režīmā var uzzināt mūsu katalogā, kā arī jautājot specializētā veikala darbiniekiem. Tam vadīzīgo aprīkojumu var iegādāties specializētajā veikalā, klientu apkalpošanas dienestā vai tiešsaistes veikalā.

5 lepazīšana

5.1 Vadības elementi

Vadības panelī iestata visas ierīces funkcijas un skata informāciju par darba režīmu.

Padoms: Pavērsiet tālvadības pulti iespējami precīzi pret infrasarkano staru uztvērēju LED indikatorā.



①	Ierīces ieslēgšana vai izslēgšana
②	Automātiskā režīma ¹ ieslēgšana vai izslēgšana
+	Ventilēšanas intensitātes palielināšana
-	Ventilēšanas intensitātes samazināšana
♂	Apgaismojuma ieslēgšana vai izslēgšana
○	Spiltuma samazināšana
○	Spiltuma palielināšana
⌚	Ventilatora paildzinātās darbības režīma ieslēgšana vai izslēgšana

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma



Home Connect

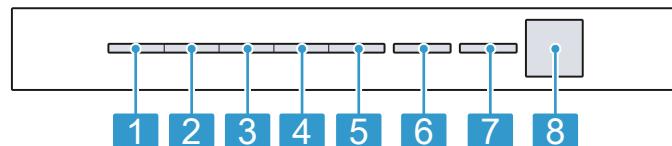


Filtra piesātinājuma rādījuma atiestatīšana

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

5.2 LED indikators

LED indikatorā tiek parādītas iestatītās vērtības un funkcijas.



- | | |
|---|--|
| 1 | 1. ventilēšanas režīms/tauku filtra piesātinājuma rādījums |
| 2 | 2. ventilēšanas režīms/smaku filtra piesātinājuma rādījums |
| 3 | 3. ventilēšanas režīms |
| 4 | 1. intensīvais režīms |
| 5 | 2. intensīvais režīms |
| 6 | Automātiskais režīms ¹ /ventilatora paildzinātās darbības režīms/ventilēšana intervāla režīmā |
| 7 | Home Connect |
| 8 | Infrasarkano staru uztvērējs |

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

6 Pirms pirmās lietošanas reizes

Pirms pirmās lietošanas reizes veiciet iestatījumus. Notīriet iekārtu un piederumus.

6.1 Darbības režīma iestatīšana

Ierīci piegādājot no rūpnīcas, tā ir iestatīta gaisa izvades režīmā. Lai ierīci lietotu gaisa cirkulācijas režīmā, jāiestata darbības režīms.

Piezīme: Lietošanai gaisa cirkulācijas režīmā nepieciešams tālāk norādītie piederumi.

Prasība: Ierīce ir izslēgta.

1. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un ♀.
- Lai iestatītu gaisa cirkulācijas režīmu (ar nereģenerējamu filtru), nos piediet + / -, līdz LED indikatorā iedegas 2. gaismas diode.

- Lai iestatītu gaisa cirkulācijas režīmu (ar reģenerējamu filtru), nos piediet + / -, līdz LED indikatorā iedegas 3. gaismas diode.

2. Lai saglabātu iestatījumu, aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un ♀.
Vai nogaidiet aptuveni 10 sekundes, līdz iestatījums tiek saglabāts automātiski.
Lai pārtrauktu iestatīšanu, nos piediet ①.
- ✓ Tiki līdz izvēlētais iestatījums ir saglabāts, atskan skaļas signāls.

7 Galvenā vadība

7.1 Ierīces ieslēgšana

Prasība: Pavērsiet tālvadības pulti iespējami precīzi pret infrasarkano staru uztvērēju LED indikatorā.

- ▶ Ieslēdziet ierīci ar ①.
- ✓ Ierīce sāk darboties 2. ventilēšanas režīmā.
- ✓ LED indikatorā deg iestatītā ventilēšanas režīma gaismas diode.

7.2 Ierīces izslēgšana

Ja neizmantojat ierīci, izslēdziet to.

- ▶ Izslēdziet ierīci ar ①.
- ✓ Ierīce izslēdzas. Aktīvās funkcijas tiek pārtrauktas.

7.3 Ventilēšanas režīma iestatīšana

- ▶ Nospiediet + vai -.
- ✓ LED indikatorā deg iestatītā ventilēšanas režīma gaismas diode.

7.4 Intensīvā režīma ieslēgšana

Rodoties īpaši spēcīgam aromātam vai tvaikiem, var izmantot intensīvo režīmu.

1. Vairākas reizes nospiediet +, līdz LED indikatorā ie-degas 4. gaismas diode, kas atbilst 1. intensīvajam režīmam.
2. Vairākas reizes nospiediet +, līdz LED indikatorā ie-degas 5. gaismas diode, kas atbilst 2. intensīvajam režīmam.
- ✓ Pēc aptuveni 6 minūtēm ierīce automātiski pārslēdzas 3. ventilēšanas režīmā.

7.5 Intensīvā režīma izslēgšana

- ▶ Lai ieslēgtu vajadzīgo ventilēšanas režīmu, nospiediet -.

7.6 Ventilatora paildzinātās darbības režīma ieslēgšana

- ▶ Nospiediet ⓧ.
- ✓ LED indikatorā deg 1. gaismas diode, kas atbilst ventilēšanas režīmam. 6. gaismas diode mirgo, norādot uz ventilatora paildzinātās darbības režīmu.
- ✓ Pēc aptuveni 10 minūtēm ierīce automātiski izslēdzas.

7.7 Ventilatora paildzinātās darbības režīma izslēgšana

- ▶ Nospiediet ⓧ.
- ✓ Ventilatora paildzinātās darbības režīms tiek pārtraukts.
- ✓ Ierīce pārslēdzas uz iepriekš lietoto ventilēšanas režīmu.

7.8 Automātiskā režīma¹ ieslēgšana

Optimālais ventilēšanas režīms tiek ieslēgts automātiski ar sensora palīdzību.

- ▶ Nospiediet ⓧ.
- ✓ LED indikatorā deg 6. gaismas diode, kas atbilst automātiskajam režīmam.

7.9 Automātiskā režīma¹ izslēgšana

- ▶ Nospiediet ⓧ.
- ✓ Ierīce pārslēdzas uz iepriekš lietoto ventilēšanas režīmu.
- ✓ Ja sensors vairs neuztver gaisa kvalitātes izmaiņas telpā, ventilēšana automātiski tiek pārtraukta.
- ✓ Automātiskais režīms darbojas ne ilgāk par 4 stundām.

7.10 Ventilēšana intervāla režīmā

Ventilēšanas intervāla režīmā izmantošanas gadījumā ventilācija ieslēdzas un izslēdzas iestatītā režīmā uz iestatīto laiku.

Piezīme: Šī funkcija ir pieejama tikai lietotnē Home Connect.

Kad ventilēšana intervāla režīmā ir ieslēgta, LED indikatorā mirgo 6. gaismas diode, kas norāda uz ventilēšanu intervāla režīmā, kā arī deg izvēlētā ventilēšanas režīma gaismas diode. Tieklīdz ventilēšanas laiks ir beidzies, izvēlētā ventilēšanas režīma gaismas diode nodzīst. 6. gaismas diode turpina mirgot.

7.11 Sensorvadība¹

Automātiskajā režīmā vārīšanas un cepšanas aromātu intensitāti nosaka ierīcē uzstādīts sensors. Optimālais ventilēšanas režīms tiek automātiski ieslēgts atkarībā no sensora jutības iestatījuma.

Ja sensorvadība reāgē pārāk lēni vai pārāk ātri, pielāgojiet jutības iestatījumu.

- Rūpnīcas iestatījums: 3. ventilēšanas režīms
- Zemākais iestatījums: 1. ventilēšanas režīms
- Augstākais iestatījums: 5. ventilēšanas režīms

7.12 Sensorvadības iestatīšana¹

Prasība: Ierīce ir izslēgta.

1. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un ⓧ.
 2. Lai mainītu iestatījumu, nospiediet + vai -.
 3. Lai saglabātu iestatījumu, aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un ⓧ.
- Vai nogaidiet aptuveni 10 sekundes, līdz iestatījums tiek saglabāts automātiski.
- ✓ Tieklīdz izvēlētais iestatījums ir saglabāts, atskan skaņas signāls.

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

7.13 Piesātinājuma rādījuma iestatīšana

Piesātinājuma rādījums ir jāiestata atkarībā no izmantošotā filtra.

Prasība: Ierīce ir izslēgta.

1. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un ♦.
 - Lai iestatītu gaisa cirkulācijas režīmu (ar nereģenerējamu filtru), nospiediet + / -, līdz LED indikatorā iedegas 2. gaismas diode.
 - Lai iestatītu gaisa cirkulācijas režīmu (ar reģenerējamu filtru), nospiediet + / -, līdz LED indikatorā iedegas 3. gaismas diode.
 - Lai elektronisko vadību atkal pārslēgtu darbības režīmā bez gaisa cirkulācijas, nospiediet + / -, līdz LED indikatorā iedegas 1. gaismas diode.
2. Lai saglabātu iestatījumu, aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un ♦.
Vai nogaidiet aptuveni 10 sekundes, līdz iestatījums tiek saglabāts automātiski.
Lai pārtrauktu iestatīšanu, nospiediet ①.
✓ Tiklīdz izvēlētais iestatījums ir saglabāts, atskan skaņas signāls.

7.14 Piesātinājuma rādījuma atiestatīšana

Pēc tauku filtra tīrišanas vai smaku filtra nomaiņas var atiestatīt piesātinājuma rādījumu.

Prasības

- Pēc ierīces izslēgšanas LED indikatorā mirgo 1. gaismas diode, kas atbilst tauku filtra piesātinājuma rādījumam, un/vai 2. gaismas diode, kas atbilst smaku filtra piesātinājuma rādījumam.
- Vēlreiz atskan skaņas signāls.
- Nospiediet ♦.
- ✓ Piesātinājuma rādījums tiek atiestatīts.

7.15 Apgaismojuma ieslēgšana

- Ieslēdziet apgaismojumu ar ☀.

Piezīme: Krāsu temperatūras iestatījumi ir pieejami lietotnē Home Connect, ja vien ierīcē ir pieejama šī funkcija.

8 Home Connect

Šo iekārtu var pieslēgt tīklam. Savienojiet iekārtu ar mōbilo ierīci, lai no lietotnes vadītu funkcijas Home Connect, pielāgotu pamatiestatījumus vai uzraudzītu pašreizējo darba režīmu.

Ne visās valstīs ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Funkcijas Home Connect pieejamība ir atkarīga no tā, vai jūsu valstī ir pieejami Home Connect pakalpojumi. Atbilstošo informāciju sk. www.home-connect.com.

Viss pieteikšanās procesu veic lietotnē Home Connect. Izpildiet lietotnē Home Connect norādītās darbības, lai veiktu iestatījumus.

Ja ierīce nav savienota ar mājas tīklu, tā darbojas kā ierīce bez tīkla savienojuma, un to joprojām var vadīt ar tālvadības pulti.

Padomi

- Ievērojiet pievienotajos Home Connect dokumentos sniegtu informāciju.

7.16 Spilgtuma iestatīšana

- Turiet nospiestu ① vai ②.

Piezīme: Krāsu temperatūras iestatījumi ir pieejami lietotnē Home Connect, ja vien ierīcē ir pieejama šī funkcija.

7.17 Taustiņu signāla ieslēgšana

Var ieslēgt taustiņu signālus.

Prasība: Ierīce ir izslēgta.

1. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un —.
- ✓ LED indikatorā deg pašreiz izvēlētā iestatījuma gaismas diode.
2. Nospiediet + vai —, līdz LED indikatorā iedegas 1. gaismas diode.
Lai pārtrauktu iestatīšanu, nospiediet ①.
3. Lai saglabātu iestatījumu, aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un —.
Vai nogaidiet aptuveni 10 sekundes, līdz iestatījums tiek saglabāts automātiski.
- ✓ Tiklīdz izvēlētais iestatījums ir saglabāts, atskan skaņas signāls.

7.18 Taustiņu signālu izslēgšana

Taustiņu signālus var izslēgt.

Piezīme: Ierīces skaņas signāli vienmēr ir ieslēgti, un tos nevar izslēgt.

Prasība: Ierīce ir izslēgta.

1. Aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un —.
- ✓ LED indikatorā deg pašreiz izvēlētā iestatījuma gaismas diode.
2. Nospiediet + vai —, līdz LED indikatorā iedegas 2. gaismas diode.
Lai pārtrauktu iestatīšanu, nospiediet ①.
3. Lai saglabātu iestatījumu, aptuveni 3 sekundes turiet nospiestu ① un —.
Vai nogaidiet aptuveni 10 sekundes, līdz iestatījums tiek saglabāts automātiski.
- ✓ Tiklīdz izvēlētais iestatījums ir saglabāts, atskan skaņas signāls.

- Ievērojiet arī lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

Piezīmes

- Ievērojiet šajā lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un nodrošiniet, lai tie tiktu ievēroti arī tad, kad ierīces darbību vadāt, izmantojot lietotni Home Connect.
→ "Drošība", *Lappuse 25*
- Prioritāte vienmēr ir vadībai iekārtā. Šajā laikā nav iespējama vadība ar Home Connect lietotni.
- Tiklierosas gatavības režīmā ierīces patērētā jauda ir maks. 2 W.
- Ja savienojumam ar mājas tīklu ir nepieciešama ierīces MAC adrese, meklējiet to līdzās datu plāksnīei. → *Lappuse 37*

8.1 Home Connect izveide

Prasības

- Ierīce ir pievienota elektrotīklam un ieslēgta.
- Jums ir mobilā ierīce, kas aprīkota ar visjaunāko iOS vai Android operētājsistēmas versiju, piemēram, viedtālrunis.
- Mobilā ierīce un ierīce atrodas mājas tīkla WLAN signāla uztveršanas zonā.

1. Lejupielādējiet lietotni Home Connect.



2. Atveriet lietotni Home Connect un noskenējiet šo QR kodu.



3. Izpildiet lietotnē Home Connect sniegtos norādījumus.

8.2 Savienojuma atiestatīšana

Saglabātos savienojumus ar mājas tīklu un Home Connect var atiestatīt.

- Turiet nospiestus taustījus un tik ilgi, līdz LED indikatorā nodziest 7. gaismas diode.
- ✓ Atskan skaņas signāls.

8.3 Programmatūras atjaunināšana

Programmatūras atjaunināšanas funkcija atjaunina jūsu iekārtas programmatūru, piemēram, veic optimizēšanu, kļūdu novēšanu, instalē drošības atjauninājumus. Tas ir iespējams ar nosacījumu, ka esat reģistrēts Home Connect lietotājs, lietotne ir instalēta jūsu mobilajā ierīcē un ir izveidots savienojums ar Home Connect serveri.

Kad ir pieejams programmatūras atjauninājums, informācija par to tiek parādīta lietotnē Home Connect, kur varat sākt programmatūras atjaunināšanu. Pēc atjauninājuma sekmīgas lejupielādes tā instalēšanu var sākt lietotnē Home Connect pēc tam, kad ir izveidots savienojums ar jūsu mājas WLAN tīklu (WiFi). Pēc veiksmīgas instalēšanas lietotnē Home Connect tiek parādīts attiecīgs ziņojums.

Piezīmes

- Lejupielādes laikā jūs varat turpināt lietot iekārtu. Atkarībā no jūsu individuālajiem lietotnes iestatījumiem programmatūras atjauninājumu var lejupielādēt arī automātiski.
- Ja tas ir ar drošību saistīts atjauninājums, to ieteicams instalēt nekavējoties.
- Instalēšana ilgst dažas minūtes. Instalēšanas laikā iekārtu nevar lietot.

8.4 Attālināta diagnostika

Tehniskā servisa dienests ar attālināto diagnostiku var piekļūt jūsu iekārtai, ja ar attiecīgu vēlmi vēršaties tehniskā servisa dienestā, jūsu iekārta ir savienota ar Home Connect serveri un jūsu valstī, kur izmantojat iekārtu, ir pieejama attālinātā diagnostika.

Padoms: Papildu informācija un norādījumi par attālinātās diagnostikas pieejamību jūsu valstī ir sniegti Servisa/Atbalsta sadalījā vietējā internetvietnē: www.home-connect.com

8.5 Datu aizsardzība

Ievērojiet norādījumus par datu aizsardzību. Pēc iekārtas pirmā savienojuma ar internetam piesaistītu mājas tīklu iekārta nosūta Home Connect serverim šādu kategoriju datus (pirmā reģistrācija):

- Nepārprotamu iekārtas identifikatoru (ko veido iekārtas kodi un iebūvētā Wi-Fi sakaru moduļa MAC adrese);
- Wi-Fi sakaru moduļa drošības sertifikātu (savienojuma informācijas tehniskai aizsardzībai);
- sadzīves tehnikas pašreizējo programmatūras un aparātūras versiju;
- iespējams, iepriekš veiktas atiestates uz rūpnīcas iestatījumiem statusu.

Šī pirmā reģistrācija sagatavo Home Connect funkciju lietošanu un ir nepieciešama tikai brīdī, kad Home Connect funkcijas lietosiet pirmo reizi.

Piezīme: Ievērojiet, ka Home Connect funkcijas ir lietojamas tikai kopā ar Home Connect lietotni. Informāciju par datu aizsardzību var atvērt Home Connect lietotnē.

9 Tvaika nosūcēja vadība atkarībā no sildvirsmas darba režīma

Ierīci var savienot ar atbilstošu sildvirsmu, un tādējādi vadīt ierīces funkciju darbību atkarībā no sildvirsmas darba režīma.

Ja abas iekārtas atbalsta Home Connect, savienojiet tās lietotnē Home Connect. Lai to paveiktu, savienojiet abas iekārtas ar Home Connect un izpildiet lietotnē redzamos norādījumus.

Piezīmes

- Ievērojiet ierīces lietošanas instrukcijā sniegtos drošības norādījumus un pārliecinieties, vai tie tiek ievēroti arī tad, ja ierīces darbība tiek regulēta ar tvaika nosūcēju atkarībā no sildvirsmas darba režīma.

- Prioritātē vienmēr ir darbībām, kas veiktas ierīces vadības panelī. Šajā laikā ierīces darbību nevar regulēt ar tvaika nosūcēju atkarībā no sildvirsmas darba režīma.

- Tiklierosas gatavības režīmā ierīces patērētā jauda ir maks. 2 W.
- Savienojumu ar tvaika nosūcēju var izveidot, tikai izmantojot lietotni Home Connect. Citi savienojuma izveidošanas veidi vairs netiek atbalstīti.

10 Tīrīšana un kopšana

Lai iekārtā ilgi paliku darbspējīga, tā ir rūpīgi jātīra un jākopj.

10.1 Tīrīšanas līdzeklis

Piemērotus tīrīšanas līdzekļus var iegādāties klientu apkalpošanas centrā vai tiešsaistes veikalā.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Pirms tīrīšanas sākšanas atvienojiet tīkla spraudni no elektrotīkla vai izslēdziet atbilstīgo drošinātāju.
- Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Ierīce darbības laikā sakarst.

- Pirms tīrīt ierīci, ļaujiet tai atdzist.

UZMANĪBU!

Nepiemēroti tīrīšanas līdzekļi var bojāt iekārtas virsmas.

- Neizmantojiet asus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Neizmantojiet tīrīšanas līdzekļus ar augstu spirta saturu.
- Neizmantojiet cietus abrazīvos materiālus vai tīrīšanas sūklus.
- Stikla tīrīšanas līdzekli, stikla skrāpi vai nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekli izmantojiet tikai tad, ja tie ieteikti attiecīgās detaļas tīrīšanas instrukcijā.
- Jaunas sūkļveida drānas pirms lietošanas rūpīgi izmazgājet.

10.2 Ierīces tīrīšana

Tīriet ierīci norādītajā veidā, lai atsevišķas daļas vai virsmas nesabojātu nepareizi veiktas tīrīšanas vai ne-piemērotu tīrīšanas līdzekļu izmantošanas dēļ.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Sprādzienbīstamības risks!

Ļoti sārmaini vai skābi tīrīšanas līdzekļi, iedarbojoties uz alumīnija daļām trauku mazgāšanas tvertnē, var izraisīt eksploziju.

- Nekad neizmantojiet ļoti sārmainus vai skābus tīrīšanas līdzekļus. Jo īpaši neizmantojiet uzņēmējdarbībā vai ražošanā izmantojamos mazgāšanas līdzekļus, kur tie var iedarboties uz alumīnija daļām, piemēram, tvaika nosūcēju tauku filtriem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Ierīcē iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Pirms tīrīšanas sākšanas atvienojiet tīkla spraudni no elektrotīkla vai izslēdziet atbilstīgo drošinātāju.
- Iekārtas tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrītāju vai augstspiediena tīrītāju.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Apdegumu risks!

Ierīce darbības laikā sakarst.

- Pirms tīrīt ierīci, ļaujiet tai atdzist.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Iekārtas iekšējām detaļām var būt asas malas.

- Uzmanīgi tīriet iekārtas iekšpusi.

- Levērojiet informāciju par tīrīšanas līdzekļiem.
→ "Tīrīšanas līdzeklis", Lappuse 34
- Atkarībā no virsmas tīriet šādi:
 - Nerūsējošā tērauda virsmas tīriet ar mazgāšanas drānu un karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu slīpējuma virzienā.
 - Lakotas virsmas tīriet ar mazgāšanas drānu un karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu.
 - Alumīniju tīriet ar mīkstu drānu un stikla tīrīšanas līdzekli.
 - Plastmasu tīriet ar mīkstu drānu un stikla tīrīšanas līdzekli.
 - Stiklu tīriet ar mīkstu drānu un stikla tīrīšanas līdzekli.
- Nosusiniet ar mīkstu drānu.
- Tīrot nerūsējošā tērauda virsmas, ar mīkstu drānu uzklājiet plānu nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļa kārtu.
Nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļus var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai internešveikalā.

10.3 Nerūsošā tērauda virsmu tīrīšana

- Levērojiet informāciju par tīrīšanas līdzekļiem.
→ "Tīrīšanas līdzeklis", Lappuse 34
- Tīriet ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mazgāšanas drānu slīpējuma virzienā.
- Nosusiniet ar mīkstu drānu.
- Ar mīkstu drānu uzziediet plānu nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļa kārtu.

Padoms: Nerūsējošā tērauda kopšanas līdzekļus var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai specia-lizētos veikalos.

10.4 Vadības elementu tīrīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Iekārtā iekļuvis mitrums var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.

- Neizmantojiet slapjas tīrīšanas drānas.

- Levērojiet informāciju par tīrīšanas līdzekļiem.
→ "Tīrīšanas līdzeklis", Lappuse 34
- Tīriet ar karstu mazgāšanas līdzekļa šķidumu un mīru mazgāšanas drānu.
- Nosusiniet ar mīkstu drānu.

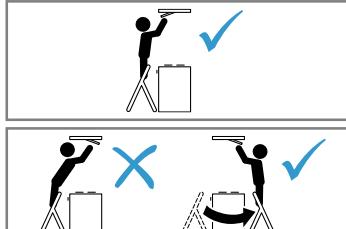
10.5 Tauku filtra izņemšana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

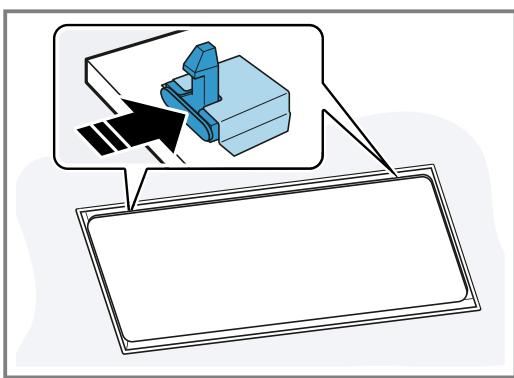
Filtrā pārsegs var šūpoties.

- ▶ Lēnām atveriet filtra pārsegu.
- ▶ Pēc atvēršanas pieturiet filtra pārsegu, lai tas nešūpotos.
- ▶ Lēnām aizveriet filtra pārsegu.

Nokrišanas risks, veicot darbus pie ierīces

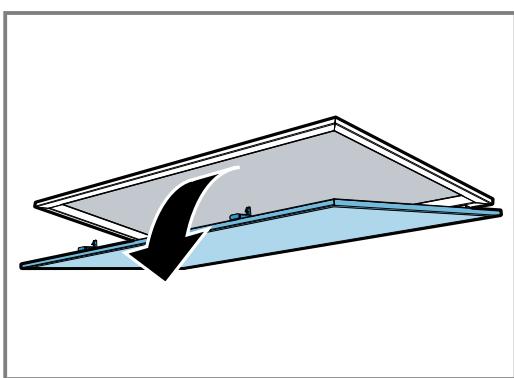


- ▶ Izmantojet stabilas saliekamās kāpnes.
 - ▶ Neliecieties pāri sildvirsmai.
 - ▶ Nekāpiet uz sildvirsmas vai darba virsmas.
1. Atveriet filtra pārsega fiksatoru.



Lai nepieļautu filtra pārsega pēkšņu atvēršanos uz leju, turiet filtra pārsegu ar abām rokām.

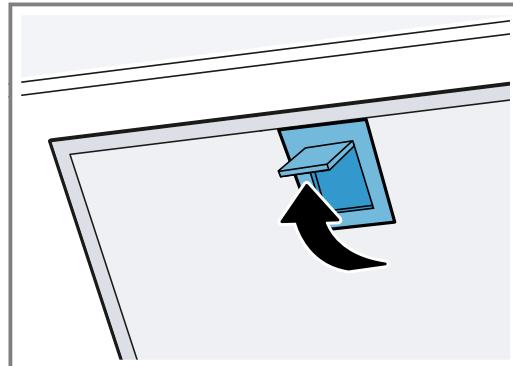
2. Lai atvērtu filtra pārsegu, nolokiet to uz leju.



3. UZMANĪBU!

Krītoš tauku filtrs var sabojāt apakšā esošo sildvirsmu.

- ▶ Ar vienu roku pieturiet tauku filtru no apakšas. Atveriet tauku filtru fiksatorus.



4. Izņemiet tauku filtrus no stiprinājumiem. Lai nepieļautu tauku nopilēšanu, turiet tauku filtrus horizontāli.

10.6 Tauku filtra mazgāšana trauku mazgājamajā mašīnā

Tauku filtri attīra gatavošanas laikā radušos garaiņus no taukiem. Lai nodrošinātu augstu tauku atdalīšanas pakāpi, tauku filtri ir regulāri jātira. Tauku filtrus iesakām tīrīt ik pēc 2 mēnešiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes filtros var aizdegties.

- ▶ Regulāri iztīriet tauku filtrus.

UZMANĪBU!

Iespiešanas gadījumā tauku filtri var tikt bojāti.

- ▶ Neiespiediet tauku filtrus.

Piezīme: Mazgājot tauku filtru trauku mazgājamajā mašīnā, krāsa var nedaudz mainīties. Krāsas izmaiņas neietekmē metāla tauku filtru darbību.

Prasība: Tauku filtri ir demontēti.

→ "Tauku filtra izņemšana", Lappuse 35

1. Ievērojiet informāciju par tīrīšanas līdzekļiem.
→ "Tīrīšanas līdzeklis", Lappuse 34
2. Tauku filtru brīvi ielieciet trauku mazgājamajā mašīnā.
Nemazgājiet ļoti netīrus tauku filtrus kopā ar taukiem.
Noturīgu netīrumu gadījumā varat izmantot īpašu attaukošanas līdzekli. Attaukošanas līdzekli var iegādāties klientu apkalpošanas dienestā vai speciaлизētos veikalos.
3. Iedarbiniet trauku mazgājamo mašīnu.
Iestatiet temperatūru, kas nav augstāka par 70 °C.
4. Ľaujiet liekajam ūdenim nopilēt no tauku filtra.

10.7 Tauku filtra tīrīšana ar rokām

Tauku filtri attīra gatavošanas laikā radušos garaiņus no taukiem. Lai nodrošinātu augstu tauku atdalīšanas pakāpi, tauku filtri ir regulāri jātira. Tauku filtrus iesakām tīrīt ik pēc 2 mēnešiem.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes filtros var aizdegties.

- ▶ Regulāri iztīriet tauku filtrus.

Prasība: Tauku filtri ir demontēti.

→ "Tauku filtra izņemšana", Lappuse 35

1. Ievērojiet informāciju par tīrišanas līdzekļiem.
→ "Tīrišanas līdzeklis", Lappuse 34
2. Ievietojet tauku filtrus karstā tīrišanas šķidumā. Noturīgu netīrumu gadījumā izmantojiet tauku šķidinātāju. Tauku šķidinātāju jūs varat iegādāties klientu servisā vai interneta veikalā.
3. Tauku filtrus tīriet ar suku.
4. Tauku filtrus rūpīgi noskalojiet.
5. Ľaujiet liekajam ūdenim nopilēt no tauku filtra.

10.8 Tauku filtra ievietošana

UZMANĪBU!

Krītošs tauku filtrs var sabojāt apakšā esošo sildvirsmu.

- Ar vienu roku pieturiet tauku filtru no apakšas.

1. Ievietojet tauku filtrus.
2. Paceliet tauku filtrus uz augšu, un fiksējiet fiksatorus.
3. Pārliecinieties, vai fiksatori irnofiksēti.
4. Aizveriet filtra pārsegu.
5. Pārliecinieties, vai filtra pārsega fiksatori irnofiksēti.

10.9 Tālvadības pults bateriju mainīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Bērni var norīt baterijas.

- Baterijas uzglabājiet bērniem nepieejamā vietā.
- Mainot baterijas, sargājiet tās no bērniem.

Baterijas var eksplodēt.

- Nelādējiet baterijas.
- Nesavienojiet baterijas īsslēgumā.
- Nemetiet baterijas ugnī.

UZMANĪBU!

Nepareiza rīcība ar baterijām.

- Nesavienojiet pieslēgumu spailes īsslēgumā.
- Izmantojiet tikai norādītā tipa baterijas.
- Vienlaikus nelietojet dažādu tipu baterijas.
- Vienlaikus nelietojet jaunas un lietotas baterijas.
- Nelietojet atkārtoti uzlādējamas baterijas.

11 Traucējumu novēršana

Nelielus ierīces darbības traucējumus varat novērst saviem spēkiem. Pirms sazināšanās ar klientu apkalpošanas centru izlasiet informāciju par darbības traucējumu novēršanu. Tā izvairīsieties no nevajadzīgām izmaksām.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai apmācīts speciālists.
- Ja iekārta ir bojāta, sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu.

11.1 Darbības traucējumi

Traucējums

Iekārta nedarbojas.

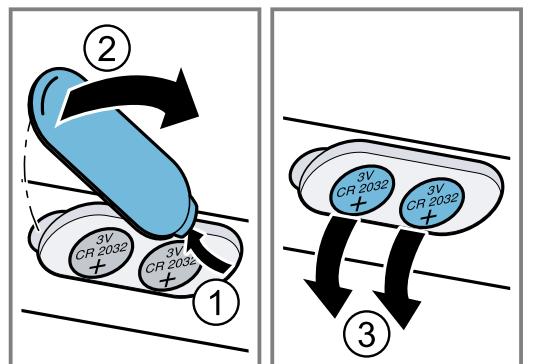
Cēlonis un problēmu novēršana

Nav iesprausta elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakša.

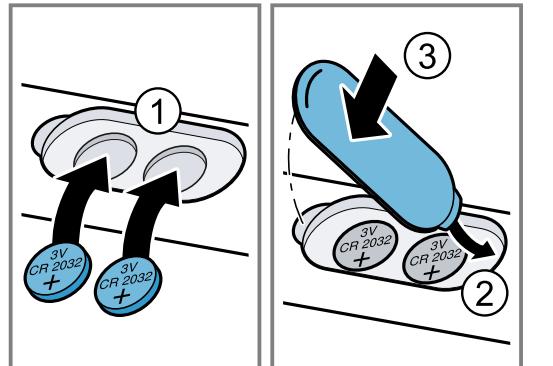
- Pieslēdziet iekārtu elektrotīklam.

Iztecējušas baterijas bojā tālvadības pulti.

- Ja nelietojat tālvadības pulti, izņemiet baterijas.
 - Likvidējiet izlādētās vai bojātās baterijas drošā un viedei nekaitīgā veidā.
1. Noņemiet pārsegu.
 2. Izņemiet izlādējušās baterijas.



3. Ievietojiet jaunās baterijas (tips 3 V CR 2032).



4. Aizveriet pārsegu.
5. Utilizējiet tukšās baterijas apkārtējai videi nekaitīgā veidā.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotīciena risks!

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

Traucējums	Cēlonis un problēmu novēršana
Iekārtā nedarbojas.	Aktivizēts drošinātājs drošinātāju kastē. ▶ Pārbaudiet drošinātāju drošinātāju kastē.
Elektroapgādes traucējumi.	▶ Pārbaudiet, vai telpā darbojas telpas apgaismojums vai citas ierīces.
Apgaismojums nedarbojas ¹ .	Ir iespējami dažādi iemesli. ▶ Sazinieties ar tehniskā servisa dienestu. → "Tehniskā servisa dienests", Lappuse 37 ▶ Bojātas LED spuldzes drīkst nomainīt tikai ražotājs, viņa tehniskā dienesta pārstāvji vai īpaši apmācīti speciālisti (elektrikī).
Tālvadības pults nedarbojas.	Izlādējušās baterijas. ▶ → "Tālvadības pults bateriju mainīšana", Lappuse 36
Pēc ierīces izslēgšanas LED indikatorā 1.–5. gaismas diode iemirgojas trīs reizes.	Baterijas ir gandrīz izlādējušās. ▶ → "Tālvadības pults bateriju mainīšana", Lappuse 36
LED indikatorā mirgo 1. gaismas diode.	Tauku filtri ir piesātināti. ▶ → "Tauku filtra mazgāšana tauku mazgājamajā mašīnā", Lappuse 35 ▶ → "Tauku filtra tīrišana ar rokām", Lappuse 35
LED indikatorā mirgo 2. gaismas diode.	Smaku filtri ir piesātināti. ▶ Smaku filtra nomaiņa.
Home Connect lietotne nedarbojas pareizi.	Ir iespējami dažādi iemesli. ▶ Atveriet www.home-connect.com .

12 Tehniskā servisa dienests

Darbībai nozīmīgas oriģinālās rezerves daļas saskaņā ar attiecīgo ekodizaina regulu varēsiet iegādāties mūsu klientu apkalpošanas centrā vismaz 10 gadus, sākot ar ierīces tirdzniecības uzsākšanas brīdi Eiropas Ekonomikas zonā.

Piezīme: Saskaņā ar ražotāja garantijas noteikumiem tehniskā servisa dienesta izsaukšana ir bez maksas.

Detalizētu informāciju par jūsu valstī spēkā esošo garantijas termiņu un garantijas nosacījumiem varat saņemt klientu apkalpošanas dienestā, tirdzniecības vietā vai mūsu tīmeklā tvetnē.

Sazinoties ar tehniskā servisa dienestu, paziņojiet iekārtas ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD).

Tuvākā tehniskā servisa dienesta kontaktinformācija ir norādīta pievienotajā dienestu sarakstā vai mūsu interneta vietnē.

12.1 Ražojuma numurs (E-Nr.) un izgatavošanas numurs (FD)

Ražojuma numuru (E-Nr.) un izgatavošanas numuru (FD) skatiet iekārtas datu plāksnītē.

Atkarībā no modeļa datu plāksnīte atrodas:

- iekārtas iekšpusē (jāizņem tauku filtrs);
- iekārtas virspusē.

Lai ātri atrastu iekārtas datus un tehniskā servisa dienesta tāluņa numuru, varat šos datus pierakstīt.

13 Piederumi

Piederumus varat iegādāties klientu apkalpošanas dienestā, specializētos veikalos vai tīmeklī. Izmantojet tikai oriģinālos piederumus, jo tie paredzēti tieši jūsu ierīcei. Piederumi ir iekārtai specifiski. Veicot pirkumu, vienmēr norādīt savas ierīces precīzu apzīmējumu (E-Nr.).

→ Lappuse 37

Informācija par pieejamajiem piederumiem pieejama mūsu katalogā, interneta veikalā vai klientu apkalpošanas dienestā.

www.neff-international.com

Piederumi	Pasūtīšanas numurs
Gaisa cirkulācijas kompleks Clean Air Standard, ārējs, nerūsējošā tērauda	Z52JXC1N1
Clean Air Standard Umluftset extern weiß	Z52JXC1W1
Clean Air smaku filtrs (rezerve)	Z52JCB1X1

¹ Atkarībā no iekārtas aprīkojuma

14 Likvidācija

14.1 Nolietotas iekārtas likvidācija

Likvidējot iekārtas atbilstoši vides noteikumiem, vērtīgas iezīmeliņas var izmantot atkārtoti.

1. Izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktakšu.
2. Atdaliet elektrotīkla pieslēguma vadu.
3. Utilizējiet ierīci atbilstoši vides aizsardzības prasībām.



Šī ierīce ir markēta atbilstoši Eiropas direktīvai 2012/19/ES par elektriskajām un elektroniskajām ierīcēm (waste electrical and electronic equipment – WEEE).

Direktīva nosaka veidu, kā ES teritorijā jārealizē nolietoto ierīču nodošana un pārstrāde.

14.2 Akkumulatoru/bateriju utilizācija

Akkumulatori/baterijas ir jānogādā videi draudzīgas utilizācijas punktā. Neizmetiet akumulatorus/baterijas sažīves atkritumos.

- Utilizējiet akumulatorus/baterijas videi nekaitīgā veidā.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2006/66/EK bojāti un nolietoti akumulatori/baterijas ir jāsavāc atsevišķi un jānogādā atkārtotai pārstrādei atbilstoši vides aizsardzības prasībām.

15 Atbilstības deklarācija

Ar šo BSH Hausgeräte GmbH apliecinā, ka ierīce ar Home Connect funkcionalitāti atbilst 2014/53/EU pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

Detalizēta RED atbilstības deklarācija ir pieejama internetvietnē www.neff-international.com ierīces produkta lapā pie papildu dokumentiem.



	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): tikai lietošanai telpās.

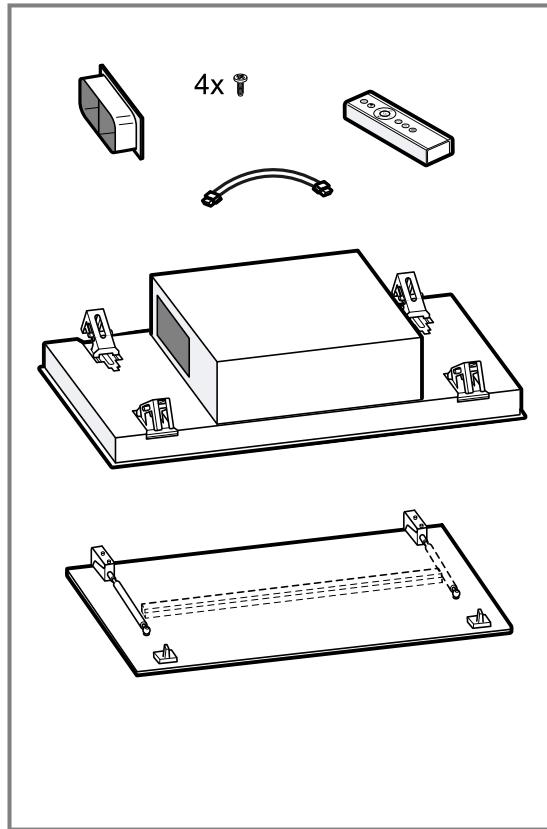
16 Montāžas pamācība

Montējot ierīci, īemiet vērā šo informāciju.



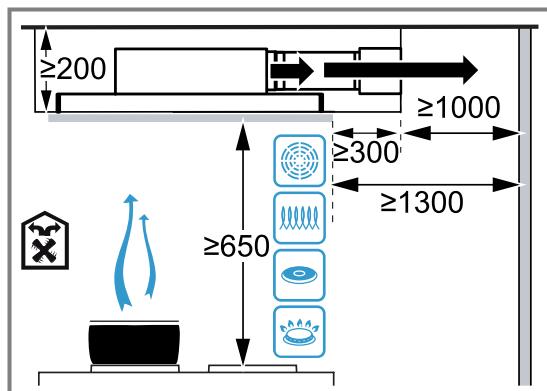
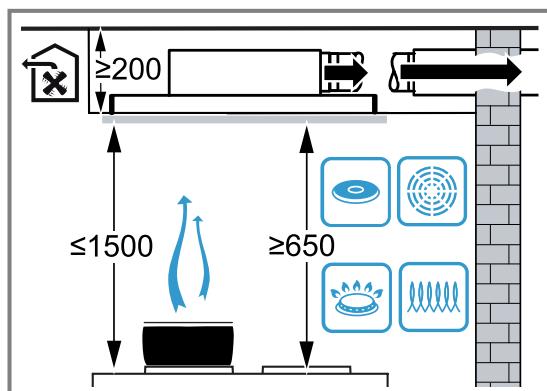
16.1 Piegādes komplektācija

Pēc visu detaļu izņemšanas no iepakojuma pārbaudiet iespējamos transportēšanas bojājumus un piegādes pilnīgumu.



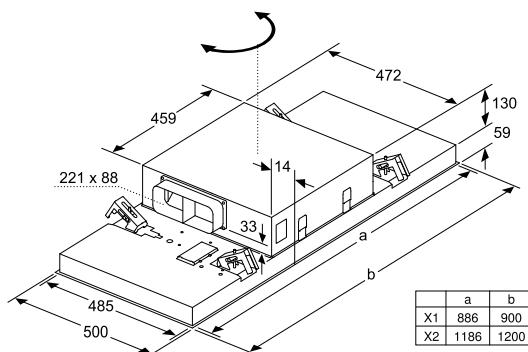
16.2 Drošības attālumi

Ievērojiet ierīces drošības attālumus.



16.3 Ierīces izmēri

Šeit ir norādīti ierīces izmēri

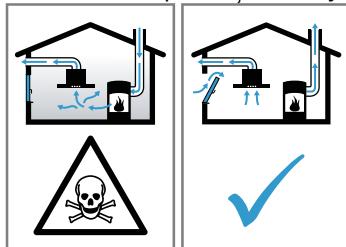


⚠ 16.4 Droša montāža

Veicot ierīces montāžu, ievērojiet šos drošības norādījumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Saindēšanās risks!

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos. Pavardi, kuru darbināšanai nepieciešams gaiss (piemēram, ar gāzi, eļļu, malku vai oglēm darbināmas sildierīces, caurplūdes sildītāji, karstā ūdens sildītāji), degšanai nepieciešamo gaisu iegūst no telpas, kurā tie uzstādīti, un atgāzes pa izplūdes sistēmu (piemēram, dūmvadu) izvada atmosfērā. Ja vienlaikus ir ieslēgts arī tvaika nosūcējs, no virtuves un blakustelpām tiek izsūkts gaiss. Nepietiekama gaisa pieplūde izraisa spiediena pazemināšanos. Indīgās gāzes no dūmvada vai ventilācijas šahtas tiek iesūktas atpakaļ dzīvojamās telpās.



- ▶ Ja vienlaikus darbina gan ierīci ventilēšanas režīmā, gan pavardu, kas izmanto telpas gaisu, jānodrošina pietiekama gaisa pieplūde.
- ▶ Droša ekspluatācija ir iespējama tikai tad, ja pazeminātais spiediens pavarda uzstādīšanas telpā nepārsniedz 4 Pa (0,04 mbar). To var nodrošināt, ja degšanai nepieciešams gaiss var ieplūst pa nenoslēdzamiem atvērumiem, piemēram, logiem, durvīm, un pa sienas gaisa pieplūdes/izvades kanāliem, kā arī ar citiem tehniskiem risinājumiem. Tikai sienas gaisa pieplūdes/izvades kanālu izmantošana vien nenodrošina robežvērtību ievērošanu.
- ▶ Jebkurā gadījumā jākonsultējas ar kompetentu skursteņslaucītāju, kurš var novērtēt visas ēkas ventilēšanas sistēmas darbību un ieteikt piemērotus ventilēšanas risinājumus.
- ▶ Ja ierīce tiek lietota tikai gaisa cirkulācijas režīmā, tās darbināšana ir iespējama bez ierobežojumiem.

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos.

- ▶ Ja uzstāda tvaiku nosūcēju ar no telpas gaisa atkarīgu pavardu, tvaiku nosūcēja elektropadeve jāaprīko ar atbilstīgu drošinātāju.

Atpakaļ iesūktas dūmgāzes var izraisīt saindēšanos.

- ▶ Neizvadiet izplūdes gaisu dūmvadā, kurš tiek izmantots.
- ▶ Neizvadiet izplūdes gaisu šahtā, kas parēzēta gaisa atsūknēšanai no telpām, kurās uzstādīti kamīni.
- ▶ Ja izplūdes gaiss jāizvada caur neizmantu dūmvadu vai izplūdes gaisa izvadu, nepieciešama atbildīgā skursteņslaucītāja atļauja.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Nosmakšanas risks!

Bērni var uzvilkkt iepakojuma materiālu sev galvā vai tajā ietīties un nosmakt.

- ▶ Nolieciet iepakojumu bērniem nepieejamā vietā.
- ▶ Neļaujiet bērniem rotātāties ar iepakojuma materiālu.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Aizdegšanās risks!

Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.

- ▶ Lai neuzkrātos karstums un lietošana būtu droša, jāievēro norādītie attālumi.
- ▶ Nēmiet vērā savu gatavošanas ierīču datus. Ja gatavošanas ierīču montāžas instrukcijās ir minēti atšķirīgi uzstādišanas attālumi, vienmēr ievērojiet lielākos no tiem. Ja vienlaikus tiek lietoti gan gāzes, gan elektriskie sildriņķi, jāievēro vislielākais no norādītajiem attālumiem.

Tauku nogulsnes tauku filtrā var aizdegties.

- ▶ Nedarbojieties iekārtas tuvumā ar atklātu liesmu (piem., neflambējiet).
- ▶ Uzstādiet iekārtu cietā kurināmā (piem., malkas vai oglu) pavarda tuvumā tikai tad, ja ir uzstādīts slēgts, nenoņemams pārsegs. Pavards nedrīkst dzirksteļot.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīces iekšpusē esošajām daļām var būt asas malas.

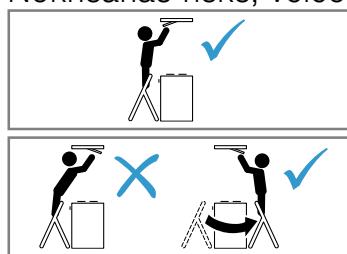
- ▶ Lietojet aizsargcimdu.
- ▶ Ja ierīce nav pareizi piestiprināta pie sienas, tā var nokrist.
- ▶ Visi stiprinājuma elementi jāuzstāda stingri un stabili.

Ierīce ir smaga.

- Lai ierīci varētu pārvietot, ir nepieciešamas 2 personas.
- Izmantojet tikai piemērotus palīglīdzekļus.
- Ierīce ir smaga.
- Ierīci nedrīkst montēt tieši ģipškartona plātnēs vai līdzīgās viegla materiāla konstrukcijās.
- Lai ierīci uzstādītu pareizi, jāizmanto pietiekami stabils, telpas apstākļiem un ierīces svaram atbilstīgs materiāls.

Izmaiņu veikšanai ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā var būt bīstamas sekas, un tas var radīt traucējumus ierīces darbībā.

- Neveiciet nekādas izmaiņas ierīces elektriskajā shēmā vai mehāniskajā konstrukcijā.
- Nokrišanas risks, veicot darbus pie ierīces



- Izmantojet stabilas saliekamās kāpnes.
- Neliecieties pāri sildvirsmai.
- Nekāpiet uz sildvirsmas vai darba virsmas.

Filtra pārsegs var šūpoties.

- Lēnām atveriet filtra pārsegu.
- Pēc atvēršanas pieturiet filtra pārsegu, lai tas nešūpotos.
- Lēnām aizveriet filtra pārsegu.

Risks gūt savainojumus, atverot un aizverot šarnīrus.

- Nenovietojiet plaukstas šarnīru kustības zonā.

⚠ BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Ierīces iekšpusē uzstādītās daļas, kuru malas ir asas, var sabojāt savienojuma kabeli.

- Nelokiet un neiespīlējiet savienojuma kabeļi.

Bojāta iekārta vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads ir bīstami.

- Nekad nelietojiet bojātu ierīci.
- Nekad neizvelciet elektrotīkla pieslēguma vadu, lai atvienotu iekārtu no elektrotīkla. Vienmēr izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu.
- Ja iekārta vai elektrotīkla pieslēguma vads ir bojāts, uzreiz izvelciet elektrotīkla pieslēguma vada kontaktdakšu vai izslēdziet drošinātāju drošinātāju kastē.
- Sazinieties ar Klientu apkalpošanas dienestu. → *Lappuse 37*

Nepareizi veikts remonts ir bīstams.

- Iekārtas remontu drīkst veikt tikai attiecīgi apmācīts speciālists.
- Iekārtas remontam drīkst izmantot tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Ja tiek bojāts šīs iekārtas elektrotīkla pieslēguma vads, apmācītam speciālistam tas ir jānomaina.

Nepareizi veikta instalācija ir bīstama.

- Pieslēdziet un lietojet iekārtu tikai saskaņā ar datu plāksnītē norādītajiem parametriem.
- Iekārtu drīkst pieslēgt tikai atbilstoši noteikumiem instalētai kontaktligzda ar zemējumu maiņstrāvas elektrotīklā.
- Mājas elektroinstalācijas aizsargsistēmai ir jābūt instalētai atbilstoši noteikumiem.
- Nekad neaprīkojet iekārtu ar ārēju slēgšanas mehānismu, piem., taimeri vai tālvadības pulti.
- Ja iekārta ir iebūvēta, elektrotīkla pieslēguma vada vada kontaktdakšai ir jābūt brīvi pieejamai. Ja nav iespējama brīva pieeja, fiksēti ierīkotajā elektroinstalācijā jāiebūvē fāžu atvienotājierīce saskaņā ar III pārsrieguma kategorijas noteikumiem un elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
- Uzstādot iekārtu, ievērojiet, lai netikuies spiests vai bojāts elektrotīkla pieslēguma vads.

16.5 Norādījumi attiecībā uz iebūvēšanu

- Šo ierīci ir paredzēts piestiprināt pie virtuves griestiem vai stabili uzstādītiem iekārtaijiem griestiem.
- Montējot papildu piederumu daļas, ievērojiet tām pievienoto uzstādīšanas instrukciju.
- Jo tālāk no sildriņķa atrodas ierīce, jo grūtāk ir uztvert ēdienu gatavošanā radušos tvaiku. Optimālai darbībai ieteicams attālums, kas nepārsniedz 1500 mm.
- Tvaika nosūcēja platumam jāatbilst vismaz sildriņķa platumam.

- Lai tvaiku varētu optimāli uztvert, uzstādīet ierīci virs sildvirsmas centra.

16.6 Norādījumi attiecībā uz izvades gaisvadu

Ierīces ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par sūdzībām attiecībā uz cauruļu posmiem.

- Izmantojiet iespējami liela diametra ūsu, taisnu gaisa izvades cauruli.
- Garas, nelīdzīnas gaisa izvades caurules, liels skaits cauruļu līkumu vai maza diametra caurules samazina nosūkšanas jaudu un pastiprina ventila-tora radīto troksni.
- Izmantojiet nedegoša materiāla gaisa izvades cauruli.
- Lai nepieļautu kondensāta atplūdi, gaisa izvades cauruli uzstādīet ar 1° kritumu virzienā no ierīces.

Plakanie kanāli

Izmantojiet plakanos kanālus, kuru iekšējā šķērsgriezu-ma laukums atbilst apaļo cauruļu diametram:

- 150 mm diametrs atbilst aptuveni 177 cm^2 .
- 120 mm diametrs atbilst aptuveni 113 cm^2 .
- Ja cauruļu diametrs atšķiras, ievietojiet blīvlenti.
- Neizmantojiet plakanos kanālus ar asiem līkumiem.

Apalās caurules

Izmantojiet apalās caurules ar iekšējo diametru 150 mm (ieteicams) vai vismaz 120 mm.

16.7 Vispārīgi norādījumi

Veicot uzstādīšanu, ievērojiet šos vispārīgos norādījumus.

- Uzstādīšana jāveic, ievērojot pašlaik spēkā esošos būvnoteikumus un vietējo elektroapgādes un gāzes apgādes uzņēmumu izdotos noteikumus.
- Veidojot gaisa izvades sistēmu, jāievēro visas atbil-dīgo iestāžu un tiesību aktos noteiktās prasības, piemēram, valsts būvnoteikumi.
- Lai ierīcei varētu netraucēti piekļūt apkopes nolūkā, izvēlieties viegli pieejamu uzstādīšanas vietu.
- Ierīces virsmas ir jāsaudzē. Veicot montāžu, ne-pieļaujiet bojājumus.

16.8 Norādījumi attiecībā uz elektrisko savienojumu

Lai ierīci varētu droši pievienot elektrotīklam, ievērojiet šos norādījumus.

BRĪDINĀJUMS – Elektrotrieciena risks!

Jānodrošina iespēja jebkurā laikā atvienot ierīci no elektrotīkla. Ierīci drīkst pievienot tikai saskaņā ar noteikumiem uzstādītai kontaktligzdai ar aizsargkontaktu.

- Pēc ierīces uzstādīšanas tīkla savienojuma kontaktdakšai jābūt brīvi pieejamai.
- Ja tas nav iespējams, fiksētajā elektroinstalācijā jāliebūvē visu kontaktu atvienotājierīce saskaņā ar III pārsprieguma kategorijas noteikumiem un elektroiekārtu uzstādīšanas noteikumiem.
- Fiksēto elektroinstalāciju drīkst ierīcot tikai profesionāls elektriķis. Iesakām ierīces barošanas strāvas ķēdē uzstādīt noplūdstrāvas aizsargslēdzi (FI slēdzi).

Ierīces iekšpusē uzstādītās daļas, kuru malas ir asas, var sabojāt savienojuma kabeli.

- Nelokiet un neiespilējet savienojuma kabeli.
- Savienojuma dati ir norādīti tipa datu plāksnītē. → Lk 37
- Savienojuma vada garums ir aptuveni 1,30 m.
- Šī ierīce atbilst EK noteikumiem par radio traucējumiem.
- Ierīce atbilst 1. aizsardzības klasei. Tāpēc to atļauts ekspluatēt tikai ar instalētu aizsargvadu.
- Nepievienojiet ierīci elektrotīklam montāžas laikā.
- Ierīces bez spraudņa drīkst uzstādīt tikai sertificēts speciālists. Uz šo speciālistu attiecas vietējā elektroapgādes uzņēmuma noteikumi.

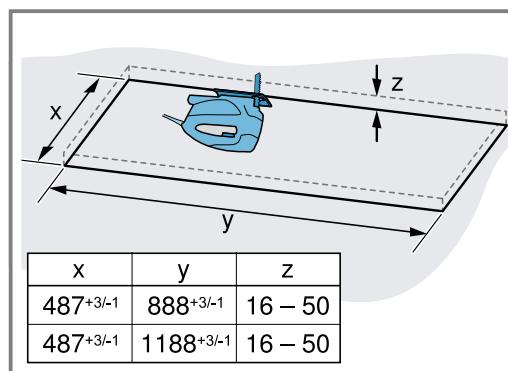
16.9 Montāža

Griestu pārbaude

- Pārbaudiet, vai griesti ir horizontāli un to nestspēja ir pietiekama.
Maksimālais ierīces svars ir 40 kg.
Neuzstādīet ierīci tieši ģipškartona plātnēs vai līdzīgā vieglajā piekārto griestu būvmateriālā.
- Urbumu dzīlumam jāatbilst skrūvju garumam.
- Ierīces montāžai jāizmanto pietiekami stabils, telpas apstākļiem un ierīces svaram atbilstīgs stiprinājuma materiāls.
- Pārbaudiet, vai izgriezuma zonā nav citu ierīču ka-beļu.

Griestu sagatavošana

- Pēc izgriezuma izveides pārbaudiet griestu stabilitāti.
- Apklājiet sildvirsmu, lai nepieļautu tās bojājumus.
- Izveidojiet giestos izgriezumu.

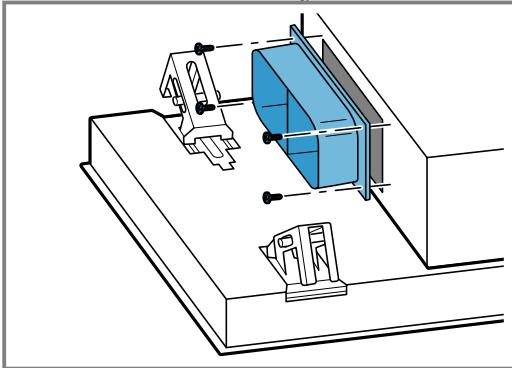


- Novāciet skaidas.

Ierīces sagatavošana

- Izņemiet tauku filtrus.
Nesalieciet tauku filtrus, lai tos nesabojātu.

- 2.** Pieskrūvējet plakanā kanāla ūscauruli pie ventilatora kārbas.



Ierīces uzstādīšana

⚠ BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīces iekšpusē esošajām daļām var būt asas malas.

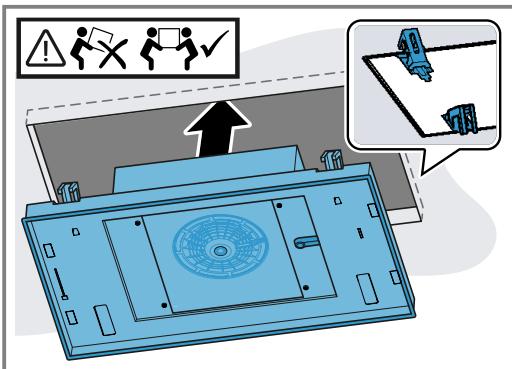
- Lietojiet aizsargcimdus.

Ierīce ir smaga.

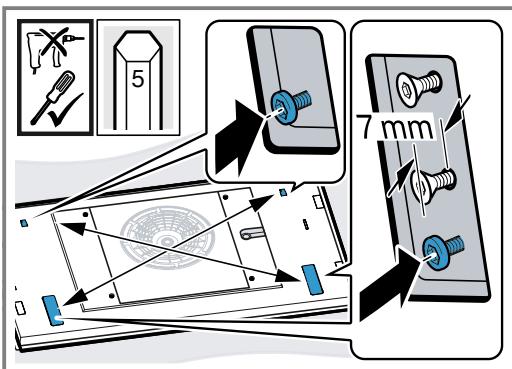
- Lai ierīci varētu pārvietot, ir nepieciešamas 2 personas.

► Izmantojiet tikai piemērotus palīglīdzekļus.

- 1.** Ierīci pilnībā ievietojiet izgriezumā, līdz stiprinājumi fiksējas ar dzirdamu klikšķi.



- 2.** Uzmanīgi ieskrūvējet pretī pa diagonāli izvietotās skrūves.



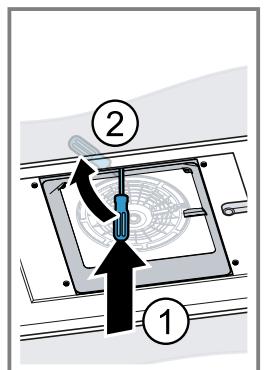
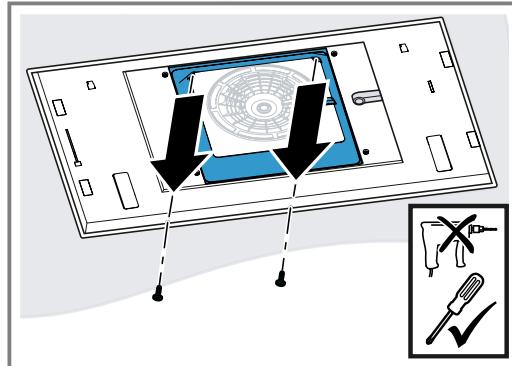
Pievelciet skrūves pakāpeniski, lai ierīce izgriezumā nesašķiebtos.

- 3. Piezīme:** Nepievelciet skrūves pārāk cieši, lai nesabojātu ierīci.

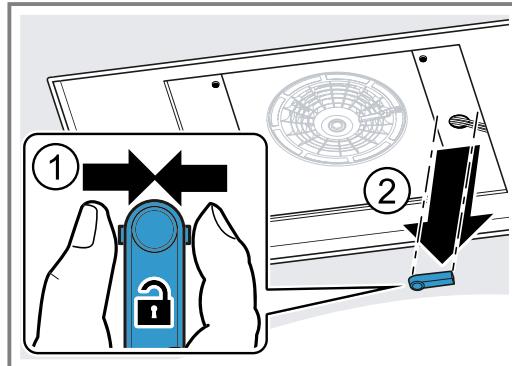
Uzmanīgi pievelciet skrūves vienu pēc otras, līdz ierīce pilnībā pieklaujas griestiem.

Ierīces pievienošana

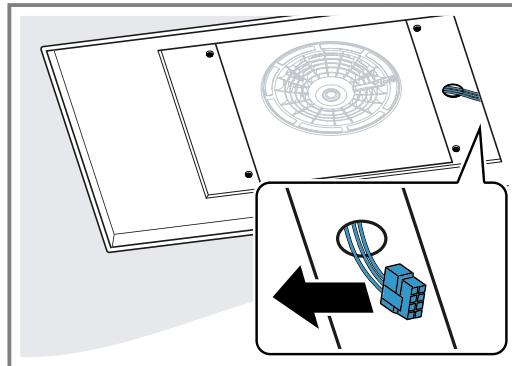
- 1.** Ar skrūvgriezi atskrūvējet pārseguma rāmja skrūves un noņemiet pārseguma rāmi.



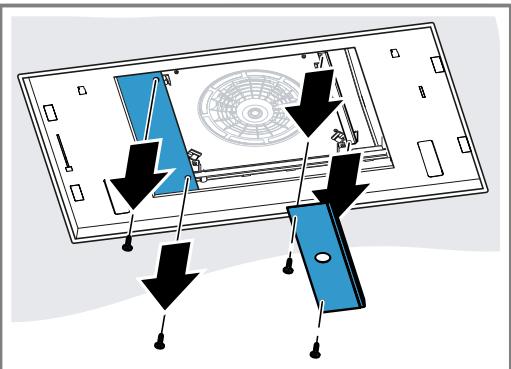
- 2.** No sāniem saspiediet kabeļa kanālu un noņemiet to.



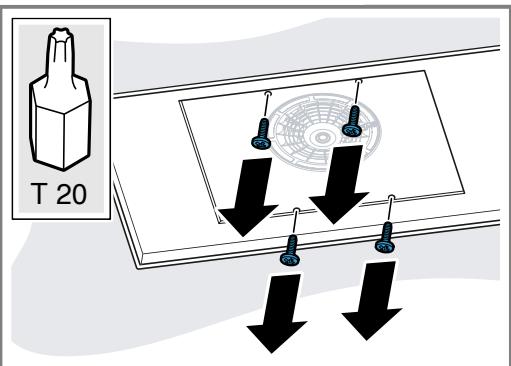
- 3.** Atvienojiet kabeli paredzētajā vietā.



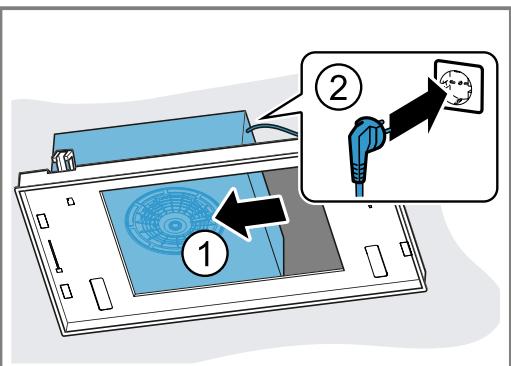
- Atskrūvējet sānu pārsegu skrūves un noņemiet pārsegus.



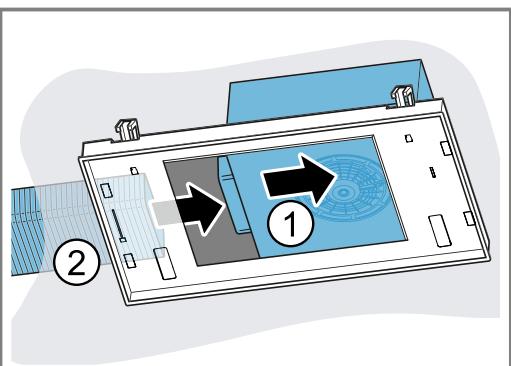
- Atskrūvējet pretējās skrūves, lai atbrīvotu ventilatora kasti.



- Pavirziet ventilatora kasti sānis un pievienojiet ierīci elektrotīklam.



- Pavirziet ventilatora kasti uz otru pusī un izveidojiet cauruļsavienojumu.



- Novietojiet ventilatora kasti centrā un pieskrūvējet.

Ventilatora kārbas iebūves varianti

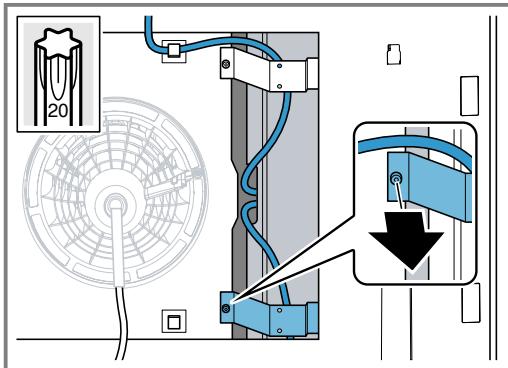
Ventilatora kārbu var pagriezt atbilstoši iebūves situācijai.

Gaisa izplūdes atveres pagriešana uz aizmuguri

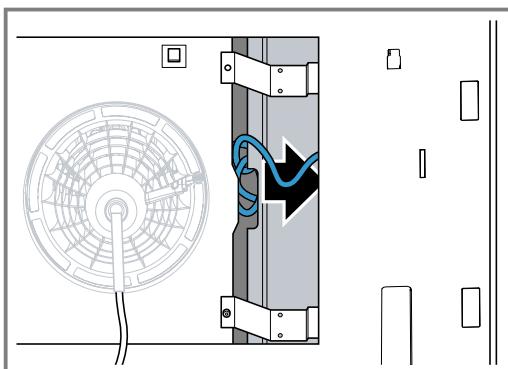
- Sākat no piegādes pozīcijas, grieziet ventilatora kārbu pulksteņa rādītāju kustības virzienā, līdz gaisa izplūdes atvere ir pavērsta uz aizmuguri.
- Iespāruidet pagarinājuma kabeli.
- Iekabiniet kabeli kabeļa vadotnēs 1 un 2.

Gaisa izplūdes atveres pagriešana uz priekšu

- Sākat no piegādes pozīcijas, grieziet ventilatora kārbu pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam, līdz gaisa izplūdes atvere ir pavērsta uz priekšu.
- Atskrūvējet metāla āķa skrūvi.



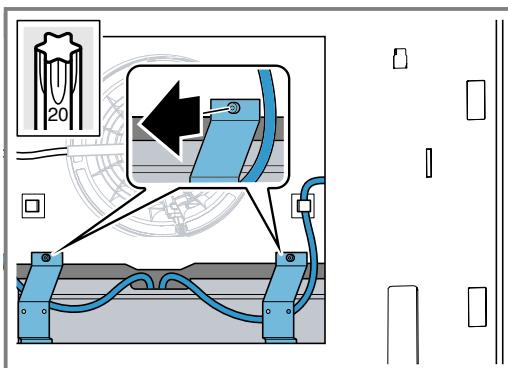
- Ievelciet kabeli aiz metāla āķa un iekabiniet to kabeļa vadotnēs.
- Atlikušo kabeļa garumu ievietojiet starptelpā.



- Pieskrūvējet metāla āķa skrūvi.

Gaisa izplūdes atveres pagriešana pa labi

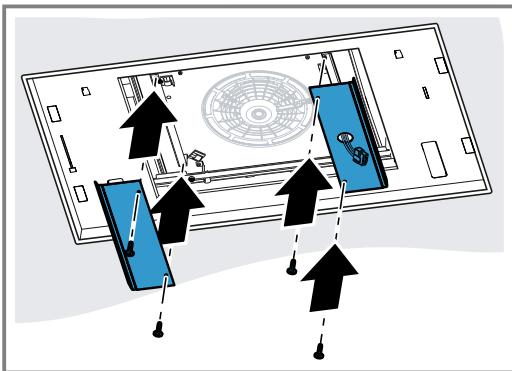
- Sākat no piegādes pozīcijas, grieziet ventilatora kārbu pulksteņa rādītāju kustības virzienā, līdz gaisa izplūdes atvere ir pavērsta pa labi.
- Atskrūvējet metāla āķa skrūvi.



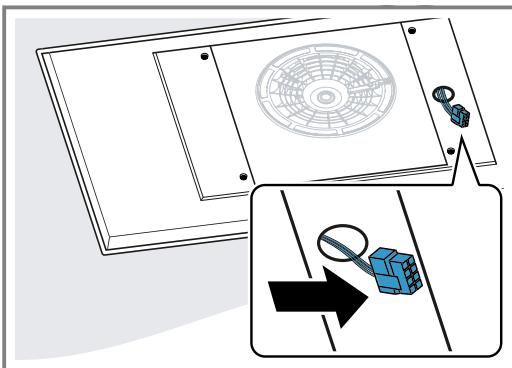
- Izvelciet kabeli caur metāla āķi.
- Iekabiniet kabeli kabeļa vadotnē 4.
- Pieskrūvējet metāla āķa skrūvi.

Ierīces galīgā pievienošana

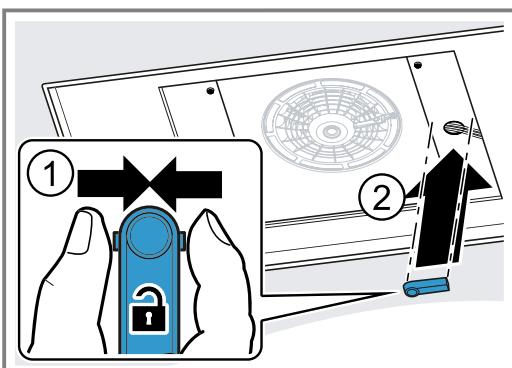
- Izveriet kabeli cauri sānu pārsega atverei.
- Ievietojiet un pieskrūvējiet sānu pārsegus.



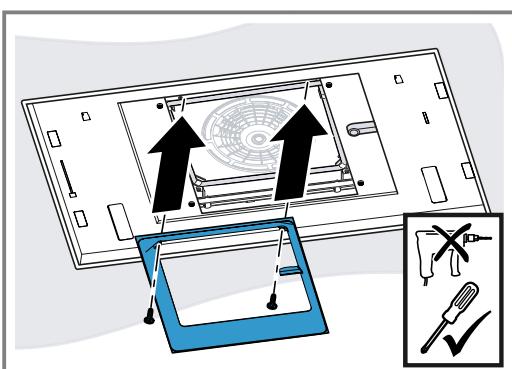
- Pievienojiet kabeli.



- Saspiediet kabeļa kanālu un uzstādīt to.



- Ievietojiet un pieskrūvējiet pārseguma rāmi.



Filtra pārsega montāža

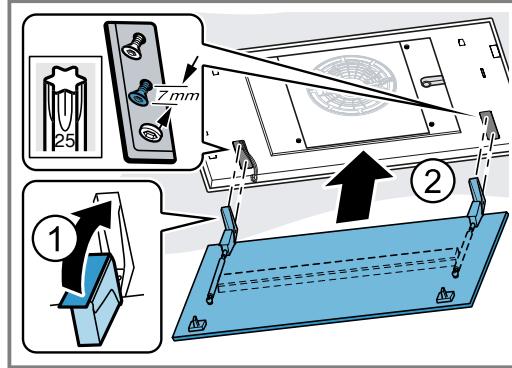
BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

- Ierīces iekšpusē esošajām daļām var būt asas malas.
Lietojiet aizsargcimdus.

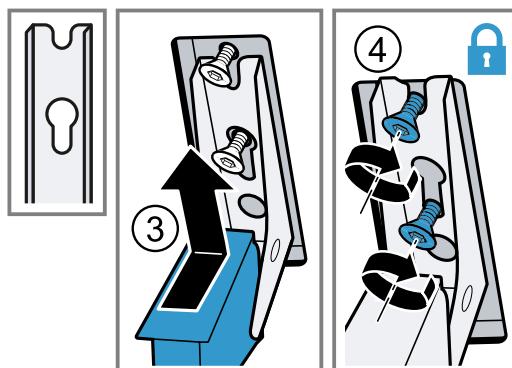
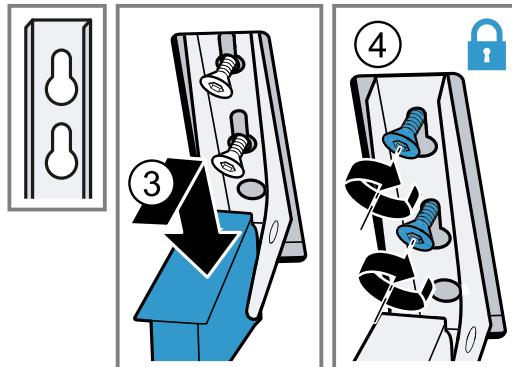
Risks gūt savainojumus, atverot un aizverot šarnīrus.

- Nenovietojiet plaukstas šarnīru kustības zonā.

- Atveriet filtra pārsega šarnīrus.

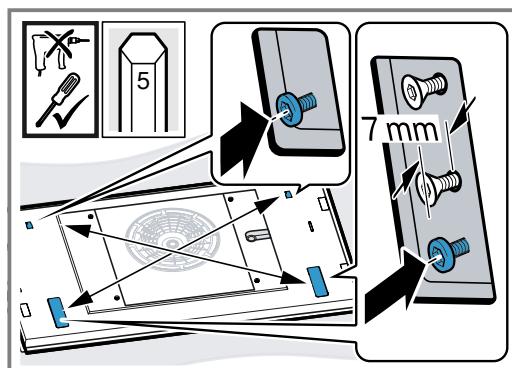


- Filtra pārsegu iekabiniet pie paredzētajām skrūvēm un atkarībā no atslēgas cauruma formas atveres bīdīt uz aizmuguri/uz priekšu sašaurinājumā.



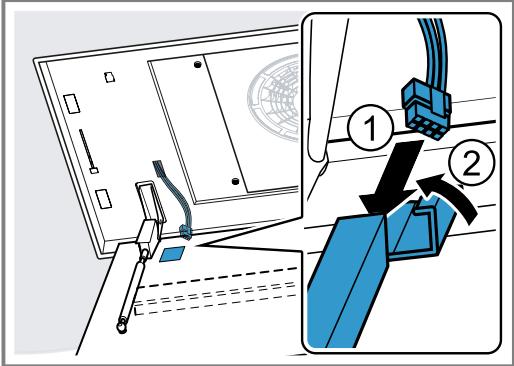
- Pievelciet šarnīru stiprinājuma skrūves.

- Pārbaudiet, vai ierīces rāmis pieguļ vienā līmenī ar virsmu.



Ja nepieciešams, pievelciet skrūves.

- lespraudiet kabeli un aizveriet kabeļa kanāla vāku.



- levietojet tauku filtrus.

Nesalieciet tauku filtrus, lai tos nesabojātu.

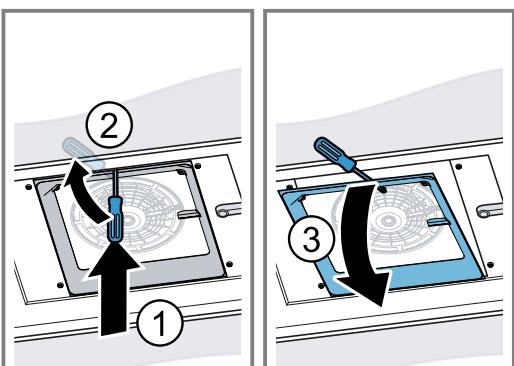
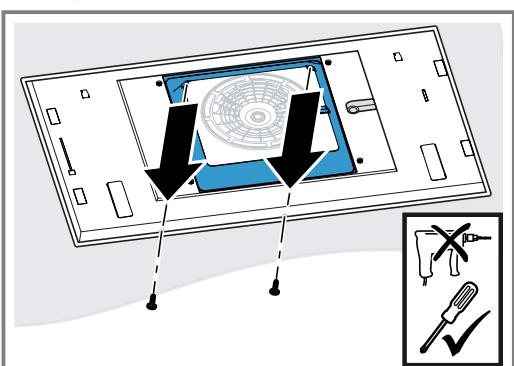
- Filtra pārsegu paceliet uz augšu un fiksējiet.

Ierīces demontāža

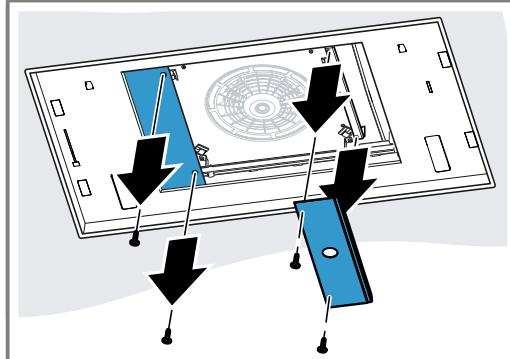
BRĪDINĀJUMS – Traumu risks!

Ierīce ir smaga.

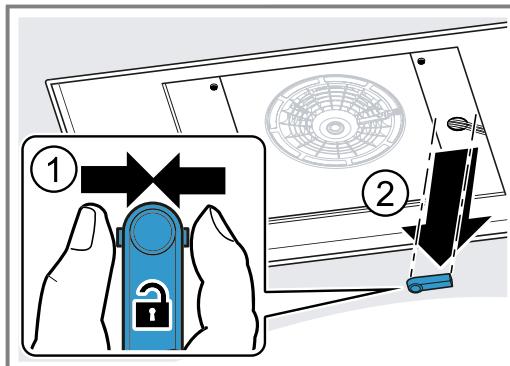
- Lai ierīci varētu pārvietot, ir nepieciešamas 2 personas.
 - Izmantojiet tikai piemērotus palīglīdzekļus.
 - Ierīces iekšpusē esošajām daļām var būt asas malas.
 - Lietojiet aizsargcīmus.
- Risks gūt savainojumus, atverot un aizverot šarnīrus.
- Nenovietojiet plaukstas šarnīru kustības zonā.
 - Atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
 - Izņemiet tauku filtrus.
- Nesalieciet tauku filtrus, lai tos nesabojātu.
- Atveriet filtra pārsega kabeļa kanālu un atbrīvojiet kabeli.
 - Viru skrūves atskrūvējiet līdz aptuveni 7 mm. Skrūves neatskrūvējiet līdz galam.
 - Izkabiniet un noņemiet filtra pārsegu.
 - Ar skrūvgriezi atskrūvējiet pārseguma rāmja skrūves un noņemiet pārseguma rāmi.



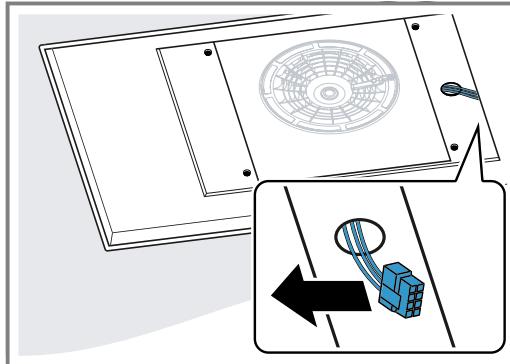
- Atskrūvējiet sānu pārsegu skrūves un noņemiet pārsegus.



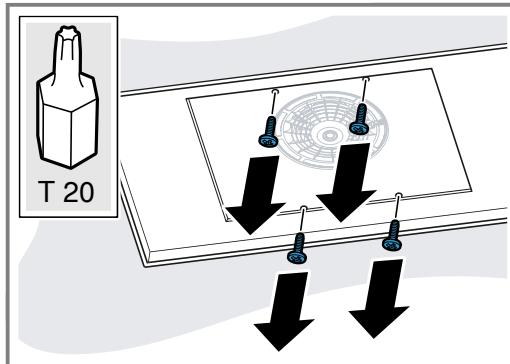
- No sāniem saspiediet kabeļa kanālu un noņemiet to.



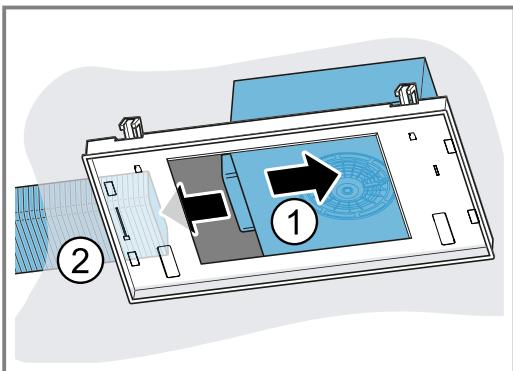
- Atvienojiet kabeli paredzētajā vietā.



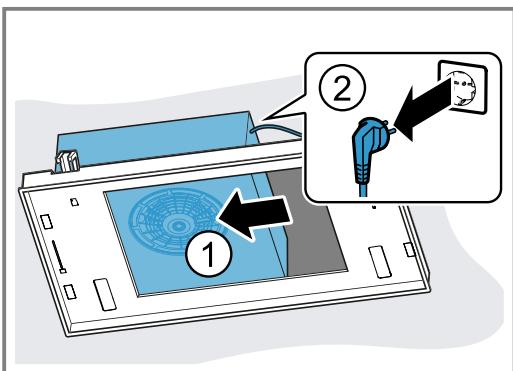
- Atskrūvējiet pretējās skrūves, lai atbrīvotu ventilatora kasti.



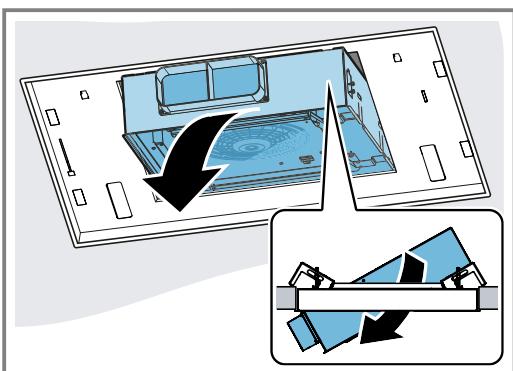
11. Ventilatora kasti pabīdīt sānis un atvienojiet cauruļsavienojumu.



12. Ventilatora kasti pabīdīt uz otru pusi un atvienojiet tīkla spraudni.

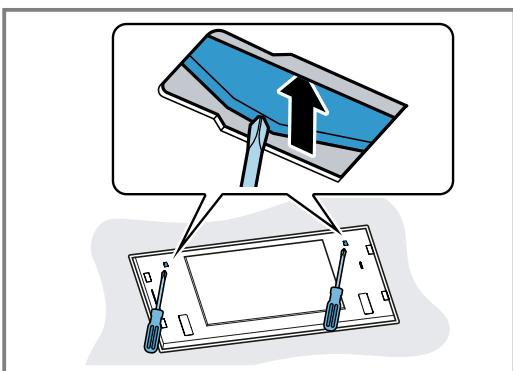


13. Grieziet ventilatora kārbu, līdz gaisa izplūdes atvere ir pavērsta uz priekšu.

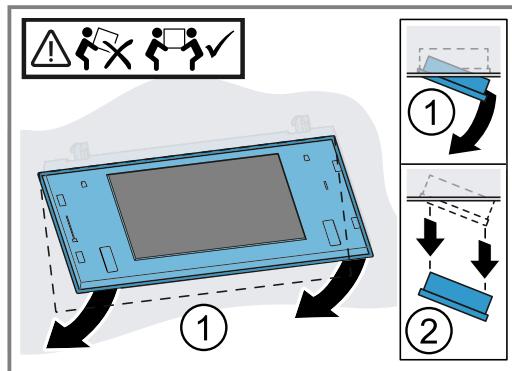


14. Noņemiet ventilatora kārbu.

15. Atbrīvojiet ierīces iekaramos stiprinājumus, izmantojot skrūvgriezi.



16. Lēnām izņemiet ierīci no izgriezuma.



Turinys

NAUDOTOJO VADOVAS

1	Sauga	48
2	Daiktinės žalos išvengimas	51
3	Aplinkosauga ir taupymas	51
4	Darbo režimai	51
5	Susipažinimas	53
6	Prieš pradedant naudoti pirmą kartą	53
7	Svarbiausia informacija apie valdymą	54
8	Home Connect	55
9	Gartraukio valdymas per kaitlentę	56
10	Valymas ir priežiūra	57
11	Sutrikimų šalinimas	59
12	Klientų aptarnavimo tarnyba	60
13	Priedai	60
14	Utilizavimas	61
15	Atitikties deklaracija	61
16	MONTAVIMO INSTRUKCIJA	61
16.4	Saugus montavimas	63

1 Sauga

Atkreipkite dėmesį į toliau pateiktus saugos nurodymus.

1.1 Bendrosios nuorodos

- Atidžiai perskaitykite šią instrukciją.
- Išsaugokite instrukciją bei informaciją apie produktą. Jų gali prireikti vėliau, be to, galėsite ją perduoti naujam prietaiso šeimininkui.
- Jei transportuojant prietaisas buvo pažeistas, nejunkite jo prie elektros tinklo.

1.2 Naudojimas pagal paskirtį

Šis prietaisas skirtas tik įmontuoti. Laikykite specialios montavimo instrukcijos.

Saugus prietaiso naudojimas garantuojamas tik tuomet, jei prietaisas sumontuotas tinkamai, laikantis montavimo instrukcijos. Už nepriekaištingą veikimą įrengimo vietoje atsako montuotojas.

Naudokite prietaisą tik:

- rinkti garus,
- privačiame namų ūkyje ir uždarose namų aplinkos patalpose,
- iki 2000 m aukščio virš jūros lygio;

Niekada nenaudokite prietaiso:

- kartu su išoriniu jungikliu su laikrodžio mechanizmu.

1.3 Naudotojų rato apribojimas

8 metų ir vyresni vaikai ar asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba nepakankamos patirties ar nežinojimo negali saugiai valdyti prietaiso gali juo naudotis tik prižiūrimi kito asmens arba jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu bei suprantą iš to kylančius pavojus.

Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu.

Valymo ir naudotojo atliekamų techninės priežiūros darbų vaikai negali atlikti, nebent jiems jau sukako 15 metų ir jie bus prižiūrimi. Jaunesni nei 8 metų vaikų neturėtų būti arti prietaiso ir jungimo laidų.

1.4 Saugus naudojimas

ĮSPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

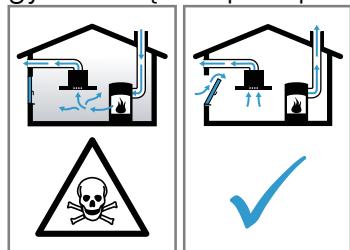
- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

Vaikai gali įkvėpti arba praryti smulkias detales ir taip uždusti.

- ▶ Saugokite smulkias detales nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su smulkiomis detalemis.

⚠ ISPĖJIMAS – Apsinuodijimo pavojus!

Kyla pavojus apsinuodyti atgal į patalpą išiurbiamomis degimo dujomis. Patalpos oru mai-tinami prietaisai (pvz., dujiniai, tepaliniai šildytuvai, malkomis arba anglimis kūrenamos krosnys, momentiniai ir įprasti vandens šildytuvai) degimo orą ima iš patalpos, kurioje yra pastatyti, o panaudotas dujas pašalina iš išorė per dujų šalinimo įrenginius (pvz., kaminą). Kai įjungiamas garų rinktuvas, iš virtuvės ir greta esančių patalpų siurbiamos oras. Esant nepakankamam oro tiekimui, susiformuoja neigiamas slėgis. Nuodingos dujos iš kamo- arba ventiliacijos šachtos siurbiamos atgal į gyvenamąsias patalpas.



- ▶ Kai prietaise įjungtas oro ištraukimo režimas ir kartu naudojama ugnivietė, kuriai reikia patalpos oro, pasirūpinkite, kad visa- da būtų tiekama pakankamai oro.
- ▶ Pavojaus nėra tik tuomet, jei neigiamas slėgis patalpoje, kurioje yra židinys, neviršija 4 Pa (0,04 mbar). Tai įmanoma, jei degimui reikalingas oras gali papildomai patekti per atviras angas, pvz., duris, langus, oro tiekimo ir šalinimo movą ar kitas technines priemones. Vien oro tiekimo ir šalinimo mo- va neužtkrina, kad bus laikomasi ribinės vertės.
- ▶ Bet kokiui atveju rekomenduojame pasitarti su atsakingu kaminkrėčiu, galinčiu įvertinti viso namo ventiliacijos sistemą ir pasiūlyti tinkamą ventiliacijos sprendimą.
- ▶ Jei prietaisas bus eksplotuojamas tik recirkuliacijos režimu, naudoti prietaisą galima be apribojimų.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Gali užsiliepsnoti filtruose esančios riebalų nuosėdos.

- ▶ Prietaiso niekada nenaudokite be riebalų filtro.
- ▶ Reguliariai valykite riebalų filtrą.
- ▶ Šalia prietaiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degių patiekalų).
- ▶ Prietaisą montuoti netoli židinio, kuris kūrenamas kietuoju kuru (pvz., malkomis ar an- glimis), galima tik tada, jeigu židinys turi sandarų nenuimamajį dangtį. Negali būti žiežirbų.

Karštas aliejus ir riebalai labai greitai užsidega.

- ▶ Karštą aliejų ir riebalus būtina nuolat prižiūrėti.
- ▶ Niekada negesinkite degančio aliejaus ar riebalų vandeniu. Išjunkite kaitvietę. Liepsnų atsargiai slopinkite dangčiu, gesinimo antklode arba panašiu daiktu.

Jei ant dujinės kaitvietės neuždedamas maisto ruošimo indas, sklinda didelis karštis. Jis gali pažeisti arba uždegti viršuje įmontuotą ventiliatorių.

- ▶ Dujines kaitvietes naudokite tik uždėję maisto ruošimo indą.
- ▶ Kartu įjungus kelias dujines kaitlentes susidaro didelis karštis. Gali sugesti arba užsidegti viršuje įmontuotas ventiliatorius.
- ▶ Dujines kaitvietes naudokite tik uždėję maisto ruošimo indą.
- ▶ Nustatykite didžiausią ventiliatoriaus galios lygi.
- ▶ Niekuomet vienu metu dviejų dujinių kaitviečių nenaudokite ilgiau nei 15 minučių. Dviejų dujinių kaitviečių galia atitinka vieno didelio degiklio galią.
- ▶ Niekada ilgiau nei 15 minučių nenaudokite 5 kW galios didžiųjų degiklių, pvz., kiniškoms keptuvėms.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Veikiančio prietaiso paviršiai įkaista.

- ▶ Niekada nelieskite įkaitusiu paviršiu.
 - ▶ Laikykite vaikus saugiu atstumu.
- Naudojamas prietaisas įkaista.
- ▶ Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvės.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios.

- ▶ Atsargiai valykite prietaiso vidų.
Ant prietaiso laikomi daiktai gali nukristi.
- ▶ Niekuomet nedékite ant prietaiso jokių daiktų.

Pavojinga keisti elektros įrangos ar mechaninę konstrukciją, prietaisas gali pradėti veikti netinkamai.

- ▶ Nekeiskite elektros įrangos ir mechaninės konstrukcijos.

Filtro dangtis gali švytuoti.

- ▶ Létai atidarykite filtro dangtį, kol jis nustos švytuoti.
- ▶ Atidare prilaikykite filtro dangtį, kol jis nustos švytuoti.
- ▶ Létai uždarykite filtro dangtį.

Pavojus susižaloti atlenkiant ir užlenkiant lankstus.

- ▶ Nekiškite galūnių į lankstų judėjimo sritį.
Šviesos diodų lemputės šviečia labai ryškiai ir gali pažeisti akis (1 rizikos grupė).
- ▶ Nežiūrekite į įjungtas šviesos diodų lemputes ilgiau nei 100 sekundžių.

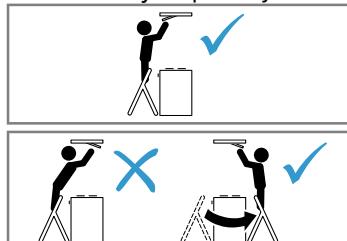
Vaikai gali praryti baterijas.

- ▶ Laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus keisdami baterijas.

Baterijos gali sprogti.

- ▶ Nekraukite baterijų.
- ▶ Įsitikinkite, kad nejvyks baterijų trumpasis jungimas.
- ▶ Nemeskite baterijų į ugnį.

Dirbant kyla pavojus nukristi nuo prietaiso.



- ▶ Naudokite stabilias pastatomasių kopėčias.

- ▶ Nesilenkite virš kaitlentės.

- ▶ Nelipkite ant kaitelntės ir stalviršio.

Jei jums valant prietaisą kitas asmuo ji valdo Home Connect programėlę, padidėja pavojus susižaloti.

- ▶ Prieš valydamis išjunkite prietaiso Home Connect programėlę.

⚠️ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Ap gadintas prietaisais arba ap gadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite ap gadinto prietaiso.
- ▶ Norédami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisais arba el. tinklo prijungimo kabelis ap gadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 60

Netinkamai atlkti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlkti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginémis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Įskverbusi drégmė gali sukelti elektros smūgių.

- ▶ Prieš pradédami valyti ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių dėžutėje išjunkite saugiklį.
- ▶ Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Itin agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai reaguodami su indaplovės plovimo kameroje esančiomis alumininiémis dalimis gali sukelti sprogimą.

- ▶ Niekada nenaudokite itin agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties valiklių. Alumininių dalių, pvz., gartraukio riebalų filtro, niekada neplaukite pramoniniais valikliais.

⚠️ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Gali užsiliepsnoti filtruose esančios riebalų nuosédos.

- ▶ Reguliariai valykite riebalų filtra.

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netink. atlkti rem. darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlkti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- ▶ Jei prietaisais sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įsisikverbusi drėgmė gali sukelti elektros smūgį.

- Nenaudokite drėgną valymo šluosčių.

2 Daiktinės žalos išvengimas

2.1 Materialinės žalos vengimas

DĒMESIO!

Susidaręs kondensatas gali sukelti koroziją.

- Gamindami maistą visuomet įjunkite prietaisą, kad nesusidarytų kondensatas.

J valdymo elementus prasiskverbusi drėgmė gali juos pakeisti.

- Nieuomet nevalykite valdymo elementų drėgna šluoste.

Netinkamai valydamai, galite pažeisti paviršius.

- Atkreipkite dėmesį į valymo nuorodas.
- Nenaudokite aštarių arba šveičiamujų valymo priemonių.
- Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite tik gludinimo kryptimi.
- Nerūdijančiojo plieno valiklio nenaudokite valydami valdymo elementus.

Atgal tekantis kondensatas gali sugadinti prietaisą.

- Iš prietaiso būtina įrengti oro ištraukimo kanalą maž. su 1°nuolydžiu.

Netinkamai naudojami dizaino elementai gali nulūžti.

- Netraukite už dizaino elementų.
- Niekada nedėkite ir nekabinkite ant dizaino elementų jokių daiktų.

Iš baterijų išbėgęs skystis pažeidžia nuotolinio valdymo pultelį.

- Jei nenaudojate nuotolinio valdymo pultelio, išimkite baterijas.
- Išskrovusias arba sugedusias baterijas utilizuokite saugiai ir laikydamiesi aplinkosaugos reikalavimų.

Paviršiaus pažeidimas dėl nenuimtos apsauginės plėvelės.

- Prieš naudodami pirmą kartą nuimkite nuo visų prietaiso dalij apsauginę plėvelę.

Dažytį paviršiai lengvai pažeidžiami.

- Atkreipkite dėmesį į valymo nuorodas.
- "Prietaiso valymas", Psl. 57
- Stenkite nesubraižyti dažytų paviršių.

3 Aplinkosauga ir taupymas

3.1 Pakuotės utilizavimas

Pakuotei naudojamos medžiagos yra nekenksmingos aplinkai, jas galima perdirbti.

- Atskiras dalis išmeskite išrūšiavę.

3.2 Energijos taupymas

Jei paisysite šių nuorodų, Jūsų prietaisas vartos mažiau elektros.

Atsižvelgdami į garų kiekį, parinkite ventiliatoriaus veikimo intensyvumo lygi.

- Kuo žemesnis ventiliatoriaus veikimo lygis, tuo mažiau elektros energijos suvartojaama.
- Intensyvijų lygi naudokite tik prireikus.

Jei ruošiant maistą atsiranda daugiau garų, laiku perjunkite aukštesnį ventiliatoriaus veikimo lygi.

- Kvapai nepasklis po patalpą.

Išjunkite apšvietimą, kai jo nebereikia.

- Kai apšvietimas išjungtas, jis neeilko energijos.

Nurodytais intervalais išvalykite filtrą arba pakeiskite.

- Tuomet filtras veiks našiau.

Uždékite dangtį.

- Sumažės maisto ruošimo garų ir kondensato kiekis.

Papildomas funkcijas naudokite tik prireikus.

- Išjungus papildomas funkcijas sumažėja elektros sąnaudos.

4 Darbo režimai

Savo prietaisą galite naudoti oro ištraukimo arba recirkuliacijos režimu.

Užterštumo indikatorių reikia tinkamai nustatyti pagal pasirinktą darbo režimą ir naudojamus filtrus.

→ Psl. 54

4.1 Oro išstraukimo režimas

Įsiurbtas oras išvalomas riebalų valymo filtre ir per vamzdyną išpučiamas į aplinką.



Orą draudžiama nukreipti į ventiliacijos šachta, naudojamą prietaisų, deginančių dujas arba kitokias degišias medžiagų išmetamosioms dujoms (netai-koma cirkuliacijos prietaisams).

- Jei šalinamą orą norima nukreipti į neeksploatuojamą dūmų ar duju ventiliacijos ortakį, reikia gauti atsa-kingos priešgaisrinės tarnybos leidi-mą.
- Jeigu šalinamas oras nukreipiamas per išorinę sieną, reikia naudoti teleskopinę movą.

4.2 Recirkuliacijos režimas

Įsiurbtas oras valomas riebalų ir kvapų filtre, tada vėl grąžinamas į patalpą.



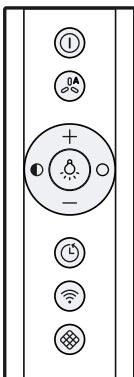
Jei norite išvengti kvapų prietaisui veikiant recirkuliacijos režimu, sumontuo- kite kvapų filtrą. Informacijos apie jvai- rias galimybes naudoti prietaisą recirku- liacijos režimu ieškokite mūsų kataloge arba teiraukitės savo pardavėjo. Reikia- mū priedų galėsite įsigyti specialiose parduotuvėse, klientų aptarnavimo tar- nyboje arba interneto parduotuvėje.

5 Susipažinimas

5.1 Valdymo elementai

Valdymo skydelyje Jūs nustatote visas savo prietaiso funkcijas ir gaunate informacijos apie darbo būseną.

Patarimas. Nuotolinio valdymo pultelių kuo tiksliau nukreipkite į šviesos diodų indikatoriaus infraraudonųjų spindulių imtuvą.



①	Prietaiso išjungimas arba išjungimas
②A	Automatinio režimo ¹ išjungimas arba išjungimas
+	Ventiliatoriaus galios pakopos didinimas
-	Ventiliatoriaus galios pakopos mažinimas
③	Drėkinimo išjungimas arba išjungimas
④	Ryškumo mažinimas
⑤	Ryškumo didinimas
⑥	Ventiliatoriaus inercinės eigos išjungimas arba išjungimas

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos



Home Connect

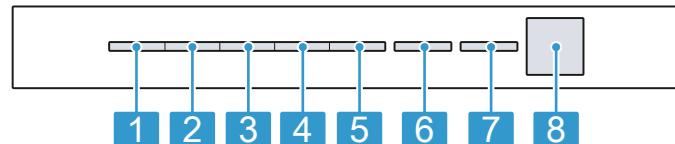


Filtro užterštumo indikatoriaus nustatymas iš naujo

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

5.2 Šviesos diodų indikatorius

Šviesos diodų indikatorius rodo nustatytais vertes ir funkcijas.



- 1 1 ventiliatoriaus galios lygis / riebalų filtro užterštumo indikatorius
- 2 2 ventiliatoriaus galios lygis / kvapų filtro užterštumo indikatorius
- 3 3 ventiliatoriaus galios lygis
- 4 1 intensyvumo lygis
- 5 2 intensyvumo lygis
- 6 Automatinis režimas¹ / ventiliatoriaus inercinė eiga / intervalinė ventiliacija
- 7 Home Connect
- 8 Infraraudonųjų spindulių imtuvės

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

6 Prieš pradedant naudoti pirmą kartą

Nustatykite parametrus, reikalingus pirmajam paleidimui. Išvalykite prietaisą ir priedus.

6.1 Darbo režimo nustatymas

Standartiškai Jūsų prietaise nustatytas oro ištraukimo režimas. Jei norite naudoti recirkuliacijos režimą, turite ji nustatyti.

Pastaba. Norédami naudoti recirkuliacijos režimą, turėsite įsigytį papildomą priedą.

Reikalavimas. Prietaisas išjungtas.

1. Maždaug 3 sekundes spauskite ① ir ②.

- Norédami nustatyti recirkuliacijos režimą (neregenuojamasis filtras), spauskite + / -, kol šviesos diodų indikatorius įsižiebs 2 šviesos diodas.

- Norédami nustatyti recirkuliacijos režimą (regeneruojamasis filtras), spauskite + / -, kol šviesos diodų indikatorius įsižiebs 3 šviesos diodas.

- Norédami elektroniniame valdiklyje vėl nustatyti režimą be recirkuliacinio oro filtro, spauskite + / -, kol šviesos diodų indikatorius įsižiebs 1 šviesos diodas.

2. Norédami išsaugoti nuostatą, maždaug apie 3 sekundes spauskite ① ir ②.

Arba palaukite apie 10 sekundžių, kol nuostata bus išsaugota automatiškai.

Norédami atšaukti nuostatą, paspauskite ①.

✓ Kai pasirinkta nuostata išsaugoma, suveikia garsinis signalas.

7 Svarbiausia informacija apie valdymą

7.1 Prietaiso įjungimas

Reikalavimas. Nuotolinio valdymo pultelių kuo tiksliau nukreipkite į šviesos diodų indikatoriaus infraraudonuju spindulių imtuvą.

- Ijunkite prietaisą paspausdami ①.
- ✓ Išjungs 2 ventiliatoriaus galios lygis.
- ✓ Šviesos diodų indikatorius ims švesti nustatyto ventiliatoriaus galios lygio šviesos diodas.

7.2 Prietaiso išjungimas

Jei prietaiso nenaudojate, išjunkite ji.

- Prietaisas išjungiamas paspaudžiant ①.
- ✓ Prietaisas išsijungia. Vykdomas funkcijos sustabdomos.

7.3 Ventiliatoriaus galios lygio nustatymas

- Paspauskite + arba -.
- ✓ Šviesos diodų indikatorius ims švesti nustatyto ventiliatoriaus galios lygio šviesos diodas.

7.4 Intensyviosios pakopos įjungimas

Jei kvapai labai intensyvūs arba jei susidarė daug garų, galite įjungti intensyviajį pakopą.

1. Spaudinėkite +, kol šviesos diodų indikatorius įsižiebs 1 intensyviosios pakopos 4 šviesos diodas.
2. Spaudinėkite +, kol šviesos diodų indikatorius įsižiebs 2 intensyviosios pakopos 5 šviesos diodas.
- ✓ Maždaug po 6 minučių prietaisas automatiškai perjungia 3 ventiliatoriaus galios lygi.

7.5 Intensyviosios pakopos išjungimas

- Norédami nustatyti bet kokį ventiliatoriaus galios lygi, paspauskite -.

7.6 Ventiliatoriaus inercinės eigos įjungimas

- Paspauskite ⑤.
- ✓ Šviesos diodų indikatorius šviečia ventiliatoriaus galios lygio 1 šviesos diodas. 6 šviesos diodas mirksi veikiant ventiliatoriaus inercinei eiga.
- ✓ Prietaisas automatiškai išsijungia maždaug po 10 minučių.

7.7 Ventiliatoriaus inercinės eigos išjungimas

- Paspauskite ⑤.
- ✓ Ventiliatoriaus inercinė eiga nutraukiama.
- ✓ Prietaisas perjungia prieš tai pasirinktą ventiliatoriaus galios lygi.

7.8 Automatinio režimo¹ įjungimas

Optimalus ventiliatoriaus galios lygis automatiškai nustatomas pagal jutiklio duomenis.

- Paspauskite ⑥.
- ✓ Šviesos diodų indikatorius šviečia automatinio režimo 6 šviesos diodas.

7.9 Automatinio režimo¹ išjungimas

- Paspauskite ⑥.
- ✓ Prietaisas išjungia prieš tai nustatyta ventiliatoriaus galios lygi.
- ✓ Ventiliacija išjungiamama automatiškai, kai jutiklis neaptinka patalpos oro kokybės pokyčių.
- ✓ Automatinis režimas veikia ilgiausiai 4 valandas.

7.10 Intervalinė ventiliacija

Kai įjungta intervalinė ventiliacija, nustatyta laikui įjungiamas, paskui išjungiamas pasirinktas galios lygis.

Pastaba. Ši funkcija yra tik Home Connect programėlėje.

Kai įjungta intervalinė ventiliacija, šviesos diodų indikatorius vis sumirkst intervalinės ventiliacijos 6 šviesos diodas ir šviečia pasirinkto ventiliatoriaus galios lygio šviesos diodas. Pasibaigus vėdinimo laikui, pasirinkto ventiliatoriaus galios lygio šviesos diodas užgėsta. 6 šviesos diodas ir toliau mirks.

7.11 Jutiklio valdymas¹

Įjungus automatinį režimą, prietaise esantis jutiklis vertina maisto ruošimo kvapų intensyvumą. Atsižvelgiant į nustatyta jutiklio jautrumą, optimalus ventiliatoriaus galios lygis nustatomas automatiškai.

Jei jutiklio valdiklis reaguoja per silpnai ar per jautriai, galite pakeisti jutiklio jautrumo nuostatą.

- Gamyklinė nuostata: 3 ventiliatoriaus galios lygis
- Mažiausia nuostata: 1 ventiliatoriaus galios lygis
- Didžiausia nuostata: 5 ventiliatoriaus galios lygis

7.12 Jutiklio valdiklio nustatymas¹

Reikalavimas. Prietaisas išjungtas.

1. Maždaug 3 sekundes spauskite ① ir ⑥.
 2. Norédami pakeisti nuostatą, paspauskite + arba -.
 - Norédami atšaukti nuostatą, paspauskite ①.
 3. Norédami išsaugoti nuostatą, maždaug 3 sekundes spauskite ① ir ⑥.
- Arba palaukite apie 10 sekundžių, kol nuostata bus išsaugota automatiškai.
- ✓ Kai pasirinkta nuostata išsaugoma, suveikia garsinis signalas.

7.13 Užterštumo indikatoriaus nustatymas

Užterštumo indikatorių reikia nustatyti pagal naudojamą filtru.

Reikalavimas. Prietaisas išjungtas.

¹ Priklausomai nuo prietaiso įrangos

1. Maždaug 3 sekundes spauskite ① ir ☀.

 - Norėdami nustatyti recirkuliacijos režimą (neregeneruojamasis filtras), spauskite + / -, kol šviesos diodų indikatorius įsižiebs 2 šviesos diodas.
 - Norėdami nustatyti recirkuliacijos režimą (regeneruojamasis filtras), spauskite + / -, kol šviesos diodų indikatorius įsižiebs 3 šviesos diodas.
 - Norėdami elektroniniame valdiklyje vėl nustatyti režimą be recirkuliacinio oro filtro, spauskite + / -, kol šviesos diodų indikatorius įsižiebs 1 šviesos diodas.

2. Norėdami išsaugoti nuostatą, maždaug apie 3 sekundes spauskite ① ir ☀.
Arba palaukite apie 10 sekundžių, kol nuostata bus išsaugota automatiškai.
Norėdami atšaukti nuostatą, paspauskite ①.
- ✓ Kai pasirinkta nuostata išsaugoma, suveikia garsinis signalas.

7.14 Užterštumo indikatoriaus nustatymas iš naujo

Išvalius riebalų filtrą arba pakeitus kvapų filtrą užterštumo indikatoriui galima nustatyti iš naujo.

Reikalavimai

- Prietaisą išjungus, šviesos diodų indikatorius mirksii 1 šviesos diodas, skirtas riebalų filtro užterštumo indikatoriui, ir (arba) 2 šviesos diodas, skirtas kvapų filtro užterštumo indikatoriui.
- Dar kartą pasigirsta signalas.
- Paspauskite ☀.
- ✓ Užterštumo indikatorius nustatomas iš naujo.

7.15 Apšvietimo įjungimas

- Ijunkite apšvietimą paspausdami ☀.

Pastaba. Apšvietimo temperatūros nuostatas galima nustatyti Home Connect programėlėje, jei prietaisas turi tokią funkciją.

7.16 Ryškumo nustatymas

- Paspauskite ir palaikykite ① arba ②.

Pastaba. Apšvietimo temperatūros nuostatas galima nustatyti Home Connect programėlėje, jei prietaisas turi tokią funkciją.

7.17 Mygtukų tono įjungimas

Galima įjungti mygtukų toną.

Reikalavimas.

- 1. Maždaug 3 sekundes spauskite ① ir -.
- ✓ Šviesos diodų indikatorius įjungia šviečia šiuo metu pasirinktos nuostatos šviesos diodas.
- 2. Spauskite + arba -, kol šviesos diodų indikatorius įjungia 1 šviesos diodas.
Norėdami atšaukti nuostatą, paspauskite ①.
- 3. Norėdami išsaugoti nuostatą, maždaug 3 sekundes spauskite ① ir -.
Arba palaukite apie 10 sekundžių, kol nuostata bus išsaugota automatiškai.
- ✓ Kai pasirinkta nuostata išsaugoma, suveikia garsinis signalas.

7.18 Mygtukų tono išjungimas

Mygtukų toną galima išjungti.

Pastaba. Prietaiso signalai visada yra įjungti, jų išjungti negalima.

Reikalavimas.

- 1. Maždaug 3 sekundes spauskite ① ir -.
- ✓ Šviesos diodų indikatorius įjungia šviečia šiuo metu pasirinktos nuostatos šviesos diodas.
- 2. Spauskite + arba -, kol šviesos diodų indikatorius įjungia 2 šviesos diodas.
Norėdami atšaukti nuostatą, paspauskite ①.
- 3. Norėdami išsaugoti nuostatą, maždaug 3 sekundes spauskite ① ir -.
Arba palaukite apie 10 sekundžių, kol nuostata bus išsaugota automatiškai.
- ✓ Kai pasirinkta nuostata išsaugoma, suveikia garsinis signalas.

8 Home Connect

Šis prietaisas palaiko kompiuterinius tinklus. Kad galėtumėte valdyti funkcijas Home Connect programėle, pritaikyti pagrindines nuostatas arba stebėti esamą darbo būseną, susiekite savo prietaisą su mobiliuoju galiniu prietaisu.

Home Connect paslaugos teikiamos ne visose šalyse. Home Connect funkcijos prieinamumas priklauso nuo to, ar Home Connect paslaugos teikiamas jūsų šalyje. Daugiau informacijos apie tai rasite: www.home-connect.com.

Home Connect programėlė padės Jums, teikdama nurodymus per visą registravimosi procedūrą. Nustatykite vadovaudamiesi Home Connect programėlės instrukcijomis.

Jei prietaisais nesujungiamas su namų tinklu, jis veikia kaip prie tinklo neprijungtas prietaisas ir gali būti toliau valdomas nuotolinio valdymo pultu.

Patarimai

- Atkreipkite dėmesį į kartu pristatytus Home Connect dokumentus.
- Taip pat atkreipkite dėmesį į nurodymus Home Connect programėlėje.

Pastabos

- Perskaitykite šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą Home Connect programėle.
→ "Sauga", Psl. 48
- Pačiame prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiamas pirmumas. Tuo metu valdyti Home Connect programėlę negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

It Gartraukio valdymas per kaitlentę

- Jei ryšiu su namų tinklu Jums reikia prietaiso MAC adreso, ji rasite šalia specifikacijų lentelės.
→ Psl. 60

8.1 Home Connect diegimas

Reikalavimai

- Prietaisas prijungtas prie elektros tinklo ir įjungtas.
- Jūs turite mobilųjį įrenginį su įdiegta naujausia „iOS“ arba „Android“ operacinės sistemos versija, pvz., išmanuji telefoną.
- Mobilusis įrenginys ir prietaisas yra Jūsų namų WLAN signalo zonoje.

1. Atsisiųsta Home Connect programėlę.



2. Atverkite programėlę Home Connect ir nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą.



3. Vadovaukitės programėlės Home Connect instrukcijomis.

8.2 Ryšio atkūrimas

Galima atkurti išsaugotus ryšius su namų tinklu ir Home Connect programėle.

- Spauskite ir , kol šviesos diodų indikatorius užges 7 šviesos diodas.
- ✓ Pasigirsta akustinis signalas.

8.3 Programinės įrangos atnaujinimas

Naudojant programinės įrangos naujinimo funkciją atnaujinama Jūsų prietaiso programinė įranga, pvz., ji optimizuojama, ištaisomos klaidos, įdiegiami saugai svarbūs naujiniai.

Tai galioja, jei esate registruotas Home Connect vartotojas, ši programėlė įdiegta jūsų mobiliajame įrenginyje ir prisijungta prie Home Connect serverio.

Kai tik atsiranda programinės įrangos naujinys, apie tai informuojama per programėlę Home Connect ir joje galite paleisti programinės įrangos naujinimą. Sékmingai atsisiuntę galésite paleisti naujinių diegimą programėlėje Home Connect, kai prisijungssite prie savo namų WLAN („Wi-Fi“). Apie sékmingą įdiegimą informuojama programėlėje Home Connect.

Pastabos

- Kol vyksta parsiuntimas, galite toliau naudotis savo prietaisu. Priklausomai nuo asmeninių programėlės nuostatų, programinės įrangos naujiniai gali būti atsiunčiami ir automatiškai.
- Gavus su sauga susijusių naujinių, rekomenduojama juos įdiegti kuo greičiau.
- Diegimas trunka keletą minučių. Vykstant diegimui negalite naudotis prietaisu.

8.4 Nuotolinė diagnozė

Naudodamasi nuotoline diagnoze, klientų aptarnavimo tarnyba gali prieiti prie Jūsų prietaiso, jeigu Jūs kreipėtés į ją su tokiu pageidavimu. Jūsų prietaisas yra susietas su Home Connect serveriu ir nuotolinės diagnozės paslauga yra teikiama toje šalyje, kurioje Jūs naujodėte prietaisą.

Patarimas. Daugiau informacijos bei nuorodų dėl nuotolinės diagnozės prieinamumo Jūsų šalyje rasite viešinio tinklalapio techninės priežiūros / pagalbos srityje: www.home-connect.com

8.5 Duomenų apsauga

Atkreipkite dėmesį į nuorodas dėl duomenų apsaugos. Jūsų prietaisui pirmą kartą užmezgus ryšį su prie interneto prijungtu namų kompiuteriniu tinklu, Jūsų prietaisas Home Connect serveriui perduoda tokios kategorijų duomenis (pradinė registracija):

- unikaliją prietaiso žymą (kurią sudaro prietaiso kodai ir jį montuoto Wi-Fi komunikacijos modulio MAC adresas);
- Wi-Fi komunikacijos modulio saugos sertifikata (ryšiu apsaugoti informacinių technologijų prasme);
- aktualią Jūsų buitinio prietaiso programinės ir aparatinės įrangos versiją;
- jei atlikta, prieš tai buvusios atstatatos į gamyklinius nuostatus būseną.

Ši pradinė registracija parengia Home Connect funkcijų naudojimui ir ją reikia atlirkite tik tada, kai pirmą kartą norite naudotis Home Connect funkcijomis.

Pastaba. Atkreipkite dėmesį, kad Home Connect funkcijas galima naudoti tik kartu su Home Connect programėle. Informaciją apie duomenų apsaugą galite pasižiūrėti Home Connect programėlėje.

9 Gartraukio valdymas per kaitlentę

Savo prietaisą galite susieti su tinkama kaitlente ir per ją valdyti prietaiso funkcijas.

Jei abiejuose prietaisose galima naudoti Home Connect, juos paprasčiausia susieti programa Home Connect. Abu prietaisus susiekite naudodami Home Connect ir vadovaukitės programoje pateikiamomis instrukcijomis.

Pastabos

- Atkreipkite dėmesį į prietaiso naudojimo instrukcijoje pateiktus saugos nurodymus ir užtikrinkite, kad jų būtų laikomasi ir tada, kai valdote prietaisą prijungę gartraukę prie kaitlentės.

- Prietaise atliekamiems valdymo veiksmams visada teikiama pirmenybė. Tuo metu gartraukio valdyti kaitlentės skydeliu negalima.
- Kai veikia parengties režimu tinkle, Jūsų prietaisas vartoja maks. 2 W energijos.

10 Valymas ir priežiūra

Kad jūsų prietaisas ilgai gerai veiktų, rūpestingai ji valykite ir prižiūrėkite.

10.1 Valymo priemonės

Specialių valymo priemonių galite įsigyti specializuotose parduotuvėse, klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įskverbusti drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- Prieš pradédami valyti ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių dézutėje išjunkite saugiklį.
- Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvés.

DĒMESIO!

Netinkamos valymo priemonės gali apgadinti prietaiso paviršius.

- Nenaudokite aštarių arba šveiciamujų valymo priemonių.
- Nenaudokite valymo priemonių, kurių sudėtyje yra daug alkoholio.
- Nenaudokite kietų šveitiklių arba valymo kempinių.
- Stiklo valiklių, stiklo gremžtuką arba nerūdijančiojo plieno valiklius naudokite tik tada, jeigu taip nurodyta prietaiso valymo instrukcijoje.
- Prieš naudodamai kruopščiai išplaukite naujas drėgmę sugeriančias šluostes.

10.2 Prietaiso valymas

Prietaisą valykite, kaip nurodyta, kad įvairios dalys ir paviršiai nebūtų pažeisti netinkamai valant ar naudojant netinkamas valymo priemones.

⚠ ISPĖJIMAS – Sprogimo pavojus!

Itin agresyvūs šarminės arba stiprūs rūgštinės sudėties plovikliai reaguodami su indaplovės plovimo kameruoje esančiomis aliumininėmis dalimis gali sukelti sprogimą.

- Niekada nenaudokite itin agresyvių šarminės arba stiprių rūgštinės sudėties valiklių. Alumininių dalių, pvz., gartraukio riebalų filtro, niekada neplaukite pramoniniais valikliais.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įskverbusti drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- Prieš pradédami valyti ištraukite tinklo kištuką arba saugiklių dézutėje išjunkite saugiklį.
- Nevalykite prietaiso garu arba aukštu slėgiu valančiais įrenginiais.

- Dabar ryšį su gartraukiu galite nustatyti per programą Home Connect. Kitais būdais prijungti nebegalima.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus nusideginti!

Naudojamas prietaisas įkaista.

- Prieš pradédami valyti prietaisą, palaukite, kol jis atvés.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios.

- Atsargiai valykite prietaiso vidų.
- Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją
→ "Valymo priemonės", Psl. 57.
- Atsižvelgdami į paviršių, valykite taip:
 - Nerūdijančiojo plieno paviršius valykite plovimo šluoste ir karštu ploviklio tirpalu gludinimo kryptimi.
 - Lakuotus paviršius valykite plovimo šluoste ir karštu ploviklio tirpalu.
 - Aliuminij valykite minkšta šluoste ir stiklų valikliu.
 - Plastiką valykite minkšta šluoste ir stiklo valikliu.
 - Stiklą valykite minkšta šluoste ir stiklo valikliu.
- Nusausinkite minkšta šluoste.
- Ant nerūdijančiojo plieno paviršių minkšta šluoste užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno valiklio sluoksnį.
Specialių nerūdijančiojo plieno valiklių galima įsigyti Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotoje parduotuvėje.

10.3 Nerūdijančiojo plieno paviršių valymas

- Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją
→ "Valymo priemonės", Psl. 57.
- Valykite karštu ploviklio tirpalu ir plovimo šluoste gludinimo kryptimi.
- Nusausinkite minkšta šluoste.
- Minkšta šluoste užtepkite ploną nerūdijančiojo plieno valiklio sluoksnį.

Patarimas. Klientų aptarnavimo tarnyboje arba specializuotose parduotuvėse įsigysite specialių valiklių nerūdijančiam plienui.

10.4 Valdymo elementų valymas

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Įskverbusti drėgmė gali sukelti elektros smūgi.

- Nenaudokite drėgnų valymo šluosčių.
- Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją
→ "Valymo priemonės", Psl. 57.
- Valykite karštu ploviklio tirpalu ir sudrėkinta šluoste.
- Nusausinkite minkšta šluoste.

10.5 Metalinio riebalų filtro išmontavimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

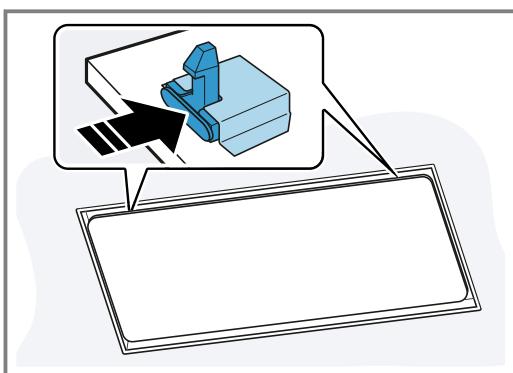
Filtro dangtis gali švytuoti.

- ▶ Lėtai atidarykite filtro dangtį.
- ▶ Atidarę prilaikykite filtro dangtį, kol jis nustos švytuoti.
- ▶ Lėtai uždarykite filtro dangtį.

Dirbant kyla pavojus nukristi nuo prietaiso.

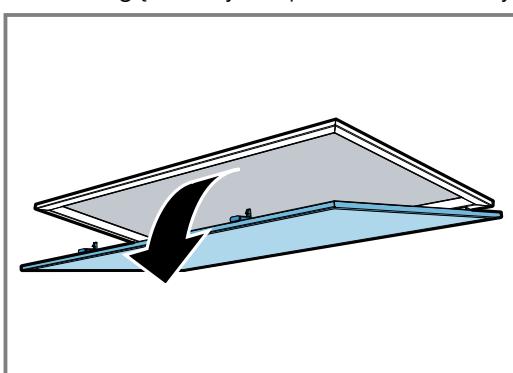


- ▶ Naudokite stabilias pastatomąsias kopėcias.
 - ▶ Nesilenkite virš kaitlentės.
 - ▶ Nelipkite ant kaitelintės ir stalviršio.
1. Atidarykite filtro dangčio fiksatorius.



Kad filtro dangtis didele jėga nekristų žemyn, prilaikykite jį abiem rankomis.

2. Filtro dangtį atidarykite patraukdami žemyn.

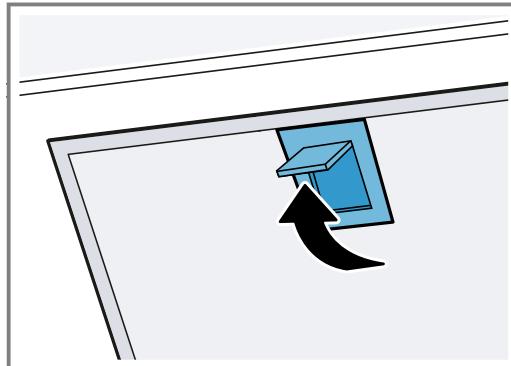


3. DĒMESIO!

Nukritęs žemyn riebalų filtras gali pažeisti apačioje esančią kaitlentę.

- ▶ Ranka suimkite filtrą už apačios.

Atidarykite riebalų filtrų fiksatorius.



4. Riebalų filtrą išimkite iš laikiklių.
Kad žemyn nelašėtų riebalai, laikykite riebalų filtrą horizontaliai.

10.6 Riebalų filtro plovimas indaplovėje

Metalinis riebalų filtras iš virtuvės garų išvalo riebalus. Tik reguliarai valomi filtri tinkamai atskiria riebalus. Rekomenduojame riebalų filrus valyti kas 2 mėnesius.

⚠️ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Gali užsiliepsnoti filtruose esančios riebalų nuosėdos.

- ▶ Reguliariai valykite riebalų filtrą.

DĒMESIO!

Prispaudę riebalų filrus, galite juos sugadinti.

- ▶ Stenkite neprispausti filtru.

Pastaba. Plaunant filrus indaplovėje, gali šiek tiek pasikeisti detalių spalva. Pasikeitusi spalva neturi įtakos metalinių riebalų filtrų veikimui.

Reikalavimas. Riebalų filtrai išmontuoti.

→ "Metalinio riebalų filtro išmontavimas", Psl. 58

1. Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją
→ "Valymo priemonės", Psl. 57.
2. Išimkite riebalų filrus ir sudėkite į indaplovę.
Labai užteršto metalinio riebalų filtro neplaukite kartu su kitaais indais.
Jei nešvarumus pašalinti labai sunku, galite naudoti specialų riebalų tirpiklį. Riebalų tirpiklį galite įsigyti klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje.
3. Ijunkite indaplovę.
Nustatykite maks. 70 °C temperatūrą.
4. Palikite, kad gerai nuvarvėtų.

10.7 Rankinis riebalų filtro valymas

Metalinis riebalų filtras iš virtuvės garų išvalo riebalus. Tik reguliarai valomi filtri tinkamai atskiria riebalus. Rekomenduojame riebalų filrus valyti kas 2 mėnesius.

⚠️ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Gali užsiliepsnoti filtruose esančios riebalų nuosėdos.

- ▶ Reguliariai valykite riebalų filtrą.

Reikalavimas. Riebalų filtrai išmontuoti.

→ "Metalinio riebalų filtro išmontavimas", Psl. 58

- Perskaitykite valymo priemonės naudojimo instrukciją
→ "Valymo priemonės", Psl. 57.
- Riebalų filtrus pamirkykite karštame šarme.
Jei nešvarumus pašalinti labai sunku, galite naudoti specialų riebalų tirpiklį. Riebalų tirpiklio galite įsigyti mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje arba internetinėje parduočių.
- Valykite riebalų filtru šepeteliu.
- Kruopščiai išplaukite.
- Palikite, kad gerai nuvarvėtų.

10.8 Riebalų filtro montavimas

DĖMESIO!

Nukritęs žemyn riebalų filtras gali pažeisti apačioje esančią kaitlentę.

- Ranka suimkite filtru už apačios.

- Įdékite riebalų filtru.
- Filtrą pakelkite į viršų ir užfiksuojite fiksatoriu.
- Įsitinkinkite, kad fiksatorius užfiksotas.
- Uždarykite filtro dangtį.
- Įsitinkinkite, kad filtro dangčio fiksatoriai užsifiksavo.

10.9 Nuotolinio valdymo pultelio baterijų keitimas

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Vaikai gali prarasti baterijas.

- Laikykite jas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Prižiūrėkite vaikus keisdami baterijas.

Baterijos gali sprogti.

- Nekraukite baterijų.
- Įsitinkinkite, kad nevyks baterijų trumpasis jungimas.
- Nemeskite baterijų į ugnį.

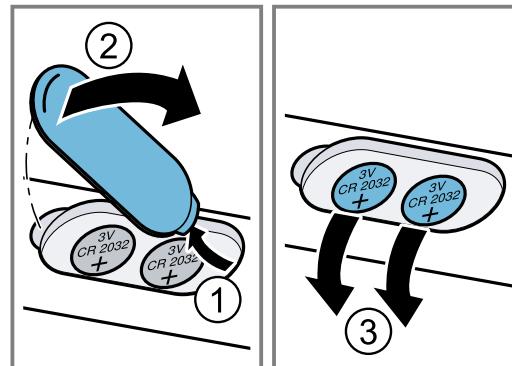
DĖMESIO!

Netinkamas baterijų naudojimas.

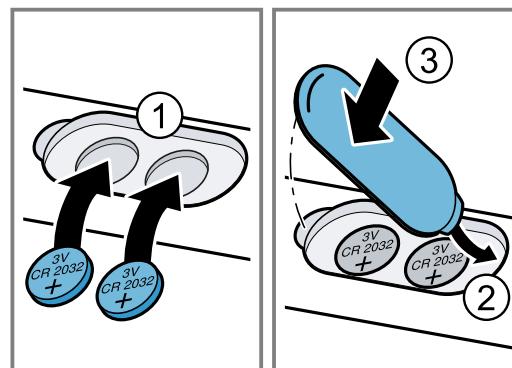
- Nesujunkite prijungimo gnybtų trupmuoju jungimu.
- Naudokite tik nurodyto tipo baterijas.
- Kartu nenaudokite skirtingu tipu baterijų.
- Kartu nenaudokite naujų ir naudotų baterijų.
- Nenaudokite įkraunamųjų baterijų.

Iš baterijų išbėgęs skystis pažeidžia nuotolinio valdymo pultelį.

- Jei nenaudojate nuotolinio valdymo pultelio, išimkite baterijas.
 - Išsikrovusias arba sugedusias baterijas utilizuokite saugiai ir laikydami aplinkosaugos reikalavimų.
- Nuimkite dangtį.
 - Išimkite išsekusias baterijas.



- Įdékite naujas baterijas (tipas 3 V CR 2032).



- Uždarykite dangtį.
- Išsekusias baterijas utilizuokite nekenkdami aplinkai.

11 Sutrikimų šalinimas

Nedideles prietaiso triktis galite pašalinti ir patys. Prieš kreipdamiesi į klientų aptarnavimo tarnybą perskaitykite informaciją apie trikčių šalinimą. Taip išvengsite bei reikalingų išlaidų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Netink. atlikti rem. darbai kelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik išmokytam personalui.
- Jei prietaisas sugedės, informuokite kl. apt. tarnybą.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- Jeigu apgadintamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

11.1 Veikimo sutrikimai

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	Tinklo laidų jungiklis nėra įkištasis. ► Prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.

Sutrikimas	Priežastis ir trikčių šalinimas
Prietaisas neveikia.	<p>Saugiklių dėžutėje suveikė saugiklis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Saugiklių dėžutėje patikrinkite saugiklį.
Neveikia apšvietimas ¹ .	<p>Nutrūko elektros tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patikrinkite, ar patalpoje veikia apšvietimas ir kit prietaisai.
Neveikia nuotolinio valdymo pultelis.	<p>Galimos jvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skambinkite į klientų aptarnavimo tarnybą. → "Klientų aptarnavimo tarnyba", Psl. 60 ▶ Keisti sugedusias šviesos diodų lemputes leidžiama tik gamintojui, klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojams arba kvalifikacijos pažymėjimą turinčiam specialistui (elektrikui).
Prietaisą išjungus, šviesos diodų indikatorius tris kartus sumirksci 1–5 šviesos diodai.	<p>Baterijos beveik išseko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Nuotolinio valdymo pultelio baterijų keitimas", Psl. 59
Šviesos diodų indikatorius mirksci 1 šviesos diodas.	<p>Išseko baterijos.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Nuotolinio valdymo pultelio baterijų keitimas", Psl. 59
Šviesos diodų indikatorius mirksci 2 šviesos diodas.	<p>Užterštū riebalų filtri.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Riebalų filtro plovimas indaplovėje", Psl. 58 ▶ → "Rankinis riebalų filtro valymas", Psl. 58
Home Connect veikia netinkamai.	<p>Užterštū kvapų filtri.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kvapų filtro pakeitimasis. <p>Galimos jvairios priežastys.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pasirinkite www.home-connect.com.

12 Klientų aptarnavimo tarnyba

Kaip reikalaujama Ekologinio projektavimo direktyvoje, prietaiso funkcijoms svarbių originalių atsarginių dalij Europos ekonominėje erdvėje mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje galésite jsigytu ne trumpiau kaip 10 metų nuo prietaiso pateikimo rinkai.

Pastaba. Kol taikoma gamintojo garantija, klientų aptarnavimo tarnybos paslaugos yra nemokamos.

Daugiau informacijos apie garantijos galiojimo laiką ir Jūsų šalyje galiojančias garantijos sąlygas gausite mūsų klientų aptarnavimo tarnyboje, iš savo prekybos atstovų arba rasite mūsų interneto svetainėje.

Kreipiantis į klientų aptarnavimo tarnybą reikės nurodyti jūsų turimo prietaiso gaminio numerį (E-Nr.) ir pagaminimo numerį (FD).

Klientų aptarnavimo tarnybos kontaktinius duomenis rasite pridedamame klientų aptarnavimo tarnybų sąraše arba mūsų interneto svetainėje.

12.1 Produkto numeris (E-Nr.) ir pagaminimo numeris (FD)

Produkto numerij (E-Nr.) ir pagaminimo numerij (FD) rasite savo prietaiso specifikacijų lentelėje.

Atsižvelgiant į modelį, specifikacijų lentelė yra:

- prietaiso viduje (reikėtų išimti riebalų filtrus),
- prietaiso viršutinėje dalyje.

Kad prietaiso duomenis ir klientų aptarnavimo tarnybos telefono numerij visada turėtumėte po ranka, duomenis galite užsirašyti.

13 Priedai

Priedų galite jsigytu klientų aptarnavimo tarnyboje, specializuotose parduotuvėse arba internetu. Naudokite tik originalius, tiksliai prietaisui pritaikytus priedus. Priedai priklauso nuo modelio. Pirkdami visada nurodykite tikslų savo prietaiso pavadinimą (E Nr.). → Psl. 60 Apie jūsų prietaisui tinkančius prietaisus žr. mūsų kataloge, teiraukitės klientų aptarnavimo tarnyboje arba interneto parduotuvėje. www.neff-international.com

Priedai	Užsakymo numeris
„Clean Air“ standartinis recirkuliacijos rinkinys, išorinis, iš nerūdijančiojo plieno	Z52JXC1N1

¹ Priklasomai nuo prietaiso įrangos

Priedai	Užsakymo numeris
„Clean Air“ recirk. rink., išor., baltas	Z52JXC1W1

Priedai	Užsakymo numeris
„Clean Air“ kvapų filtras (pakaitinis)	Z52JCB1X1

14 Utilizavimas

14.1 Seno prietaiso utilizavimas

Jei ekologiškai utilizuosite prietaisą, Jame esančias vertingas medžiagias bus galima panaudoti vėl.

- Ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką.
- Nupjaukite el. tinklo prijungimo kabelį.
- Prietaiso atliekas tvarkykite pagal aplinkosaugos taisykles.

Kur ir kaip šiuo metu galima priduoti atliekas, teirautikės prietaiso pardavėjo arba savivaldybėje.



Šis prietaisas yra pažymėtas pagal Europos bendrijos direktyvą 2012/19/ES dėl naudotų elektrinių ir elektroninių prietaisų (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Ši direktyva apibrėžia visoje ES galiojančią naudotų prietaisų grąžinimo ir perdirbimo tvarką.

14.2 Akumuliatorių (baterijų) utilizavimas

Akumuliatoriai (baterijos) turi būti perduoti tinkamai perdibti. Akumuliatorių (baterijų) negalima išmesti kartu su būtinėmis atliekomis.

- Akumuliatorius (baterijas) utilizuokite nekenkdami aplinkai.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2006/66/EB, sugedę ir išsekę akumuliatoriai (baterijos) turi būti renkami atskirai ir perduodami panaudoti pakartotinai aplinkai tinkamu būdu.

15 Atitikties deklaracija

„BSH Hausgeräte GmbH“ patvirtina, kad prietaisas su funkcija „Home Connect“ atitinka esminius reikalavimus ir susijusias nuorodas, pateiktas Direktyvoje 2014/53/EU.

Išsamiai RED atitikties deklaraciją rasite internete adresu www.neff-international.com, prietaiso gaminio puslapyje, prie papildomų dokumentų.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
SE	NO	CH	TR	IS	JK (NI)			

5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	JK	UA
5 GHz WLAN („Wi-Fi“): skirtas naudoti tik patalpose.							

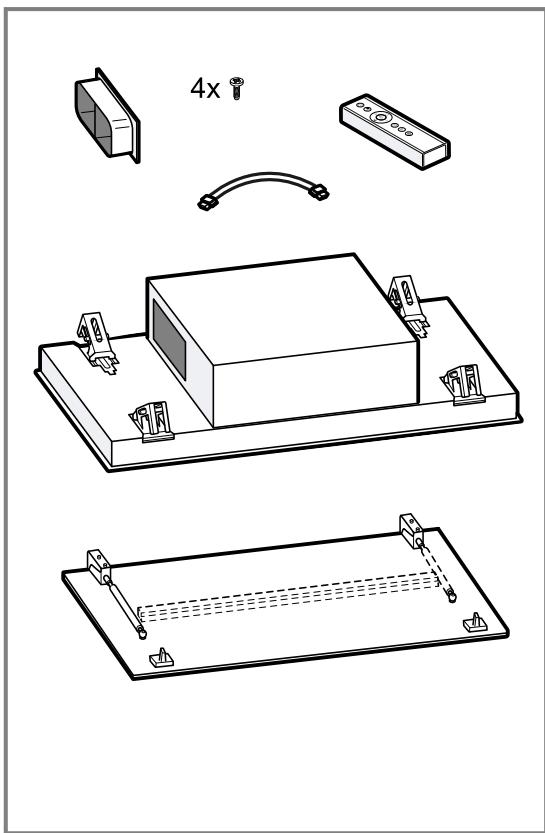
16 Montavimo instrukcija

Atkreipkite dėmesį į prietaiso montavimo informaciją.



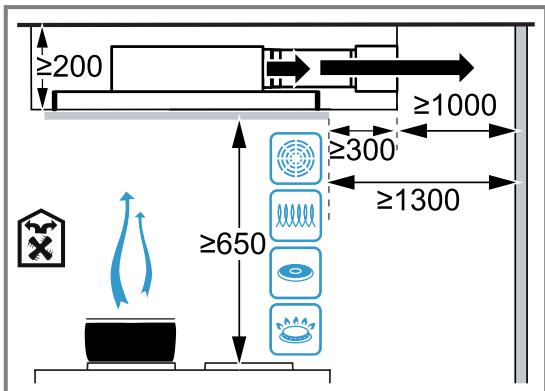
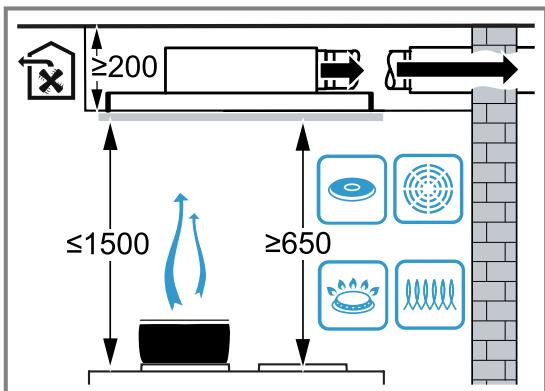
16.1 Pristatomas komplektas

Išpakavę patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų ir ar siuntoje nieko netrūksta.



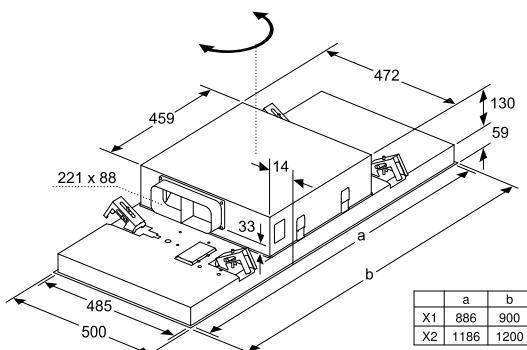
16.2 Saugus atstumas

Atsižvelkite į prietaiso saugų atstumą.



16.3 Prietaiso matmenys

Čia rasite prietaiso matmenis.

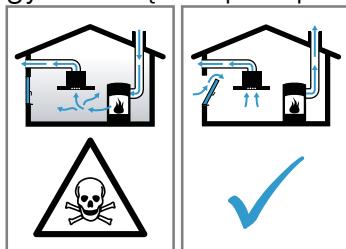


⚠ 16.4 Saugus montavimas

Montuodami prietaisą pašalinkite šių saugos nuorodų.

⚠ ISPĖJIMAS – Apsinuodijimo pavojus!

Kyla pavojus apsinuodijoti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis. Patalpos oru mai-tinami prietaisai (pvz., dujiniai, tepaliniai šildytuvai, malkomis arba anglinis kūrenamos krosnys, momentiniai ir įprasti vandens šildytuvai) degimo orą ima iš patalpos, kurioje yra pastatyti, o panaudotas dujas pašalina iš išorė per duju šalinimo įrenginius (pvz., kaminą). Kai įjungiamas garų rinktuvas, iš virtuvės ir greta esančių patalpų siurbiamas oras. Esant nepakankamam oro tiekimui, susiformuoja neigiamas slėgis. Nuodingos dujos iš kamino arba ventiliacijos šachtos siurbiamos atgal į gyvenamąją patalpą.



- ▶ Kai prietaise įjungtas oro ištraukimo režimas ir kartu naudojama ugniaivietė, kuriai reikia patalpos oro, pasirūpinkite, kad visada būtų tiekama pakankamai oro.
- ▶ Pavojaus nėra tik tuomet, jei neigiamas slėgis patalpoje, kurioje yra židinys, neviršija 4 Pa (0,04 mbar). Tai įmanoma, jei degimui reikalingasoras gali papildomai patekti per atviras angas, pvz., duris, langus, oro tiekimo ir šalinimo movą ar kitas technines priemones. Vien oro tiekimo ir šalinimo mo-vą neužtikrina, kad bus laikomasi ribinės vertės.
- ▶ Bet kokiu atveju rekomenduojame pasitarti su atsakingu kaminkréčiu, galinčiu įvertinti viso namo ventiliacijos sistemą ir pasiūlyti tinkamą ventiliacijos sprendimą.
- ▶ Jei prietaisas bus eksploatuojamas tik recirkuliacijos režimu, naudoti prietaisą galima be apribojimų.

Kyla pavojus apsinuodijoti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis.

- ▶ Jei įrengiamas gartraukis prijungiamas prie nuo patalpos oro priklausomos ugniaivietės, gartraukio srovės tiekimo sistemoje reikia įmontuoti tinkamą apsauginį išjungiklį.

Galima apsinuodijoti atgal į patalpą įsiurbiamomis degimo dujomis.

- ▶ Šalinamas oras negali būti išleidžiamas į eksploatuojamą dūmų ar ventiliacijos ortakį.
- ▶ Šalinamas oras turi nepatekti į patalpą, kuriose įrengti židiniai, védinimo angą.
- ▶ Jei šalinamą orą norima nukreipti į neeksploatuojamą dūmų ar duju ventiliacijos ortakį, reikia gauti atsakingos priešgaisrinės tarnybos leidimą.

⚠ ISPĖJIMAS – Pavojus uždusti!

Vaikai gali užsimauti pakuotės medžiagas ant galvos arba į jas įsivynuoti ir uždusti.

- ▶ Saugokite pakuotės medžiagas nuo vaikų.
- ▶ Neleiskite vaikams žaisti su pakuotės medžiagomis.

⚠ ISPĖJIMAS – Gaisro pavojus!

Riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos gali užsiliepsnoti.

- ▶ Kad nesikauptu karštis, būtina laikytis nurodytų saugų atstumų.
- ▶ Atkreipkite dėmesį į pateiktus maisto ruošimo prietiso duomenis. Jei maisto ruošimo prietiso įrengimo nurodymuose nurodytas kitoks atstumas, visada laikykite didesnio atstumo. Jei vienu metu naudojamos dujinės ir elektrinės kaitvietės, būtina išlaikyti nurodytą didžiausią atstumą.

Riebalų filtre esančios riebalų nuosėdos gali užsiliepsnoti.

- ▶ Šalia prietiso niekada nenaudokite atviros ugnies (pvz., negaminkite degių patiekalų).
- ▶ Prietaisą virš židinio, kūrenamo kietuoju kuru (pvz., malkomis ar anglinis), galima montuoti tik tuomet, jei įrengtas sandarus nenuimamasis dangtis. Negali būti žiežirbų.

⚠ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
- ▶ Jei prietaisas pritvirtintas netinkamai, jis gali nukristi.
- ▶ Visi tvirtinimo elementai turi būti tvirtai ir saugiai priveržti.

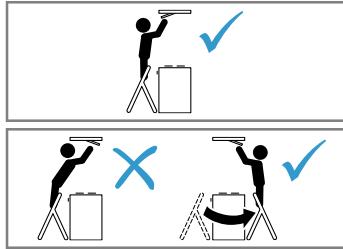
Prietaisas yra sunkus.

- ▶ Prietaisui patraukti reikia 2 asmenų.
- ▶ Naudokite tik tinkamas pagalbinės priemones.

Prietaisas yra sunkus.

- ▶ Prietaiso negalima montuoti tiesiogiai į gipskartonio plokštės ar panašias lengvas konstrukcines medžiagas.
 - ▶ Norėdami sumontuoti tinkamai, naudokite pakankamai stabilias, pagal konstrukciją ir prietaiso svorį tinkančias medžiagas.
- Pavojinga keisti elektros įrangos ar mechaninę konstrukciją, prietaisas gali pradėti veikti netinkamai.
- ▶ Nekeiskite elektros įrangos ir mechaninės konstrukcijos.

Dirbant kyla pavojus nukristi nuo prietaiso.



- ▶ Naudokite stabilias pastatomasių kopėčias.
 - ▶ Nesilenkite virš kaitlentės.
 - ▶ Nelipkite ant kaitelintės ir stalviršio.
- Filtro dangtis gali švytuoti.
- ▶ Lėtai atidarykite filtro dangtį.
 - ▶ Atidare prilaikykite filtro dangtį, kol jis nustos švytuoti.
 - ▶ Lėtai uždarykite filtro dangtį.
- Pavojus susižaloti atlenkiant ir užlenkiant lankstus.
- ▶ Nekiškite galūnių į lankstų judėjimo sritį.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Prietaise esančios aštriabriaunės konstrukcinių dalys gali pažeisti jungiamąjį laidą.

- ▶ Neperlenkite ir neprispauskite jungamojo laidą.

Apgadintas prietaisas arba apgadintas el. tinklo prijungimo kabelis kelia pavojų.

- ▶ Niekada nenaudokite apgadinto prietaiso.
- ▶ Norėdami atjungti prietaisą nuo elektros tinklo, niekada netraukite už el. tinklo prijungimo kabelio. Visada traukite už el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuko.
- ▶ Jeigu prietaisas arba el. tinklo prijungimo kabelis apgadinti, tuoju pat ištraukite el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį saugiklių dėžutėje.
- ▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.
→ Psl. 60

Netinkamai atlikti remonto darbai kelia pavojų.

- ▶ Atlikti prietaiso remonto darbus leidžiama tik to mokytam personalui.
- ▶ Prietaisą remontuoti leidžiama tik su originaliomis atsarginėmis dalimis.
- ▶ Jeigu apgadinamas šio prietaiso el. tinklo prijungimo kabelis, jį pakeisti turi mokyti specialistai.

Netinkamai atlikus instalacijos darbus gresia pavojus.

- ▶ Prietaisą prijunkite ir eksploatuokite tik laikydamiesi specifikacijų lentelėje pateiktų duomenų.
- ▶ Prietaisą prie kintamosios srovės el. tinklo prijunkite tik jungdami į pagal reikalavimus sumontuotą žemintą kištukinį lizdą.
- ▶ Namų elektros instalacijos apsauginių laidų sistema turi būti instaliuota laikantis reikalavimų.
- ▶ Jokiui būdu neprijunkite prie prietaiso elektros per išorinį jungimo įtaisą, pvz., laikrodinį jungiklį arba nuotolinio valdymo įtaisą.
- ▶ Kai prietaisas įmontuotas, el. tinklo prijungimo kabelio el. tinklo kištukas turi būti laisvai prieinamas. Jei laisvas priėjimas negalimas, tuomet stacionarioje elektros instalacijoje būtina sumontuoti daugiapolių atskyrimo įtaisą, laikantis III viršiampio kategorijai taikomų reikalavimų ir įrengimo sąlygų.
- ▶ Statydami prietaisą atkreipkite dėmesį, kad niekur neprispaustumėte ar kitaip neapgadintumėte el. tinklo prijungimo kabelio.

16.5 Montavimo nuorodos

- Šis prietaisas montuojamas į virtuvės lubas arba stabilias kabamasių lubas.
- Kaip montuoti papildomas specialias dalis, žr. prideamoje įrengimo instrukcijoje.
- Jei atstumas iki kaitvietės didesnis, gaminant maistą susidarancius garus prietaisais surenka prasčiau. Norint užtikrinti optimalią galią, rekomenduojamas daugiausia 1500 mm atstumas.
- Garų rinktuvo plotis turi būti bent toks pat kaip virykės.
- Kad būtų gerai surenkami ruošiant maistą susidarantys garai, prietaisą montuokite per vidurį virš kaitlentės.

16.6 Nuorodos dėl ventiliacijos linijos

Prietaiso gamintojas neatsako už pretenzijas, kurios siejamos su vamzdyno dalimis.

- Jei įmanoma, naudokite trumpą, tiesų ir kuo didesnio skersmens oro ištraukimo vamzdži.

- Jei naudojami ilgi, šiurkštūs oro išstraukimo valymždžiai arba mažo skersmens valymždžiai, oras nebus šalinamas optimaliu galingumu, o ventiliatorius veiks garsiau.
- Nenaudokite iš degios medžiagos pagaminto oro išstraukimo valymždžio.
- Kad kondensatas netekėtų atgal, ventiliacijos valymždį montuokite 1° nuolydžiu nuo prietaiso.

Plokštieji ortakiai

Naudokite tokius plokščiuosius ortakius, kurių vidinis skersmuo atitinka apvaliuų valymždžių skersmenį.

- 150 mm skersmuo atitinka maždaug 177 cm².
- 120 mm skersmuo atitinka maždaug 113 cm².
- Jei valymždžių skersmuo skirtis, įtaisykite sandarinimo juostelę.
- Nenaudokite plokščiųjų ortakų su aštriais įlinkiais.

Apvalieji valymždžiai

Naudokite 150 mm vidinio skersmens (rekomenduojama) arba mažiausiai 120 mm vidinio skersmens apvaliuosius valymždžius.

16.7 Bendrosios nuorodos

Montuodami vadovaukitės bendraisiais nurodymais.

- Montuodami privalote laikytis tuo metu galiojančių statybos ir vietinio elektros energijos bei dujų tiekėjo nurodymų.
- Jei oras išpučiamas į išorę, reikia vadovautis oficialiaisiais ir teisiniais reikalavimais, pvz., šalyje galiojančiomis statybos taisyklėmis.
- Kad prireikus remontuoti būtų galima lengvai pasiekti prietaisą, pasirinkite lengvai prieinamą montavimo vietą.
- Prietaiso paviršiai lengvai pažeidžiami. Montuodami prietaisą stenkitejo nepažeisti.

16.8 Nurodymai dėl elektros jungčių prijungimo

Norédami saugiai prijungti prietaiso elektros jungtis, atkreipkite dėmesį į šiuos nurodymus.

⚠ ISPĖJIMAS – Elektros smūgio pavojus!

Turi būti įmanoma bet kuriuo metu atjungti prietaisą nuo elektros tinklo. Prietaisą galima jungti tik prie lizdo su apsauginiu kontaktu, sumontuoto pagal reikalavimus.

- Prietaisą sumontavus, jungimo prie tinklo laidų tinklo kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Jei tai neįmanoma, stacionarioje elektros instaliacijoje būtina sumontuoti daugiapolj atskyrimo įtaisą, laikantis III viršutinio kategorijai taikomų reikalavimų ir įrengimo sąlygų.
- Stacionariaj elektros instaliaciją gali įrengti tik kvalifikuotas elektrikas. Rekomenduojame prietaiso elektros srovės tiekimo grandinėje sumontuoti jungtuvą su apsauga nuo liekamosios srovės (RCD jungtuvą).

Prietaise esančios aštriabriaunės konstrukcinės dalys gali pažeisti jungiamąjį laidą.

- Neperlenkite ir neprispauskite jungamojo laidą.
- Jungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.
→ Lk 60
- Jungiamojo laidą ilgis yra maždaug 1,30 m.

- Šis prietaisas atitinka EB reikalavimus dėl trikdžių šalinimo.
- Prietaisas atitinka 1 apsaugos klasę, todėl gali būti naudojamas tik su apsauginio laido jungtimi.
- Montuodami nejunkite elektros tiekimo prietaisui.
- Prietaisą jungti be kištuko gali tik įgaliotas specialistas. Jis turi vadovautis regiono elektros tiekimo įmonės nustatytomis taisyklėmis.

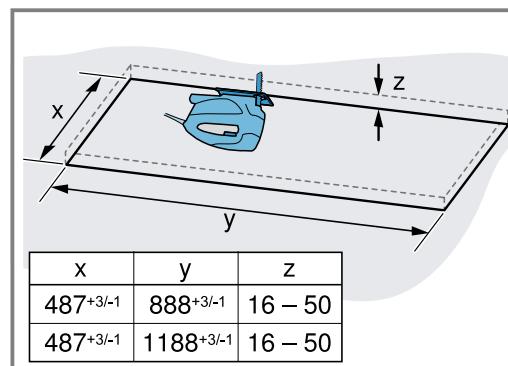
16.9 Montavimas

Lubų tikrinimas

1. Patirkinkite, ar lubos yra horizontalios ir tinkamos planuojamai apkrovai.
Didžiausias prietaiso svoris yra apie 40 kg.
Prietaiso negalima montuoti tiesiai į kabamujų lubų gipskartonio plokštės ar panašias lengvos konstrukcijos medžiagas.
2. Išgręžkite varžto ilgį atitinkančią skylę.
3. Prietaisui montuoti naudokite pakankamai stabilias, konstrukcijai ir prietaiso svoriui pritaikytas tvirtinimo medžiagas.
4. Patirkinkite išpjautą sritį kabeliui tiesi nuo kitų prietaisų.

Lubų paruošimas

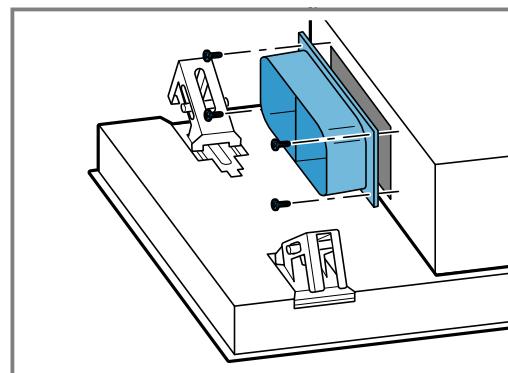
1. Įsitikinkite, kad baigus pjauti lubos lieka stabilios.
2. Kad nesugadintumėte kaitlentės, ją uždenkite.
3. Išpjaukite lubose angą.



4. Nuvalykite pjuvėnas.

Prietaiso paruošimas

1. Išimkite riebalų filtrus.
Riebalų filtrų nelenkite, kad nepažeistumėte.
2. Prisukite plokščiojo kanalo atvamzdį prie ventiliatoriaus korpuso.

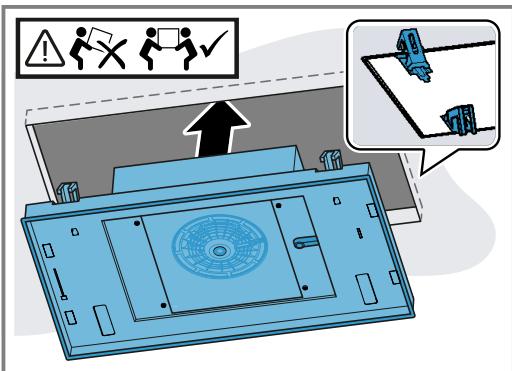


Prietaiso montavimas

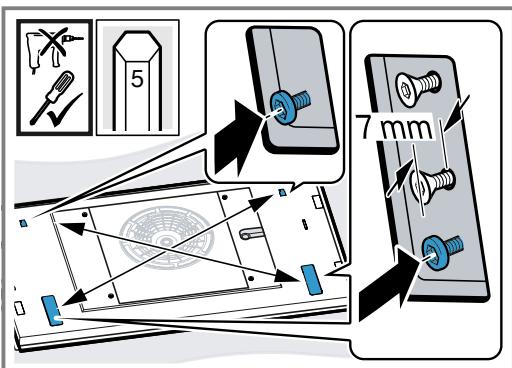
⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštrios.

- ▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.
 - ▶ Prietaisas yra sunkus.
 - ▶ Prietaisui patraukti reikia 2 asmenų.
 - ▶ Naudokite tik tinkamas pagalbinės priemones.
1. Stumkite prietaisą į išpjautą angą, kol išgirssite, kad užsifiksavo laikikliai.



2. Atsargiai įsukite įstrižai priešingose pusėse esančius varžtus.



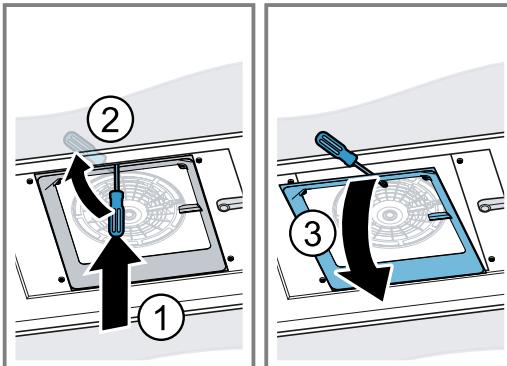
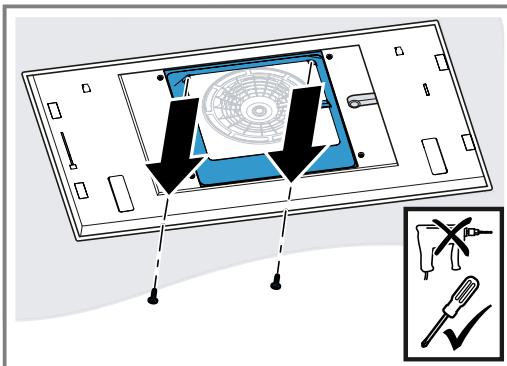
Kad prietaisas išpjautojeangoje nepersikreiptų, varžtus priveržkite po vieną.

3. **Pastaba.** Nepriveržkite varžtų per stipriai, kad nesugadintumėte prietaiso.

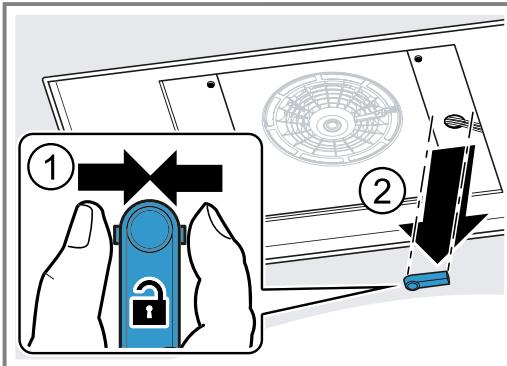
Paeiliui veržkite varžtus vieną po kito, kol prietaisas paviršiumi priglus prie lubų.

Prietaiso prijungimas

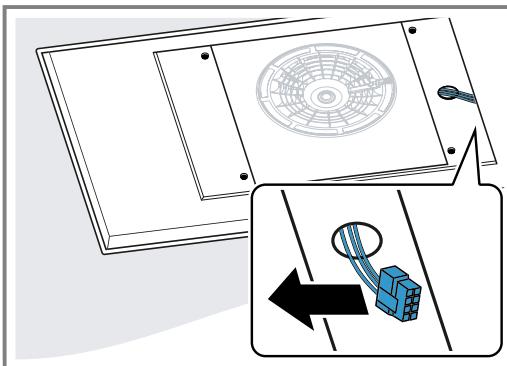
1. Atsuktuvu atskukite dengiamojo rémo varžtus ir nuimkite dengiamajį rémą.



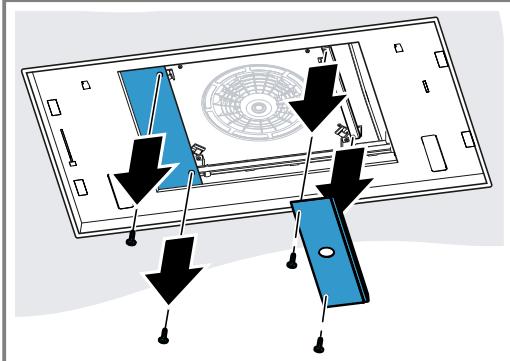
2. Laido kanalą suspauskite šone ir nuimkite.



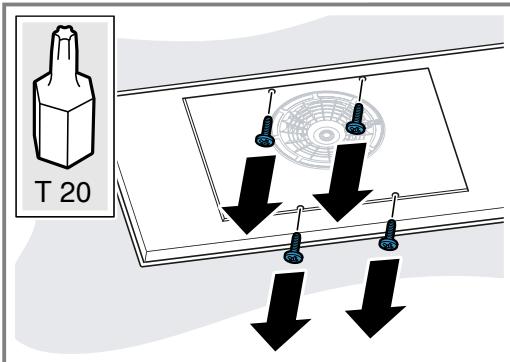
3. Atjunkite laidą tam skirtoje vietoje.



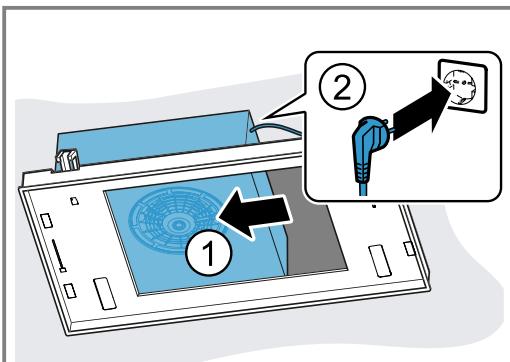
4. Atsukite šoninių gaubtų varžtus ir nuimkite gaubtus.



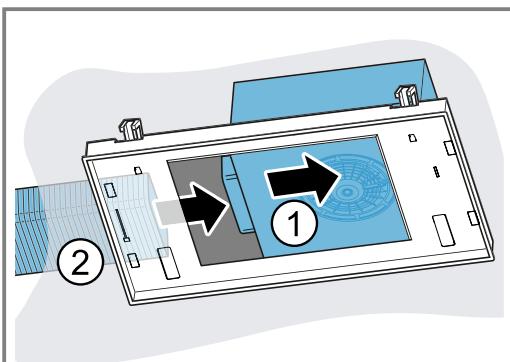
5. Atsukdami priešingose pusėse esančius varžtus atlaivinsite ventiliatoriaus korpusą.



6. Pastumkite ventiliatoriaus korpusą į šoną ir prijunkite prietaisą prie elektros tinklo.



7. Pastumkite ventiliatoriaus korpusą į kitą pusę ir nutieskite vamzdžius.



8. Ventiliatoriaus korpusą nustatykite į vidurinę padėtį ir tvirtai priveržkite.

Ventiliatoriaus korpuso montavimo variantai

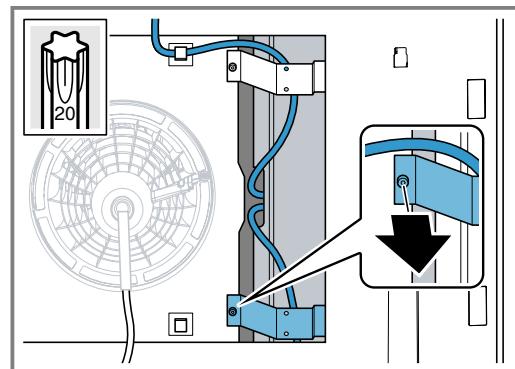
Ventiliatoriaus korpusą galima pasukti pagal montavimo padėtį.

Oro išstraukimo angos pasukimas atgal

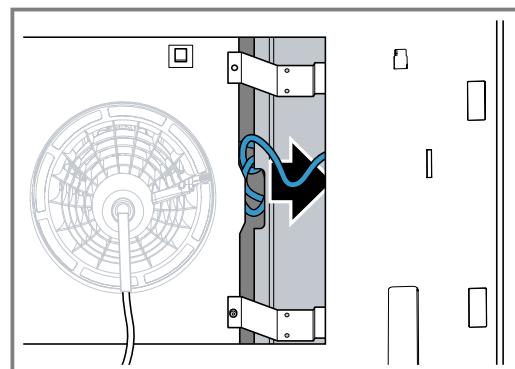
- Atsižvelgdami į padėtį pristatant, ventiliatoriaus korpusą pasukite pagal laikrodžio rodyklę taip, kad oro išstraukimo anga būtų nukreipta atgal.
- Prijunkite ilgintuvą.
- Įkabinkite laidą į 1 ir 2 laidų kreipiklius.

Oro išstraukimo angos pasukimas į priekį

- Atsižvelgdami į padėtį pristatant, ventiliatoriaus korpusą pasukite prieš laikrodžio rodyklę taip, kad oro išstraukimo anga būtų nukreipta į priekį.
- Atsukite varžtą metaliniame kabliuke.



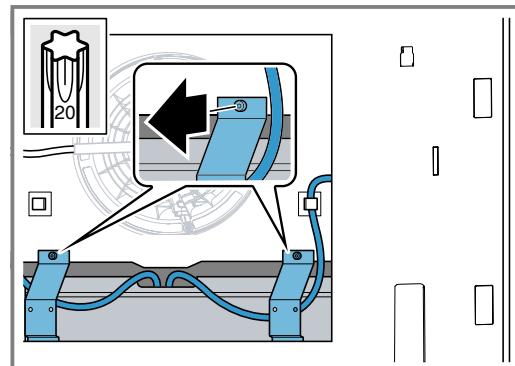
- Patraukite laidą už metalinio kabliuko ir įkabinkite į laidų kreipiklius.
- Likusių laidų dalį padékite tarpinėje ertmėje.



- Įsukite varžtą į metalinį kabliuką.

Oro išstraukimo angos pasukimas į dešinę

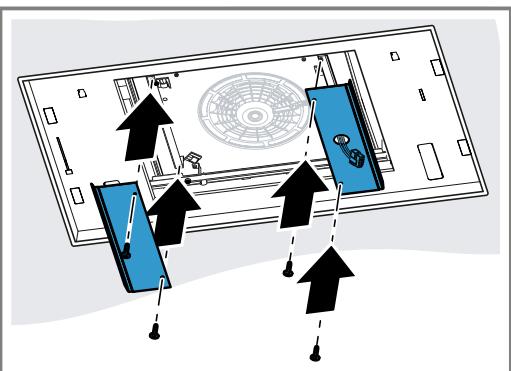
- Atsižvelgdami į padėtį pristatant, ventiliatoriaus korpusą pasukite pagal laikrodžio rodyklę taip, kad oro išstraukimo anga būtų nukreipta į dešinę.
- Atsukite varžtą metaliniame kabliuke.



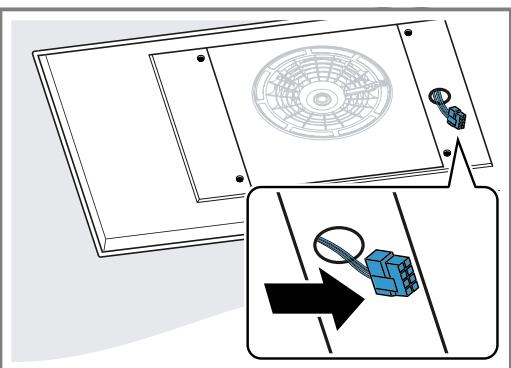
- Patraukite laidą per metalinį kabliuką.
- Įkabinkite laidą į 4 laidų kreipiklį.
- Įsukite varžtą į metalinį kabliuką.

Baigiamieji prietaiso prijungimo veiksmai

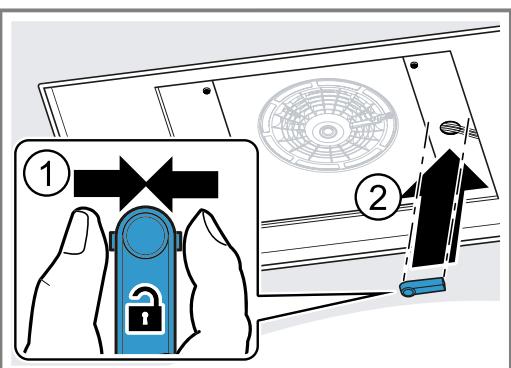
1. Išstumkite laidą per angą į šoninį gaubtą.
2. Iđėkite šoninius gaubtus ir tvirtai priveržkite.



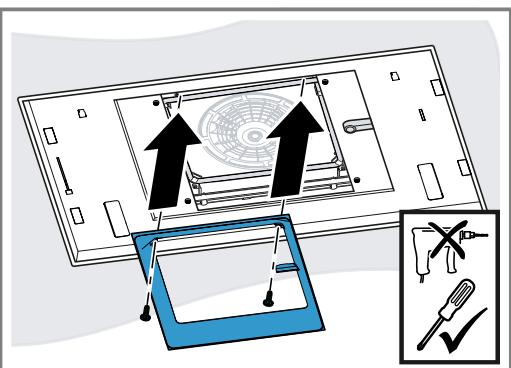
3. Sujunkite laidu.



4. Suspauskite laido kanalą ir uždékite.



5. Ijkabinkite dengiamajį rėmą ir tvirtai priveržkite.



Filtro dangčio montavimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavoju!

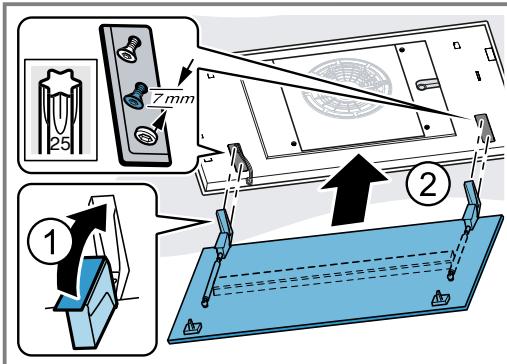
Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštros.

- Mūvėkite apsaugines pirštines.

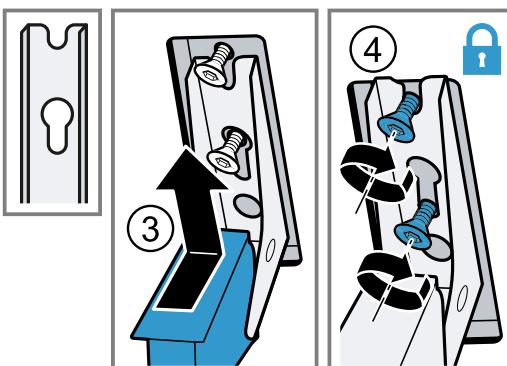
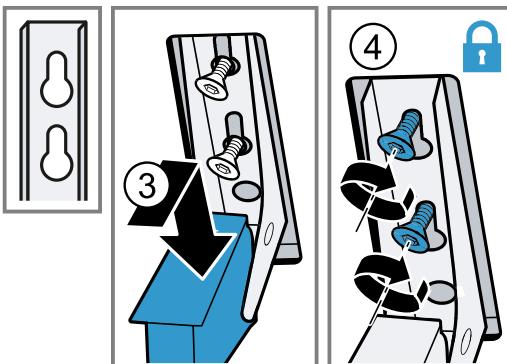
Pavoju susižaloti atlenkiant ir užlenkiant lankstus.

- Nekiškite galūnių į lankstų judėjimo sritį.

1. Atlenkite filtro dangčio lankstus.

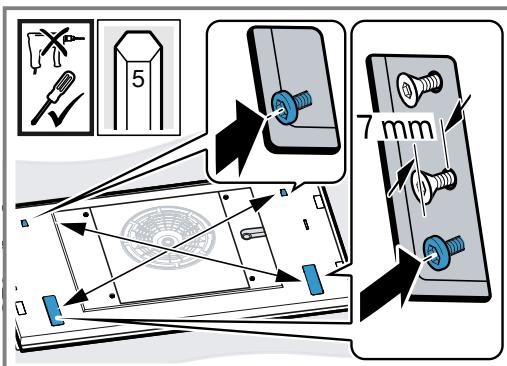


2. Ijkabinkite filtro dangčių tam skirtus varžtus ir, atsižvelgdami į rakto angą, pastumkite į nišą stumdamis atgal arba pirmyn.



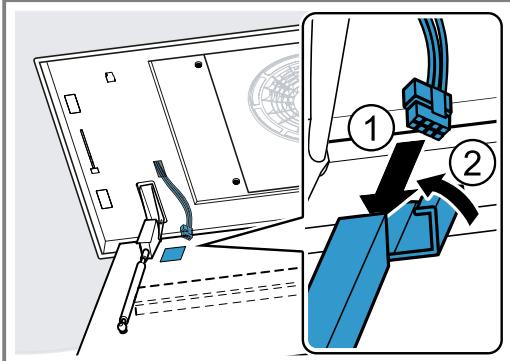
3. Priveržkite lankstų tvirtinimo varžtus.

4. Patikrinkite, ar prietaiso rėmas prigludės prie paviršiaus.



Jei reikia, priveržkite varžtus.

5. Įkiškite laidą ir uždarykite laidų kanalo dangtį.



6. Įdėkite riebalų filtrą.

Riebalų filtrų nelenkite, kad nepažeistumėte.

7. Filto dangtį atlenkite į viršų ir užfiksukite.

Prietaiso išmontavimas

⚠️ ISPĖJIMAS – Sužeidimų pavojus!

Prietaisas yra sunkus.

- ▶ Prietaisui patraukti reikia 2 asmenų.
 - ▶ Naudokite tik tinkamas pagalbinės priemonės.
- Prietaiso viduje esančios konstrukcinės dalys gali būti aštros.

▶ Mūvėkite apsaugines pirštines.

Pavojus susižaloti atlenkiant ir užlenkiant lankstus.

▶ Nekiškite galūnių į lankstų judėjimo sritį.

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.

2. Išimkite riebalų filtrus.

Riebalų filtrų nelenkite, kad nepažeistumėte.

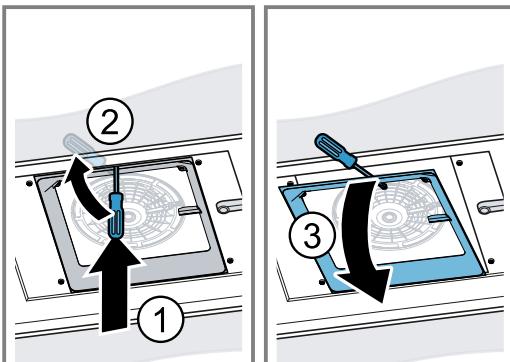
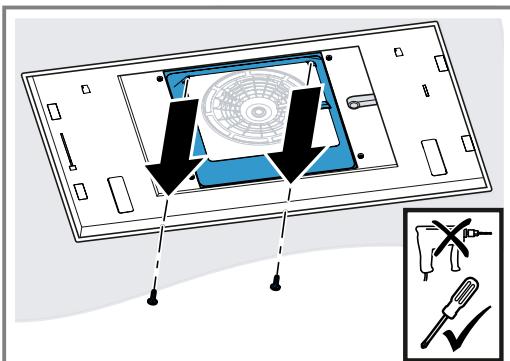
3. Atidarykite laidų kanalo filtro dangtį ir atlaisvinkite laidą.

4. Maždaug 7 mm atsukite lankstų varžtus.

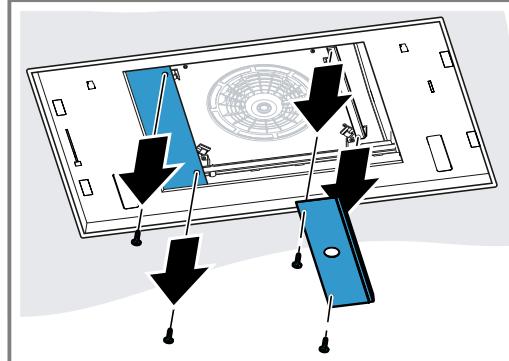
Varžtų neatsukite iki galio.

5. Iškabinkite filtro dangtį ir nuimkite.

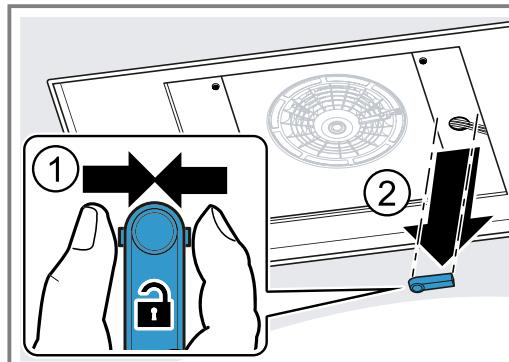
6. Atsuktuvu atsukite dengiamojo rémo varžtus ir nuimkite dengiamajį rémą.



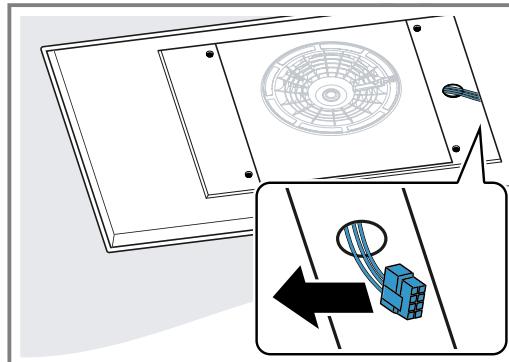
7. Atsukite šoninių gaubtų varžtus ir nuimkite gaubtus.



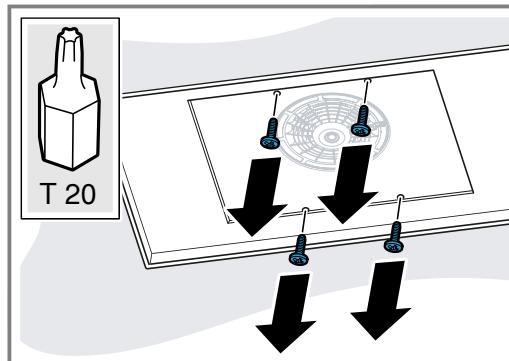
8. Laido kanalą suspauskite šone ir nuimkite.



9. Atjunkite laidą tam skirtoje vietoje.

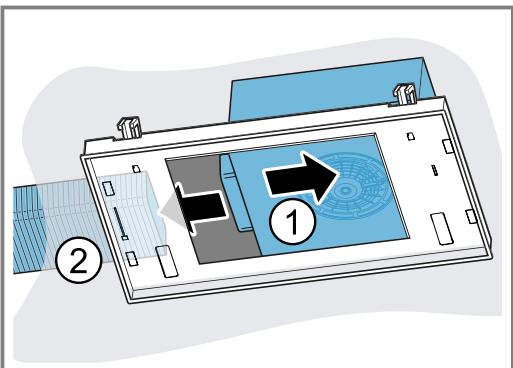


10. Atsukdami priešingose pusėse esančius varžtus atlaivinsite ventiliatorių korpusą.

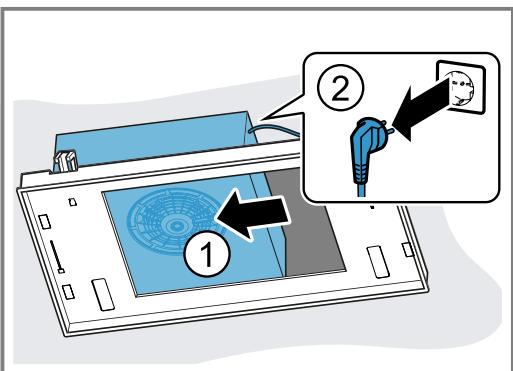


It Montavimo instrukcija

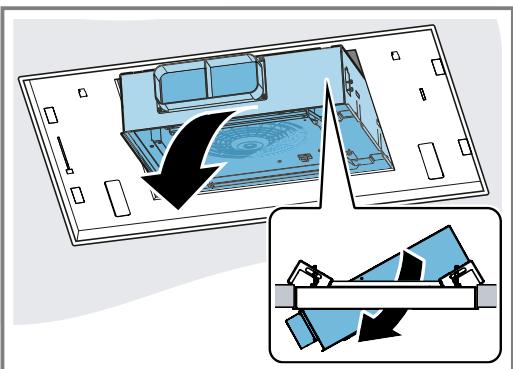
11. Pastumkite ventiliatoriaus korpusą į kitą pusę ir ataisvinkite vamzdžius.



12. Pastumkite ventiliatoriaus korpusą į kitą pusę ir ištbraukite prijungimo prie tinklo kištuką.

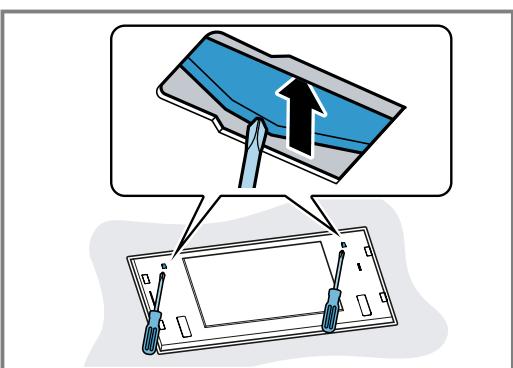


13. Pasukite ventiliatoriaus korpusą taip, kad oro ištbraukimo anga būtų nukreipta į priekį.

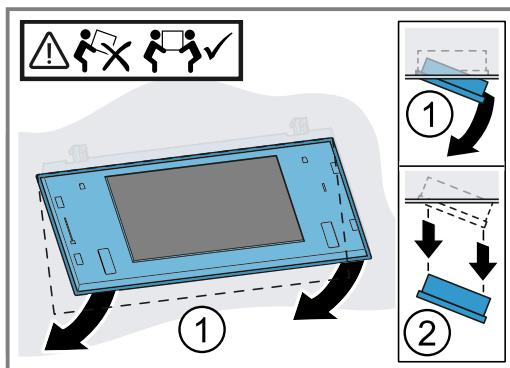


14. Nuimkite ventiliatoriaus korpusą.

15. Ataisvinkite prietaiso laikiklius atsuktuvu.



16. Atsargiai išsimkite prietaisą iš išpjautos angos.







REGISTER YOUR PRODUCT
ONLINE NEFF-HOME.COM



BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY

9001539502
020714
et, lv, lt